



ERA noche, mi primera noche en el campo. Después de cenar nos reunimos todos en la vasta cocina, y allí, a la luz parpadeante de las llamas, los mayores nos impusieron absoluto silencio mientras ellos rezaban las oraciones. Afuera, un viento arrancaba del pentagrama de los alambrados y las copas de los eucaliptos un silbido casi humano, interminablemente angustioso. Temblando y con las orejas gachas y la cola entre las patas oculta, entraban los perros y en actitud sumisa quedaban a respetable distancia de nosotros, aprovechando algunas migas de lumbré. Terminado el devoto acto, doña Ciriaca Boy dijo, haciéndose espontáneamente cargo de mi aseo espiritual, al parecer:

—Y vos, muchachito de porra, vas a tener también que aprender a rezar, ¿entendés?

Como mi atención entonces se hallaba a muchos kilómetros de distancia de la vieja beata, nada respondí. La tía Dionisia me recriminó:

—Haces muy mal en no responder, muchacho. Se contesta: sí, señora.

Intervino el marido a su vez:

—Es que aquí tendrá que ir derecho, no lo vamos a dejar que se crie a lo bagual, o sí no, lonjazos.

—Primero se le reprende — observó la tía.

—Yo no permitiré que se le castigue — protestó la vieja —; yo le enseñaré a rezar por el alma de sus padres, y él será bueno...

—Nadie va a tenerlo de estropajo, doña Ciriaca, eso sí que no. Pero es que esta criatura andaba en la ciudad sin manejo: en veces se pasaba todo el santo día fuera de las casas. La finada no podía hacer nada por ellos, porque estaba postrada en cama. Los vecinos hacían lo que podían... Y usted sabe, doña Ciriaca, que si al árbol no se endereza cuando es tierno, después...

—Pero no a lonjazos. Con palabras cristianas, con paciencia.

—Es que a veces no bastan las palabras. ¡Si fuese a contar los atotes que me dieron!

—Yo también he sido azotada.

—¿No ve?... Entonces...

—Por eso mismo me indigno... ver azotar a las criaturas... ¡ay otros castigos, hombre los palos.

—¿Un muenacho — agregó conciliadora la tía Dionisia —, has llegado con suerte. Mi comadre Ciriaca va a taparte todas las travessuras y a defenderte mientras pueda, pero no olvides que las grandes travessuras las castiga solamente el basilisco... ¿Y quién españa al basilisco? Nadie, muchacho, nadie que yo sepa.

—¡Ah!, eso sí! — exclamé espaventado la comadre —. Las grandes travessuras las castiga solamente él... el basilisco, con su ojo terrible... No permita Dios llegue nunca a mirarte, porque no contrarás el cuento, muchacho...



—¡Cuidado con el basilisco!... Una mirada a aquellos rostros me convenció de algo pavoroso: de que el basilisco existía y se trataba de un monstruo realmente diabólico.

A pesar del afecto delicado que me cobró desde el primer día la devota Ciriaca, mostré algún tiempo incoherencia en cuanto a mis ruegos para que me diera una idea más concreta, y con riqueza de detalles me hicieron conocer teóricamente —

ya que de otro modo era imposible — el espantable individuo. Con la obsesión del maníaco alimentando horas tras horas mi curiosidad extrema, llegué a fastidiar tanto a la benévola anciana que al fin un día me aportó estas luces sobre el monstruo incógnito:

Sabrás que cuando las ga-

## AYER, HOY Y MAÑANA

VAMOS despacio, amiguito, que yo no tengo prisa. Aunque quiera meterme el tiempo. Los viejos no tenemos prisa porque — y tómelo a paradoja si quiere — sabemos esperar mejor que los jóvenes. Hemos aprendido a esperar, tenemos larga experiencia de la esperanza. Más de una vez me ha oído usted uno de esos aforismos que tanto se me reprochan y que dice que mis pasadas esperanzas de recuerdos no me han trocado — si no en todo, en gran parte — en recuerdo de esperanzas vivas, y ellos, los recuerdos, viviendo en mí, me enseñan a seguir esperando. Y recuerdo — todo es recordar! — aquello que leí en el libro de "Las viciedades de la experiencia religiosa", del psicólogo norteamericano William James, quien, comentando una estrofa terrible de un poeta inglés — una de los tres Thompson más conocidos en la literatura inglesa —, escribió, en que se predica el suicidio, decía James: "Bueno, pero esperemos a mañana, a ver que dicen los periódicos". Vivir en la Historia — y aun revivir en ella devorado por ella. A ver como acaba todo esto. Para empezar otra cosa. ¿Qué tiempos setamos viviendo!", se oye decir.



Por MIGUEL de UMANANO

Y eso que no nos damos, que no podemos darnos cuenta de lo que estamos viviendo. Saturno se traga a sus hijos sin darnles tiempo a que se den cuenta de que son irragados y cómo. Cuando se sepa la historia contemporánea, la actual, la de hoy, de aquí a cien o quinientos o a mil años, y los se entonces se enteren de cómo la estamos viendo sus actores se asombrarán de nuestra ceguera. La historia narrada, la historiografía, es el relato de lo que los nombres soñaron, que hacen más lo que había debajo del suelo. No sólo llegan a abismos de los descendientes de los soñadores, su posteridad, que a su vez sueñan lo que están haciendo. Por mi parte, e individualmente, ahora es cuando a mí más de sentir y un año, empiezo a sentir conciencia de lo que fue cuando yo que entonces ignoraba que me movía. Y así revivo mi vida. No estaba vivo en el fondo de ella ni vez de ahora? Como en el fondo de mí mismo, en el fondo de entonces. Y esto es el

limiento de la continuidad de la Historia.

¿No ha leído usted, amiguito, lo que aquí español del siglo V que fue Pablo Orosio, escrito de la Historia, que le oña y apretaba. — "Trizas del mundo" la demó, — y no ha visto como fue narrando la, gonia del milenio amigo de la antigüedad praxiana que él, Orosio agonizaba? Me dice la pira de la era. Parece un heroe que está transmitiendo a la posteridad la aquina de su heroi mo. Es como un telegrafista — de telegrafos sin hilos — de un gran telegrafista que se fue desgranando en la boca de un

muerte de la inmortalidad. D la inmortalidad en la Historia en la conciencia universal.

Los pobres soñadores que creen despiertos y, sobre todo, los pobres energúmenos o poseído del dogma de su ensueño no llegan a comprender esta conciencia de la Historia. Que es el otro mundo. Hay que oírlos cuando se empeñan en que uno se defina y tome partido, se parta. Y hasta se desaforan cuando uno se esfuerza por penetrar el sentido y la razón de los contrapuestos pareceres de los combatientes de uno y de otro bando. Y es que los pobres siervos de la acción no se dan cabal cuenta del valor de la libertad en la contemplación.

¿Qué va a suceder aquí mañana? ¡Bah! ¡Si nos diéramos cuenta razón y sentido de lo que está sucediendo hoy...! Poco de pronto y de contado, no basta aguardar; hay que esperar. Esperar no es con esperar o aguardar, sino con esperanza. Que hay quien aguarda o espera sin esperanza. La espera — aguardo — está en el tiempo; la esperanza, fuera de él. Lo que llamamos desesperado es algo peor: es un desesperanzado. La espera o aguardo lo es de fe o es la fe misma. Y aquí, la tragedia.

## MASCARAS

por ANDRES MAUROIS

DESDE el comienzo hasta el fin de su vida, casi todos los seres humanos llevan una máscara. Sólo los hombres de genio, alguna que otra mujer y los niños de muy tierna edad son espontáneos. Desde los 7 u 8 años de edad, los demás advierten que nadie puede sin máscara mostrarse tal como es, y que sólo las maneras artificiales ayudan al favor poderoso. Por espacio de unos doce años, a partir de entonces, la máscara

Lenin. Una noche me con su primer encuentro con un niño.

"Nunca he hablado de eso", dijo, "nos encontramos"

es transparente, tan tenue, efecto, que está en los breves momentos de irrisión de júbilo. Pero las deceptions, las penurias, las afrentas injusticias, van formando una capa más dura sobre el frágil barniz de la máscara adolescente, y a los años de edad su expresión ta moldeada en gestos faciales.

Esa artificialidad hace sufrir, empero a aquellos en vida espiritual continúa en tal armadura protectora. Aun en el instante mismo que lo decimos, una voz misteriosa susurra dentro de nosotros ideas absolutamente distintas, que son nuestro

Fragmentos of text from the adjacent page, including words like 'AÑO', 'AG', 'S', 'E', 'MOL', 'SU', 'SAN', 'De RE', 'con el ej', 'ra de C', 'p) — Co', 'ral Fran', 'do con e', 'poco se', 'era — y', 'por Abd', 'to en m', 'del Norte', 'as entre', 'tantes, di', 'la batall', 'la posesi', 'los rebeld', 'perrosas', 'Informa', 'Cuziel O', 'que está', 'con se', 'na form', 'que día a', 'na notab', 'secretos', 'preparó m', 'Ayer y', 'trabajo', 'ción de la', 'domina. L', 'del. Des', 'de hoy, l', 'límites y', 'ron un d', 'ción del', 'ras de M', 'Mola, det', 'aún está', 'des las', 'edificame', 'ciones co', 'renei Rui', 'las pérdi', 'inspecció', 'tal revol', '2.500 mu', 'ambos ho', 'La sem', 'yeron sa', 'los Norte', 'San Rafa', 'quedado', 'comp'elas', 'aquellos', 'emp'as', 'tu región', 'solador q', 'rante la', 'En Bu', 'después', 'a la co', 'raída ne', 'que qued', 'metros d', 'El fueg', 'destruy', 'historia', 'en la s', 'Siguien', 'volvien', 'Estadío', 'que Bas', 'manos de', 'En el', 'Zaragoza', 'se alaqu', 'sala an y', 'leas.', 'Cinco', 'por el m', 'Zaragoza', 'ción cat', 'hospital', 'nienes', 'argones', 'si con m', 'mis anti', 'sinal ven', 'do produ', 'BIENDA', 'Una vict', 'ta se in', 'usa necl', 'Pinecos', 'Sar de tr', 'la posesi', 'ón que', 'y cara', 'que domi', 'consecuen', 'município', 'sesadán', 'Los re', 'catistas', 'la portan', 'mos cinco', 'industrial', 'edificia', 'en rubias', 'San Juan', 'San Mar', 'Las per', 'son muy', 'lidos o e', 'como sign', 'bañeras', 'y era, ent', 'tando hi', 'su espiri', 'cos.', 'Los Infr', 'cha habla', 'lencia de', 'su. Se', 'ción, des', 'bales y e', 'sonada, e', 'Mayo Ge', 'la lista de', 'de los', 'sar de ho', 'ta, se ma', 'y temo el', 'se fueran', 'bora pley', 'se aser', 'nos oficia', 'estóida d', 'y el', 'yerta de l', 'regular ca', 'nada d', 'En c', 'do', 'RO', 'como', 'melo', 'El', 'balada', 'Haci', 'el ap', 'deativo', 'cuider', 'E. A', 'quider', 'Vino an', 'COMI', 'MEDI', 'LON', 'En la', 'mas C', 'Ereña', 'culación'

SE APRESURAN LOS PREPARATIVOS PARA LA BATALLA FINAL POR LA TOMA DE MADRID

MOLA HA TRASLADADO ARTILLERIA Y OTROS ELEMENTOS A LAS ALTURAS QUE DOMINAN LA CAPITAL. - FRANCO, POR SU PARTE, EN EL SUR, PREPARA EL AVANCE APOYADO EN LOS LEGIONARIOS Y LOS MOROS. - SI ESTOS DOS JEFES LOGRAN SUS PROPOSITOS, PODRAN UNIR SUS FUERZAS EN LA REGION AL O. DE MADRID

SANGRIENTA BATALLA SE ESTA DANDO EN LOS PIRINEOS POR LA TOMA DEL PUEBLO DE OYARZUN. - LOS CARLISTAS DE NAVARRA HACEN SU QUINTA TENTATIVA PARA LOGRAR LA SALIDA AL MAR QUE TANTO ANSIAN. - OYARZUN ESTA YA TOTALMENTE EN RUINAS

De REYNOLDS BACKARD, el ejército rebelde en la Sierra de Guadarrama, 8. - (U. P.) Con el ejército del general Franco, en el Sur, reforzado con combatientes de más de 100.000 hombres, se preparan los preparativos para la batalla final y decisiva por la toma de Madrid, en que los rebeldes ponen todas sus esperanzas. Llegadas del General de los rebeldes que están en la montaña, anuncian que éstos están reforzados con formidables fuerzas aéreas, que día a día aumentan en fuerza notable, en los aeródromos secretos que el general Mola preparó al Sur de Burgos.

afirma que Garmendia fué padre de las armas poco después de los carlistas que se apoderaron de los camiones blindados y tomaron algunos prisioneros, los cuales enviaron a su retaguardia. Con el fin de limitar las actividades de ese tren, los rebeldes han intentado volar puentes y trozos de la vía férrea. En las filas de los insurgentes se informó que cuando mecenos un hijo de la casa real española - don Carlos de Borbón - participaba en la batalla de hoy, haciendo el uniforme carlista con la insignia de teniente segundo. Don Carlos declaró a los corresponsales: "Estoy feliz entre los tradicionalistas, que no vacilan en luchar a favor de los ideales. Estoy aquí como cualquier hijo de vecino; no represento a nadie, y luchó porque esto que es mi deber tratar de ayudar a salvar a España."

Algunas tropas fueron traídas en trinitores y aterrizaron en Granada y vienen a Sevilla en camiones, una vez terminado el desembarco de tropas que vienen de Marruecos para península, los aviones utilizados para el transporte y protección de los navios, para cooperar con las fuerzas que participan en el ataque. Otra columna se prepara para salir desde Sevilla y será compuesta de 3.000 hombres, formada por voluntarios que se ofrecieron para constituir las nuevas banderas del tercio. En esta forma espera el Estado Mayor rebelde estrechar más rápidamente el cerco de Madrid, mientras continúa la pacificación de Andalucía con la ayuda de las guardias civiles de campo. Debido a la falta de toda noticia aquí sobre los combates del frente norte, es imposible comentar, pero merecía la pena reproducir algunos episodios dramáticos del principio de la guerra civil publicados hoy, según declaraciones de una persona que se declaró testigo presencial. Fué en la tarde en que se declaró el pronunciamiento militar, cuando el general Salguero, encargado de asumir el mando de la división de Valladolid, llegó a la ciudad en automóvil y se dirigió, acompañado de doce falangistas armados, al Cuartel General, en donde se encontraba el comandante de la División general Mola, que fué Ministro de la Guerra en el Gabinete de Martínez Barrio. El general Salguero entró bruscamente en el despacho del general Mola, con las personas que le acompañaban, diciéndole:

"Ya se sabe lo que me trae aquí. Vengo a asumir el mando de la División y te convengo a ceder el movimiento salvador del Ejército o a someterlo". El general Mola contestó: "Te pido un minuto de hora para pensar". Repentinamente, se dejó oír un tiro cayendo muerto uno de los falangistas. El ayudante del general Mola habla disparado su pistola contra ese miembro de la comisión. Otros falangistas hicieron entonces fuego simultáneamente, cuando el general Mola sobre un sillón, debido a que le habían alcanzado tres balas. Otro de sus ayudantes fué también herido mortalmente. El general Salguero cambió inmediatamente el mando, disponiendo que el general Mola fuera transportado, con toda clase de consideraciones, al hospital de Burgos.

Otra información publicada, indica que algunos aviones gubernamentales y equipados con ametralladoras hirieron a un teniente coronel rebelde con una bala disparada desde un avión, cuando capturaron el Alto del León. La bala entró en el hombro derecho, atravesando el cuerpo y saliendo por el hombro izquierdo. El teniente coronel no hizo caso; pero pronto se sintió desfallecer, diciendo: "No es nada". Momentos después falleció, siendo según el testigo - sus últimas palabras el lema de los soldados que luchan en Guadarrama al servicio de la revolución: "Morir sin dar un paso atrás". En el momento en que vamos a terminar esta crónica, la Legación de Chile nos envía una nota aclarando la información publicada anteriormente acerca de la pretendida comunicación del Embajador de Chile en Madrid, sobre que se temiese obligado a retirarse debido a la gravedad de la situación. La nota dice: "Carece en absoluto de fundamento la noticia dada por algunos órganos de publicación de Chile de los corrientes y que se refiere a una comunicación del Embajador de Chile a su Gobierno, acerca de la situación en la capital española". Refuerza dicha nota nuestro pensamiento desde el principio de la revolución, en cuanto conviene evitar con extremo cuidado todas las noticias provenientes de fuente gubernamental y rebeldes, hasta esperar - pocas días - antes de conocer la verdadera situación, especialmente en lo referente a Madrid, en donde está la incógnita principal de la tragedia española.

Entre las ruinas de Toledo, los revolucionarios corren al asalto en los alrededores del Alcázar. La milicia gubernativa combate a los rebeldes en Toledo. En esta fotografía se ve a los milicianos que se arrastran, a cubierto de un tanque, en su asalto al Alcázar.

Entre las ruinas de Toledo, los revolucionarios corren al asalto en los alrededores del Alcázar. Fuerzas del gobierno, en Toledo, acampan en una iglesia.

SALUDO DE LOS LABORISTAS BRITANICOS A LOS SOCIALISTAS ESPAÑOLES. LONDRES, 8. - (U. P.) - El partido Laborista local envió el siguiente telegrama al Secretario del Partido Socialista en Madrid: "El Partido Laborista de Londres envía sus sinceros saludos a los trabajadores de España que actualmente luchan por la defensa de la Democracia y Libertad, y los socialistas contra los rebeldes fascistas. Nosotros admiramos vuestra espléndida lucha en pro de la libertad y lo deseamos un triunfante éxito". - (Firmado): - Harold Clay, presidente; Herbert Morrison, Secretario.

En Burgos se apaga la luz después de las 22 horas, debido a la constante amenaza de raids nocturnos sobre Madrid que queda a menos de 160 kilómetros del aeródromo de Mola. El fuego de la artillería rebelde practica el bombardeo al hospital de La Tablada, situado en la Sierra. Siguiendo el movimiento en el frente de la columna Sur, el Batallón Mayor rebelde, en el sur de Badajoz caiga pronto en manos de los insurgentes. En el ala izquierda de Mola, Zaragoza continúa bajo el intenso ataque del Frente Popular de las milicias madrileñas. Cinco columnas continúan hoy el movimiento envolvente de Zaragoza, apoyadas en la aviación rebelde que bombardeó el Hospital militar, pero las guardias rebeldes en la capital siguen organizando la defensa con mucha artillería y cañones anti-aéreos, mientras el arsenal continúa durante todo el día produciendo municiones.

Una de las más famosas jefes de los tradicionalistas, Benigno de Larranaga, visitó hoy al Hospital de Bilbao para ser atendido por los médicos, pero se negó a revelar como y donde había sido herido. Hoy se formó otra unidad de nacionalistas vascos, que será empleada contra los carlistas. Desde el frente de Zaragoza se informa de nuevas columnas de milicianos leales, bajo el mando del capitán Martín de Aragón, logró burlar la persecución de una columna rebelde a 25 kilómetros de Zaragoza, y después de aquella, mediante una hábil maniobra, atacó sorpresivamente a ésta, obligándola a retroceder en desorden, y con fuertes bajas. Los gobiernistas aseguran que no hicieron una columna rebelde sumbida. GIBRALTAR, 8. - (U. P.) - El general Queipo del Llano, hablando por radio desde Sevilla, sostuvo que los rebeldes han tomado Badajoz. LISBOA, 8. - (U. P.) - Como anticipábamos ayer, la Legación de Sevilla del general Franco y del teniente coronel Yague, marca una etapa que puede ser decisiva respecto del desenlace de la revolución española.

Con el fin de prevenir un posible avance de los revolucionarios sobre Madrid, el gobierno dispuso que en todas las azoteas de los principales edificios se concentren grupos de gente armada, listos para repeler el ataque. Cabanellas declara nuevamente que es cuestión de horas la toma de Madrid. Explica en una entrevista los fines del movimiento militar.

DESDE EL CUARTEL GENERAL, INSURGENTE EN BURGOS, 8. - (U. P.) - El general Cabanellas, Presidente de la Junta Nacional de Defensa que es el Gobierno Provisional Insurgente, predijo a la prensa que era inminente una completa victoria de las fuerzas rebeldes, por cuanto el ejército del Norte se aproximaba a Madrid. Explicando el propósito del movimiento, dijo el general Cabanellas: "Nosotros no estamos contra las clases proletarias; no estamos contra ninguna clase social; queremos únicamente hacer de España un país cívico y digno, me rezan el respeto del mundo. Estamos a punto de alcanzar una victoria completa; es sólo cuestión de horas; el ejército del Norte se aproxima más y más diariamente de las alturas de Madrid y en el Sur las fuerzas victoriosas venidas de Marruecos están persiguiendo al enemigo en la Provincia de Badajoz". El general Cabanellas deploró el bombardeo de monumentos históricos por aviadores leales. Al respecto, dijo: "Parece que el enemigo no guarda respeto alguno al glorioso patrimonio que nos han dejado nuestros antepasados". Los jefes del ejército insurgente declararon que en tres semanas de lucha o sea desde el levantamiento armado, los rebeldes habían logrado apoderarse o dominar las ocho décimas partes de toda España. Admitieron que los rojos todavía se mantenían en Madrid, Barcelona, Santander, Valencia, Málaga, Gijón, Irún, San Sebastián, Toledo y Bilbao. Dijeron que las conquistas de la semana pasada daban a los "biancos" el control de toda Galicia y parte de Asturias, incluso Oviedo, Orense y Salamanca a 3.000 hombres recibidos por el general Franco desde Marruecos permitiendo al frente del Sur avanzar más allá de Córdoba y hacer nuevos progresos en el curso de la próxima semana. Incluyendo la toma de Mérida, centro de granos y animales vacunos. La toma de Mérida ayudará a resolver el problema de alimentar a las fuerzas del general Franco, las cuales según se dice, tienen en su poder a las Provincias de Córdoba, Sevilla y Badajoz. Los rebeldes confían también en la caída de la capital, la que se predice como inminente. Simultáneamente, miles de fascistas avanzan hacia Toledo en un esfuerzo para ayudar el avance del general Franco sobre Madrid. Un energético desmentido de que los nacionalistas españoles estén ligados en forma alguna con el movimiento derechista español fué emitido por el Alto Comando Revolucionario. "Está tratando en la prensa extranjera de asociar las fuerzas nacionalistas españolas con las derechas francesas, atribuyendo al ejército español una actitud hostil hacia Francia que nunca ha existido, ni tan siquiera en nuestra imaginación." "En la actualidad el Ejército español no tiene otra preocupación que las concernientes a los asuntos internos de la patria. Cualquiera información que sostenga lo contrario no será más que una invención y calumnia."

Entre las ruinas de Toledo, los revolucionarios corren al asalto en los alrededores del Alcázar. Fuerzas del gobierno, en Toledo, acampan en una iglesia.

Juan de Borbón relata su aventura en el territorio revolucionario.

CANNES, 7. - Al parecer soy el único español que no tiene el derecho de luchar por su tierra. Pudo a España como cualquier otro español, para dar mi sangre y mi vida si era necesario, por mi país y mi religión. No tenía ningún propósito político. Sólo deseaba luchar contra los anarquistas y bolcheviques que destruyen todo lo que tiene algún valor en mi país. Pero no se me permitió hacerlo; el general Mola no quería que permaneciera en España y me obligó a salir de mi país, de modo que me voy obligado a seguir esperando aquí lleno de angustia, mientras mis hermanos los españoles luchan por salvar a nuestra nación. No es éste el momento propicio para hacer declaraciones de carácter político, pues los miembros de la familia real deben permanecer alejados de las luchas políticas que están ensangrentando a España. No pienso que era el heredero del Trono, sino únicamente para defender la honra de España y la religión católica. No existen, como se ve, dos formas de resolver el problema de la lucha de la cual es víctima mi tierra; la victoria de los que se llaman el Gobierno de Madrid sumiría a la Península en ruinas y su consecuencia final sería la anarquía. Solamente quisiera con mi actitud concentrar las energías del pueblo, que en su mayoría desaprobaba lo que está pasando en España. Mi aventura fué muy sencilla; partí de Cannes en automóvil, con mi primo D. José de Baviera como único acompañante. Los documentos que llevábamos eran sólo los indispensables para poder circular libremente. Pasamos la frontera en Urdes, sin dificultad alguna, y luego atravesamos el territorio de Navarra sin ver nada que nos recordara los horrores de la guerra civil. Todo estaba en calma, pues los voluntarios del general Mola habían logrado imponer el orden. Desde Pamplona fuimos a Aranda de Duero con la firme intención de incorporarnos al frente del Norte. Ya habíamos oído los ecos de la batalla que se desarrollaba en Somosierra. Pero súbitamente apareció ante nosotros un soldado. ¿Cómo se había enterado el general Mola de nuestra tentativa? Sea como fuere, protesté, declarando que no era yo el Príncipe de Asturias, sino un voluntario anónimo lleno de ansias de combatir y de buena voluntad, pero todo fué en vano. El misero que había enviado el general Mola cumplió estrictamente las órdenes que había recibido con respecto a mí, mostrándose respetuoso, pero resuelto, y con una buena escolta tuvimos que regresar a la frontera de Francia. Se dijo que había ido yo con el propósito de tomar el comando de los ejércitos del Norte; desmentí rotundamente ese rumor, pues realicé mi tentativa únicamente como ciudadano particular. Fué como patriota, y únicamente como patriota, como quisiera enrolarme en el ejército, y mi nombre me impidió hacerlo. Eso fué una desgracia para mí, y quisiera protestar públicamente contra la decisión del general Mola, que tomó contra el Príncipe de Asturias y velando por los intereses de la familia real, y no contra mi carácter de ciudadano español. Aun no he dicho nada a mi padre acerca de mi viaje. Di órdenes para que durante mi ausencia de Cannes, se dijera que estaba con él en Checoslovaquia. Me mantengo informado hora tras hora, y por mí propia cuenta de las hostilidades en España. Sé que un número importante de tropas de Marruecos ha logrado desembarcar en la Península, y considero que ese no es un elemento inútil, ni mucho menos, pero temiendo más que en la realidad y en el sentido común del pueblo español - un pueblo libre por excelencia, que no se inclinara ante la anarquía ni la intromisión de los elementos extremistas extranjeros - que en las tácticas de los jefes del ejército. Sin embargo, no se esperen de mí declaraciones políticas. No tengo la impresión de que en este movimiento predomina el sentimiento monárquico; es sólo un movimiento de libertad y de sentido común. Y me autoriza a decir que España no ha muerto.

En difícil situación estaría el Embajador español en Roma, Aguinaga. ROMA, 8. - (U. P.) - El Ministro de España en Suiza, Excmo. señor Aguinaga, llegó hoy para reemplazar temporalmente al Embajador Decarce, que renunció. El señor Aguinaga no se ha hecho aún cargo de la Embajada y permanece en el Consulado. Han circulado rumores en los círculos diplomáticos de que el señor Aguinaga no fué admitido en la Embajada, aunque el señor Decarce se niega a esto. Sin embargo es bastante significativo el hecho de que todo aquel que pregunta por él es referido al Consulado. El señor Aguinaga hizo hoy una visita de cortesía al Embajador de la Argentina, Excmo. señor Cantillo, de quien es su amigo.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

COMISION DE AYUDA MEDICA BRITANICA A ESPAÑA. LONDRES, 8. - (U. P.) - En la reunión de la Unión Grietas de Gran Bretaña, se formó una Comisión de Ayuda Médica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

COMISION DE AYUDA MEDICA BRITANICA A ESPAÑA. LONDRES, 8. - (U. P.) - En la reunión de la Unión Grietas de Gran Bretaña, se formó una Comisión de Ayuda Médica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

destinada a organizar una unidad médica para enviarla inmediatamente a España. En esta misma reunión se acordó que esta unidad de ambulancias deberá ser enteramente apolítica.

JOYAS y ARTICULOS PARA REGALOS JOYERIA MEYER HUERFANOS 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

COMISION DE AYUDA MEDICA BRITANICA A ESPAÑA. LONDRES, 8. - (U. P.) - En la reunión de la Unión Grietas de Gran Bretaña, se formó una Comisión de Ayuda Médica.







LA VOZ DE UNO DE LOS BANDOS EN LUCHA
LO QUE PASA EN ESPAÑA Y LO QUE PASARA

Opinión del Director de "Aho ra", periódico de Madrid

FRONDAYA, 2 (Por correo aéreo). — El periodista español Manuel Chaves Nogales, director del periódico madrileño "Aho ra", en este artículo una explicación particularmente interesante de los graves sucesos que se desarrollan en España...

realidad a sus convicciones y un prurito típicamente intelectual de sujetar la realidad al sistema ideológico previamente elaborado por un dictador. Azaña hubiera podido ser el dictador de España: lo sería ahora mismo si quisiera. Desde la derecha y desde la izquierda se lo han pedido una vez y otra, se lo han exigido casi lo mismo...

mayor sea su resistencia mayor será la victoria del pueblo, y más definitivo el triunfo. En veinte años no se alzarán en España una sola vez capaz de defender lo que hoy dicen defender los sublevados. Este es un hombre ciego e ininteligible que convertir a España en un país indisciplinable en el que no será posible más que una gobernación netamente izquierdista.

EL GENERAL FRANCO Y LOS MILITARES

En estas circunstancias, los fascistas asocian a un oficial de guardias de asalto, instruido por las milicias socialistas, y pocas horas después, en represalia, es asesinado por unos guardias de asalto...

¿QUE VA A PASAR?

Los revolucionarios serán fatalmente derrotados. Cuando se produjeron estos movimientos estratégicos de las unidades masas civiles que contaba el general Franco, debía operarse la paralización casi automática de los centros militares...

HABIA QUE CONTAR CON EL PUEBLO

Afortunadamente, el pueblo cuenta todavía. Los oficiales de la U. M. E. y las organizaciones fascistas que los secundaban...

El pueblo, sin embargo, tiene más valor estratégico del que se le ha dado crédito. El movimiento de los oficiales no se sostiene más que en aquellos lugares en los que cuenta con una asistencia silenciosa...

El matrimonio de ayer en las Agustinas



Ante una numerosa y distinguida concurrencia el Nuncio de S. S. monseñor Ettore Pellice bendijo ayer en la Iglesia de las Agustinas, el matrimonio de la señorita Carmen Balmaceda Lázcano con don Miguel Prado Valdés.

Matrimonio Gajardo Fernández-García Montero



Ayer se efectuó, privadamente, el matrimonio del señor Héctor Gajardo Velasco y la señora Lucía Fernández de Gajardo.

Dr. Valenzuela Donoso. Fracturas y Cirugía de los Maxilares, Cara y Molar del Juvelo. Piorrea.

NOVIOS Argollas de Oro. Garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par - Entrega inmediata.

CUENTAS CLARAS. 1 ALIVIOLE POR \$ 0.40. 3 ALIVIOLES (EN UN SOBRE) POR \$ 1.00.

PARAMOUNT FOX. EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE. HOY.

REAL SANTIAGO. EL TEATRO de MODA. ANFITRION. (Para mayores; no recomendable para señoras).

BOLETIN DEL TIEMPO. Las condiciones de buen tiempo tienden a mantenerse en general, registrándose nublados, neblinas locales y heladas en el interior.

con el señor Hércules Pasce Franchini. En la ceremonia civil actuaron de testigos de la novia, los señores Hugo Munita de la Vega, Víctor Rojas R. Laurtago de la Puente Rojas y Ag. Eduardo Folch.

MONUMENTAL LIQUIDACION EN SEDERIAS Y LANAS FINAS. SEDAS DE ALTA CALIDAD. LANAS IMPORTADAS PARA ABRIGOS Y TRAJES.

BUFANDAS. UN INMENSO lote de bufandas de seda con 500 diseños distintos, lavables y coloridos de gran moda.

PUNTAS DE SEDA. NUEVOS ESTILOS, nuevos dibujos, nuevos colores, de alta moda, en seda lavable y garantizada.

PAÑUELOS. DE 1 m. x 1 m., extenso surtido en colores y diseños de gran novedad.

MEDIAS. UN LOTE de 850 pares de medias en todos colores, de gran duración.

GUANTES. 2.000 PARES de guantes imitación gamuza, importados KAYSER, sólo a \$ 9.80.

GALERIA DE NOVEDADES. CASA ABOGABIR. 21 DE MAYO 511 - MONJITAS 879.

COMO UN RELOJ. "CRETOL". Cada tableta contiene: Fenoltalina: 0.05; Aloina: 0.05; Ipec: 0.005; Belladona: 0.02; Ess. Anis: Cs.

GILI HERMANOS AVISAMOS. Nuestra distinguida clientela y al público en general, con el fin de orientarles y evitar confusiones, nuestra casa NO TIENE SUCURSAL.

EL MEJOR HALLAZGO para su salud, es el purgante más racional, suave, fácil de tomar y eficazísimo: las ya famosas PILDORAS JAPONESAS.

Sobre un Texto de Historia. En la página editorial de un diario, del 5 del presente aparece un artículo de R. D. titulado "Amendamos de un texto de Historia destinada a impugnar una obra de que somos autores y a minar nuestro prestigio profesional. Los argumentos esgrimidos por el articulista, un colega nuestro, consisten en observaciones basadas en que ningún caso justifican los apasionados e hirientes términos que ha empleado tanto más cuanto que los ataques carcomen en absoluto de fundamento.

ONDULACION PERMANENTE. EXIGIR diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez MERCED 838. Telef. 841533.







Señora Sarella López Bravo, cuyo matrimonio con el señor Hugo J. Bravo Scherdel quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo la señora Ana Scherdel de Bravo.

MATRIMONIOS.

A las 12 horas será bendecido hoy, en la Parroquia de Sagrario por el Pbro. Sr. Nemesio Marambio M. el matrimonio de la Srta. Graciela Velásquez Pizarro con el Sr. Raúl Cifuentes Barrientos. Padrinos por parte de la novia, será el Sr. Abelardo Velásquez González y Srta. Graciela Pizarro de Velásquez, por parte del novio, el Sr. Gustavo Cifuentes Espinoza y Srta. Blanca Barrientos de Cifuentes. Testigos en la ceremonia religiosa, los Srs. José Miguel Pizarro Guzmán, Abelardo Velásquez Pizarro, Luis Barrientos del Sol y Gustavo Cifuentes Barrientos. En la ceremonia civil, los Srs. José Miguel Pizarro Mujica, Dr. Pedro Fariñas U., Juan Barrientos del Sol y Leonidas Cifuentes Espinoza.

Se ha fijado para el 6 de Septiembre próximo, el matrimonio de la señorita Consuelo Saavedra Balmaceda con el Dr. Mario Correa Fuenzalida.

CLUB DE LA UNIÓN.—Aperitif concert.—Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, se llevará a efecto en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif concert semanal.

FAJAS DE GOMA sobre medida JULIO HEERWAGEN Sra. DOMINGO 2048 TEL. 88915

USE FRENS SUAVES SEGUROS SILENCIOSOS DELICIAS 2114

LA CASA ABAROJA ha inaugurado su nueva sucursal en BANDERA esq. SAN PABLO, y les ofrece algunos de sus precios de gran interés. Ternos de medida en telas nacionales, desde \$ 250 Ternos de medida en telas importadas, desde 350 Ternitos para niños, desde 75 Además: Artículos de Camisería, Corbatas, Suspensores y toda clase de Ropa Interior para Caballeros NO OLVIDE: Casa Abaroja BANDERA esq. de SAN PABLO

En la Legación de Yugoslavia

ALMUERZO AL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Reino de Yugoslavia y señora de Cvietisa, ofrecieron ayer un almuerzo en honor del Ministro del Interior, Excmo. señor Luis Cabrera, al que asistieron:

Excmo. Sr. Frano Cvietisa, Ministro del Reino de Yugoslavia, y señora de Cvietisa; Excmo. Sr. Luis Cabrera, Ministro del Interior; Excmo. Sr. Nicolás Dianu, Ministro de Rumania; Sr. Jaroslav Netousek, Encargado de Negocios de Checoslovaquia, y señora de Netousek; Sr. Darío Ovalle Castillo, jefe del Protocolo; Sr. mayor Alberto Briceño y señora de Briceño; Sr. Clemente Díaz León, Director de "El Mercurio"; señora Magdalena vda. de Jankovic y Sr. Francisco Eterovic, consuli ad honorem de Yugoslavia.

VIAJEROS.

Via Panamá.—De Buenos Aires: señor Achille Cassi, Rose Forsh y Estelle Galop.

A Lima: señores Frederick Neely, Lawrence Board y Alexis Stocker.

A Arequipa: señor Bradish Johnson.

A Arica: señor Elias Mardones.

REVISTA HONEY-MOON.

Con todo entusiasmo continúan los ensayos para la presentación de la revista lírica "Honey Moon" que será estrenada a fines del presente mes en función de gala en el Teatro Municipal, a beneficio de los leprosos y pobres de la isla de Pascua.

El Prólogo de esta revista llamará poderosamente la atención por su fantasía y novedosa presentación escénica. La parte musical de este cuadro ha sido cuidadosamente seleccionado y en él figuran en la parte clásica trozos como "El momento musical de Schubert", y en los balbales "El Ritmo de Broadway" y el vals "Rendez-moi d'amour" que será cantado por la gran soprano lírica, señorita María Teresa Irarrázaval Montes.

En el baile "la cocktailera" de este cuadro, actuarán las siguientes señoritas: Hortensia Dittborn Murillo; Raquel Gutiérrez Olivio; Marta Cifuentes Garcés; Ximena Larvín Ahumada; Eugenia Montt Jorgier; Eugenia Concha Parot; Teresa Vattler Bañados; Rebeca Yañez Echaurren; Blanca Donoso Antunez; Eliana Nordenflycht Jorgier; Carmen Bascuñán Vargas; Yomda Correa Latham; Eliana Barros E. Cotapos; Marcela Valdovinos Salas; Filomena Moreno Herrerías; Gabriela Elizalde Gajardo; Laura Rivas Vial; Raquel Gandarillas Vial; Gabriela Cruz Fernández; Elvith Tagle; María Ossa Pretot; y Loly Errázuriz Covarrubias.

BAUTIZOS.

En la parroquia de los Padres Trinitarios ha sido bautizada María Eliana Margarita, hija del señor Manuel Lake Montecinos y de la señora María Fuenzalida de Lake. Fueron sus padrinos el señor Samuel Díaz Valdés y la señora Amalia Fuenzalida de Díaz Valdés.

Ha sido bautizada en Ovalle, María Eugenia, hija del señor Ricardo Fritis Campuzano y de la señora María Moya de Fritis.

Fueron sus padrinos, el señor Cirilo W. Macdonald y la señora Isabel de Macdonald. En la parroquia de San Lázaro ha sido bautizada María hija del señor Víctor Gómez Ugarte y de la señora Chita Gormaz de Gómez.

\$49.- Liquidamos faldas de lana y de seda. Enorme surtido en preciosas hechuras de todos los colores y todas las tallas. CASA VIENA COMPAÑIA 1289-OFICINA 4.

Pro-Isla de Pascua

Ayer tarde, como lo habíamos anunciado, en el Salón de Te "La Novia", cedido gentil y desinteresadamente por sus dueños, se realizó el beneficio de los pobres, niños y leprosos de Pascua.

Desde temprano, el Salón de Te arreglado especialmente para este objeto se vio ininterrumpidamente visitado por nuestra sociedad que contribuyó entusiasmada y generosamente en beneficio de Pascua.

El Sub Comité Salones de Te, dirigido por la señora Blanca Charme de Baza y compuesto de más de treinta señoritas de nuestra sociedad

cuyos nombres dimos ayer, se esmeraron exquisitamente en atender a los visitantes. Las señoritas llevaban con este fin, artísticos delantales de organdi y hermosas cofias, nota simpática de la reunión fue el ofrecimiento de dulces, pasteles, flores y cigarrillos de parte de dichas señoritas, a lo cual el público correspondió con generosas propinas. El Comité Nacional Pro-Isla de Pascua, cumple gustoso el deber de agradecer a los dueños de la Sala de Te "La Novia" señores Sahli, su preciosa colaboración y subraya su gesto benefactor para el aprecio de la sociedad.

DE BUENOS AIRES.

Te ofrecido por la hija de nuestro Embajador en Argentina a los universitarios chilenos.— La señorita Inés Carriola Morelra ofreció un te, en el restaurante de la Casa Harrods en Buenos Aires, en obsequio de un grupo de delegados universitarios chilenos que se hallan en esa capital. Concurrieron las señoritas:

Florencia y Luisa de Lezica, Lucila Bosch Mayol, Silvia Maro del Pont, Matilde Seber Madero, Josefina Bunge Cano, María de las Nieves Zemorain, María Cristina Menéndez, Lucrecia Parodi Cantilo, María Cella Cano Frers, Silvana Bullrich, y los señores Francisco Murillo, Alberto Mackenna, Rafael Cañas, Jorge Calvo, Ruperto Lecaros, Pedro Luis González, Juan Prieto, Benjamin Montoro, Raúl Valenzuela, Hernán Errázuriz y Raúl Tonkin.

En honor de don Arturo Alessandri Rodríguez y de los profesores de Derecho de la Universidad de Chile.— Se efectuó el almuerzo ofrecido por el Embajador de Chile y su esposa, doña Carmela Morelra Urteola de Carriola, en honor del Dr. Arturo Alessandri Rodríguez, decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Chile, y de los profesores de la misma Facultad que se encuentran en ésta. Concurrieron:

El Ministro del Interior y su esposa, doña Della Luzuriaga de Castillo; el Rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Vicente C. Gallo, y su esposa, doña Cella Gallo; el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Agustín N. Matlenzo, y su esposa, doña Josefina de la Torre; el presidente del Instituto Cultural Argentino-Chileno, Dr. Norberto Piñero, y su esposa, doña Leonor Basavilbaso; el presidente del Consejo de Abogados, Dr. Honorio J. Silguera, y su esposa, doña Antonia Crespo; los Dres. Horacio Rivarola y su esposa, doña Alicia Reynolds; Carlos Menéndez Behety y su esposa, doña Cristina García; Oscar Zaefferer y su esposa, doña Berta Toro Zelaya; Armando Braun Menéndez y su esposa, doña Marta Estrugamou; el secretario de la Embajada de Chile, don Celso Vargas, y su esposa, doña Eugenia Monteau, y los señores Darío Benavente, Manuel Somarriva y Fernando Vargas.

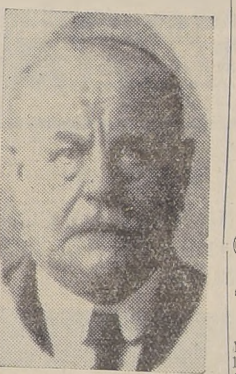
Los esposos Carlota ofrecieron una recepción pasado mañana de 19 a 21, en honor del Dr. Alessandri Rodríguez y de la delegación de universitarios chilenos que preside. Ha sido invitado un grupo numeroso de sus relaciones.

In memoriam



Señora Elena Rojas Villagas de Silva, cuyo sensible fallecimiento ocurrido hace seis meses fue tan lamentado. Mañana se dirá una misa a su memoria, en la Parroquia de la Vera Cruz a las 10.30. Se invita a todos los que fueron sus amigos.

Hoy 9 de agosto, primer aniversario del fallecimiento de don Gerónimo Troiti Mo. randi, se oficiará una misa



por el descanso de su alma, en la capilla de familia del Cementerio Católico, a las 10 horas, y el lunes 10, en la Gratiitud Nacional, a la misma hora.

CULTO

QUINCENA ANUAL EN HONOR DE LA BUENA ESPERANZA. SE REZA EN S. SATURNINO.

Con solemnidad se reza en la Parroquia de S. Saturnino la Quincena del Señor de la Buena Esperanza, a las 9.15 y a las 6.30. En la mañana diariamente habrá plática.

Los PEQUEÑOS GRANDES DETALLES! Un reducido número de objetos finos y artísticos constituye los pequeños grandes detalles de todo ambiente. Cuanto de más fino y elegante existe para decorar el hogar, usted lo encontrará siempre en la Casa Weil. C A S A Weil FUNDADA EN 1880 ESTADO 370 SANTIAGO JOYAS • RELOJES • CUADROS • JARRONES • PLAQUE • PORCELANA TAPICES • ALFOMBRAS • PLATERIA • CRISTALERIA • OBJETOS DE ARTE

Circular del Arzobispo sobre el Día de la Súplica Mariana. El Arzobispo de Santiago ha enviado una circular a los fieles sobre el Día de la Súplica Mariana, que se verificará el próximo sábado 15, fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen. El programa de estas festividades es el siguiente: En la mañana: Misa de Comunión General de todas las instituciones establecidas en cada parroquia o iglesia, y del mayor número de fieles posible, a quienes se haya movido a participar con intensa propaganda. En la tarde: a las 16 se verificará una concentración en el Santuario de la Inmaculada del Cerro San Cristóbal. Allí se llegará en romerías, que partirán de los diversos barrios de la ciudad, en donde se rezará el Santo Rosario, se pronunciará una alocución para fomentar la confianza en la Intercesión de María; se recitará un acto de consagración a la Virgen, Patrona de Chile, y se dará la bendición con el Santísimo Sacramento a todos los concurrentes a la Romería. La circular del Arzobispo termina con las siguientes palabras: "A fin de que sea mayor el éxito de este "Día de Súplica Mariana", pedimos a los párrocos y rectores de Iglesias, superiores o superiores de comunidades religiosas y a los directores o directoras de establecimientos de enseñanza e instituciones católicas se adhieran a este piadoso y patriótico movimiento, esforzándose porque logre el mayor esplendor posible esta hermosa iniciativa de las Congregaciones Marianas".

MODAS Y HOGAR NEGRO y ROSA El rosa es uno de los colores más adecuados para combinar con el negro. Terciopelo rosado se usa para el cinturón y las flores que adornan este lindo vestido de comida de tul negro labrado. Vermut común Quina amarilla, 12.5 gramos; ruibarbo, 3 gramos; corteza de naranjas amargas, 12.5 gramos; vino blanco, 10 litros. Téngase 15 días en maceración la mezcla de esas substancias, fíltrese y clarifíquese el producto. Para preservar libros del moho La esencia de trementina espesa con un pulverizador, es eficaz en las bibliotecas, porque preserva las colecciones y archivos, del moho. Vital Apoquindo AGUA MINERAL DE MESA TELEF. 81591 CONTRA Empeines Ungüento Monte Santo CLUB HIPICO DE SANTIAGO Los socios de los empleados de Apuestas Mutuas simples y combinadas se pagarán desde el lunes 10, de 10.30 adelante.

**AVENIDA 10 DE JULIO HOY IMPERIO HOY MINERVA CHILE**

**V. MACKENNA 624**  
 ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.30  
 Programa doble (sólo mayores):  
**MAGNOLIA**  
 POR IRENE DUNNE y ALAN JONES.  
 Matinée para menores:  
 TIEMPOS MODERNOS, por Chelid; CUATRO DE LAS PRADERAS, 4.a

**DIEZ DE JULIO 319**  
 ESPECIAL 6.10 NOCHE 9.30  
 Programa doble (sólo mayores):  
 no recomendable para señoras:  
**TRIPULANTES DEL CIELO**  
 y  
**A TRAVÉS DE LA MESA.**  
 Matinée para menores:  
 VIVA LA MARINA y CUATRO DE LAS PRADERAS, 2.a

Matinée doble para menores, a las 3:  
 1. ESCUELA DE CAMPEONES deportivo.  
 2. ACTUALIDADES PARAMOUNT.  
 3. LA MUCHACHA DEL LIO, comedia, por Slim Summerville.  
 4. EL PEQUEÑO DON NADIE, por Betty Lynn.  
 5. VALIENTE SUBMARINO, por Popeye.  
 Paramount presenta la apasionante producción dramática  
**EL ROBO DE LOS DIAMANTES**  
 por Gertrude Michael y George Murphy

ESPECIAL 6.30 NOCHE 10 P. M.  
 Primera parte:  
 1. LA MUCHACHA DEL LIO, por Slim Summerville.  
 2. EL GONDOLERO DE BROADWAY, por Dick Powell, Joan Blondell y hermanos Mills.  
 3. Noticiero Universal.  
 Segunda parte:  
 4. Universal presenta el formidable éxito cómico, la colosal comedia para señoras:  
**TRES MESES DE VIDA!**  
 por Edward Everett Horton.

**CHACABUCO 780**  
 ESPECIAL 6.20 NOCHE 9.30  
 Programa doble (sólo mayores):  
 no recomendable para señoras:  
**TRIPULANTES DEL CIELO**  
 y  
**FUGITIVOS DE LA ISLA DEL DIABLO.**  
 Matinée para menores:  
 MUCHACHA DE A BORDO, CUATRO DE LAS PRADERAS, 3.a

**RECOLETA Esq. AV. CHILE**  
 ESPECIAL 6.10 NOCHE 9.30  
 Programa doble (sólo mayores):  
 no recomendable para señoras:  
**PUERTO NUEVO**  
 y  
**EL PODER INVISIBLE.**  
 por Boris Karloff.  
 Matinée para menores:  
 VIVA LA MARINA y CUATRO DE LAS PRADERAS, 4.a

**HOY A LAS 6.45 Y 10PM** **SPLENDID** **COLOSAL** **MATINEE A LAS 3PM.**

LA MAGNIFICA, EMOCIONANTE Y SENSACIONAL SUPER PRODUCCION

**"INTRIGAS en la CORTE"**  
 POR FREDDIE BATHOLOMEW y VICTOR MC LAGLEN  
 \$5. \$4. \$2.

Entrada General **Niños \$ 2.**  
 2ª FUNCION DE LA SERIAL  
**BARU, EL HOMBRE VAMPIRO**  
**"LA GATA INFERNAL" y "LA TRIPLE VENGANZA"**  
 GRANDES \$3.40 \$2.30 \$1.60  
 POR WILLIAM POWELL  
**MANANA LUNES SOCIAL "RENDEZ VOUS" PLATEAS ALTAS Y BAJAS \$3.40**

**MATINEE T. BOLIVAR ESP Y NOCHE**

FORMIDABLE PROGRAMA **SOBERBIO PROGRAMA**

**"HOMBRECITOS"** **"PUERTO NUEVO"**  
**"TRIPLE VENGANZA" POR TIM MAC COY-PROGRAMA COMICO**  
 MAYORES Y MENORES

JOAQUIN MURIETA, EN EL METRO

**MATINEE HOY ALMAGRO HOY**

EL CINE PALACIO DEL SECTOR SAN DIEGO.  
 TARDE: 6.05 NOCHE: 9.20

MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS  
 COLOSAL PROGRAMA DOBLE

**TRIPULANTES del CIELO** por ANNABELLA y Jean MURAT  
**EL MIEDO de los VALIENTES**  
 POR PRESTON FOSTER y JANE WYATT.

**Metro**

**JEANETTE MacDONALD NELSON EDDY en "Rose Marie"**

Una escena de la interesante película "Joaquin Murieta", que estrenará el martes el Teatro Metro. Esta producción la protagoniza Warner Baxter, y ha elaborado como director técnico nuestro compatriota Tito Davison.

**Metro**

**EL EXITO DEL AÑO**

**JEANETTE MacDONALD NELSON EDDY en "Rose Marie"**

Esta película se verá a exhibición en el Teatro Metro, a las 8 y 10.30. Es el éxito del año.

**COMEDIA Miércoles**  
 LA SUPER PRODUCCION MUSICAL ALEMANA

**MIENTRAS SE OYE UN VALS DE STRAUSS**

por **GUSTAVO FRÖHLICH**  
**MARIA PAUDLER**  
**HANS JUNKERMANN**

UN IDILIO DE AMOR QUE NACE AL SUAVE PRELUDIO DE UN VALS DE STRAUSS...  
 MUSICA DIVINA, EJECUTADA POR LOS MAS CELEBRES PROFESORES DE VIENA Y BERLIN

ALROS DISTRIBUTORS FILMS  
 TEL 8915 CANILLA 3568

**MUSICA**

**GEORGE HOYEN DIRIGIRA UN CONCIERTO SINFONICO EN EL TEATRO MUNICIPAL**

George Hoyen, notable director de orquesta, que actuara en el próximo concierto sinfónico.



**HOY SE DESPIDE EL VIOLONCELISTA FEUERMANN**

El eminente violoncelista Feuermann, anuncia para hoy, su concierto de despedida, con un programa brillante, que cuenta con broche de oro, su exitosa temporada.

En efecto, fuera de los trozos que se mencionan en el programa oficial y como un homenaje a los músicos chilenos, el artista ha incluido en su recital de hoy, el "Adagio del Concierto para Violoncello" de Humberto Allende, uno de nuestros más talentosos compositores sobre cuya obra total, ha tenido Feuermann, palabras de admiración.

No dudamos que nuestro público llenará hoy la sala del Municipal, para testimoniarle el cariño y el empuje que le dedica, su más cordial simpatía.

Damos a continuación el programa completo de su concierto de hoy, para el cual están en venta las localidades desde las 10 horas:

I Sonata en la menor, Grieg.  
 Adagio affetuoso.  
 Allegro vivace.  
 Adagio, H. Allende.  
 II Concierto en re mayor, Haydn.  
 Allegro moderato.  
 Adagio.  
 Rondó.  
 III a) Kol Nidrei, Max Bruch.  
 b) Danza Española (de la "Vida Breve"), de Falla (a multiple pedalo).  
 c) Terzetto, P. Pettili.  
 Al Piano: Wolfgang REBNER.

**T. IMPERIAL SAN DIEGO, 1344 TEL. 60964**

Hoy, Estupenda matinee. Para mayores y menores. 5 grandes películas. 2.0 "Cuatros de las Praderas, 6.a función. 3.a "Mia para siempre", por Richard Erdwulf. 4.a "El sapo encantado". 5.a PROGRAMA COMICO

Especial y noche. Para mayores. Monumental programa doble

"FUGITIVOS DE LA ISLA DEL DIABLO"

Victor Jory y Norman Foster

"HURFANOS DESAMPARADO"

**LAS FUNCIONES DE HOY EN EL SANTIAGO**

En la matinee infantil de hoy en el Teatro Siniago, la Cia. Córdoba-Leguisa, pondrá en escena, con la propiedad que la caracteriza, un nuevo episodio del ciclo de Pirocho y el Capello Sagrado, con las aventuras del muñeco gracioso de la larga nariz, en las funciones combinadas de tarde y noche, la Cia. Córdoba-Leguisa, protagonizará, la chilipante comedia en un acto, original del autor nacional Javier Vergara Huneez, titulada "Cruz Paul-Instituto de Balleza". En esta festiva obra teatral, la Cia. Córdoba-Leguisa, borda sus

papeles con bastante acierto, haciéndonos Lucho Córdoba y Monseñor Paul Chéz, que desde el primer momento excita la hilaridad, como Olvido Leguisa en el papel de la desprecionada. Todo se hace aplaudir, secundándolo los demás artistas del conjunto.

El cine, en la matinee dará la "ción máxima", misteriosa, fantástica creación, y en las de tarde y noche, se repetirá las primeras de la Revolución Española, juntamente con la sinopsis en colores de "La legión extranjera" e interesantes noticiarios.

**OPINION QUE MERECE A LA ASOC. DE AUTORES DE ARGENTINA, LA PROTECCION DEL DERECHO DE AUTOR EN CHILE**

La Asociación Argentina de Autores y Compositores de Música en comunicación enviada al Director General del Teatro Nacional, don Luis Valenzuela Ariz, relacionada con la protección del derecho de autor en nuestro país, dispuesta en la Ley 5553, hace, entre otras, las siguientes declaraciones:

"La especial atención que esa honorable Dirección General se ha dignado prestar a nuestra nota de 17 de marzo, merece nuestro reconocimiento, así como la interpretación escrupulosa y amplia que se ha dado a nuestra nota de 17 de marzo, con respecto a la reciprocidad de la protección que debe gozar en ambos países la producción intelectual.

"Este alto concepto, coincide con la buena doctrina y equipara los alcances de nuestra ley, con la dictada en esa República.

"Sea aclaración es de fundamental importancia, para establecer, claramente, el amparo recíproco de las más nobles labores humanas, entre nuestros dos pueblos. En cuanto a lo que nos atañe, producción simple, de carácter popular, es igualmente digna de ser protegida y fomentada por las leyes de países esencialmente democráticos, como lo son los nuestros y esta circunstancia, ennoblecen, aun más, el cable, que, por determinación, por otra parte, perfectamente ajustada a derecho".

**"DOS BALAS SIN FUSILEROS", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL BALMACEDA**

Hoy en matinee, vermouth y noche la Compañía de Revistas Balmacedas del Teatro Balmaceda hace tres nuevas representaciones de la divertida revista producida por Romilio Romo intitulada "Dos balas sin fusileros", cuyo estreno de anoche fué bien recibido por el público.

El banquero Pepe Aguirre que actúa ante el micrófono de radio, hoy estruena nuevas rancheras y tangos, acompañados de un cuadro de guitarristas.

Los estilistas colombianos Hermandad Contreras y los argentinos Harold-Serra aparecen en otros cuadros contribuyendo al éxito total y armónico de la revista.

El martes próximo debutará entre nosotros la cantante Carmen de Thalia, un elemento de reconocidos méritos. Viene precedida de una justa fama a través de largas temporadas en los teatros del vecino país. Al lado de Tito Merello, la conocida artista portañesa, una campaña en las principales salas de Buenos Aires. Carmen de Thalia viene acompañada de un conjunto típico so-

brellante que dirige el maestro Remigio Toussat, bandoneonista, intérprete auténtico del alma criollita.

El Teatro Carrera ha contratado a esta cantante y su conjunto típico, en la certidumbre de que este espectáculo dará mayor auge a sus funciones y por lo tanto, no ha estimado sacrificio alguno en presentar algunas funciones de interés.

**GABRIEL SORIA OBTIENE LA MEDALLA DE DIPLOMA DEL CERTAMEN CINEMATOGRAFICO DE CO, POR SU DIRECCION EN LA CINTA "EL LIBRO DEL HONOR, MARTIN GARATUZA"**

**Teatro Club de Señoras**

HOY, 2.30 en punto, matinee monstruosa (mayores y menores):  
 1.0 TIEMPOS MODERNOS, 9 actos, por Carlitos Cárdenas.  
 2.0 PIES EN POLVOROSA, 2 actos, por Laurel y Miki.  
 3.0 FOLLIES DE LA PANDILLA, 2 actos de teatro.  
 4.0 EL POLITO FIN, PAN, PUN, MICKEY BOMBO.  
 5.0 ESCLAVO DE MICKEY, dibujo negro.  
 Platea grandes \$ 2.40, Niños \$ 1.60. Balcones \$ 1.00.

A las 6.30 y 9.45, a pedido, por última vez, la gran romántica **DIAS DE SOL** (mayores), por la genial actriz de la Compañía de Teatro. Además, La Ciudad de México, en colores, estrenada en el Teatro Politeama, 2.40; balcón numerado \$ 1.40; platea numerada \$ 3.40. Entradas numeradas \$ 1.00.

Mañanas balcones: LA VERBENA DE LA PALOMA.  
 Martes: RENDEZ VOUS.

**NUEVA REVISTA CINEMATOGRAFICA**

Mañana aparecerá en esta capital la nueva revista de carácter netamente cinematográfico "Escenas".

Esta publicación del Mundo Cinematográfico, ofrecerá críticas de los films que se estrenen en los principales cines de la capital, crónicas de actualidad, cuentos, concursos e informaciones sobre las actividades de la industria cineasta en el extranjero y en el país.

Destacados periodistas y escritores chilenos colaborarán en la nueva revista, cuyo precio será de un peso y que se publicará quincenalmente.

**NO PIERDA SU TIEMPO. ESCENAS DEL MUNDO CINEMATOGRAFICO**

En la cual encontrará:  
 - Críticas de las películas estrenadas en la ciudad.  
 - Una noticia de Juan Sapo, por Mariano Latorre.  
 - "Mañana", versión de Lautaro García.  
 - Con a muerte de la Argentina se anaza la más intensa historia del teatro de la danza española, por Renata Valentini.  
 - Escos de Hollywood, fotografías de estrellas, cencos, chistes, etc., etc.

**LA DAMA**  
 por Ana María  
 Matinée 2.30 P.M. para señoras y menores de 12 años.  
 Musical: "RUBY ROSE"  
 Matinée 2.30 P.M. para señoras y menores de 12 años.  
 Musical: "RUBY ROSE"  
 Matinée 2.30 P.M. para señoras y menores de 12 años.  
 Musical: "RUBY ROSE"

HOY CENTRAL

MATINEE INFANTIL A LAS 3 P. M. La preciosa opereta vien...

EL BOSQUE PETRIFICADO (SOLO PARA MAYORES)

LA MEDA MATINEE TRIPLE A LAS 2.30

APUESTA SUPREMA

Para la película "Inspiración", se ha reconstruido un antiguo teatro

COMPANIA GIOIOLA HARA

BUBLEICITO

Martes Grandioso Estreno Teatro Metro

LOS DIAS HEROICOS Y ROMANTICOS

WARNER BAXTER EN LA MAS GRANDE AVENTURA DE AMERICA

JOAQUIN MURIELA CON ANN LORING MARGO BRUCE CABOT

Teatro Municipal HOY -- A LAS 6.45 P. M. -- HOY

VIENE AL MUNICIPAL, GONZALEZ MARIN, ARTISTA ESPAÑOL

CONDOR Empresa Chilena

Dos Balas sin Fusileros

POLITEAMA HOY O'HIGGINS

Teatro Valencia

EL TEATRO MIRAFLORES

SHANGHAY

RAZA GAUCHA EN EL O'HIGGINS

PUERTO NUEVO

FRANKLIN

CARNET PARA HOY

BAQUEDANO

COMEDIA

CARRERA

COLISEO

ESMERALDA

ITALIA

NOVEDADES

NACIONAL

SETIEMBRE

PROVIDENCIA

GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS CINES Y VARIETADES

TEATROS BALMACEDA

CINES

ATENAS

BAQUEDANO

CARRERA

BOLIVAR

CENTRAL

COMEDIA

CLUB DE SEÑORAS

COLISEO

DIEZ DE JULIO

EXCELSIOR

DELICIAS

ESMERALDA

IMPERIO

ITALIA

NOVEDADES

ORIENTE

PROVIDENCIA

SETIEMBRE



# Resuelto esfuerzo para arrojar a los insurgentes de las Islas Baleares se inició ayer

Fuerzas de desembarco, con la cooperación de escuadrillas de aviones, tomaron ya Formentera e Ibiza.—Además están ya casi completos los preparativos para el ataque de la isla de Mallorca

## SE DISPONEN ASCENSOS PARA LOS OFICIALES Y SOLDADOS QUE LUCHAN POR EL GOBIERNO.—FUNCIONARIOS SEPARADOS DE SUS CARGOS POR NO SER LEALES AL REGIMEN.—TRENES CON REFUERZOS PARA MADRID

MADRID 8.—(U. P.)—Las fuerzas del Gobierno han iniciado un determinado esfuerzo para arrojar a los rebeldes de las Islas Baleares. Hoy se anunció la toma de la isla de Formentera. Después de la ocupación de Minorca, hace varios días han salido diariamente de Barcelona hidroaviones navales con el objeto de arrojar bombas sobre Mallorca, y se informa que ya en camino una fuerza expedicionaria acompañada de un buque hospital.

El primer objetivo es la isla de Formentera, que el día 7, un avión británico "Douglas" bombardeó.

Están ya casi completos los planes para un ataque en masa de las fuerzas del Gobierno a la isla de Mallorca, la mayor del grupo de las Baleares, que fué escenario de sangrientos combates en el siglo XVIII. La fuerza expedicionaria de Barcelona y Valencia, consiste en 3.500 hombres, en su mayoría milicianos, acompañados por el transatlántico "Marqués de Comillas", que ha sido habilitado como buque hospital.

Es digno de notarse que los mallorquinos, desde el comienzo de la invasión de los moros han construido sus ciudades de 3 a 5 kilómetros al interior y a bastante altura en las laderas de las montañas. Palma, la principal de sus ciudades, es la única excepción de esta regla.

EL FUSILAMIENTO DEL DIPUTADO CASAS  
MADRID 8.—(U. P.)—(Urgente).—Los facciosos de Toluca han fusilado al diputado republicano Francisco Casas.

ASCENSOS EN EL EJERCITO  
MADRID 8.—(U. P.)—El Consejo de Ministros autorizó al Ministro de la Guerra, para conceder ascensos a los cabos, sargentos, alféreces, tenientes y capitanes conforme lo aconsejan las circunstancias de la guerra.

EL ULTIMATUM DE BAYO  
Poco después, el Ministerio de Guerra anunció que Bayo había pedido rendirse a los rebeldes de la isla de Iviza, vecina de Formentera, hacia el norte.

BUQUES DE GUERRA BRITANICOS HARAN UNA ULTIMA VISITA A LA COSTA E. Y S. DE ESPAÑA  
El Gobierno de Londres insiste en que todos los subditos británicos evacuen cuanto antes el territorio español

COMPLICADA SITUACION HAY EN GIBRALTAR A CAUSA DE LA ACUMULACION DE GENTE  
GIBRALTAR 8.—(U. P.)—Los buques de guerra británicos en aguas españolas visitarán durante los dos próximos días a todos los puertos de las costas Norte y Este de la Península, como también los de las Baleares, en el caso de que aun hayan subditos británicos que deseen alejarse de España.

INSURGENTES DERROTADOS EN MIAJADA  
MADRID 8.—(U. P.)—Informe del Ministerio de Guerra que las milicias derrotadas en Miajada, Provincia de Cáceres, a un núcleo de quinientos facciosos, quienes sufrieron grandes bajas. Los leales cogieron armamentos de todas clases.

INSURGENTES DERROTADOS EN MIAJADA (Continúa)  
El Ministerio confirma, además, el encuentro de Sigüenza, en donde la columna leal era comandada por el capitán Martínez Aragón.

RECHAZADOS LOS REBELDES EN SIGÜENZA  
GUADALAJARA 8.—(U. P.)—El Gobernador manifestó a los periodistas que las milicias rechazaron a los facciosos que intentaban penetrar en Sigüenza, matando más de 35 rebeldes, incluido el capitán Sánchez, que llevaba un plan de campaña interesante.

FUNCIONARIOS DES-TITUIDOS  
MADRID 8.—(U. P.)—Entre los separados de sus cargos, por no ser fieles al régimen, se encuentra el ex director de Seguridad de la Dictadura, Millán Priego, que ahora era jefe de la administración de la Gobernación.

INSURGENTES DERROTADOS EN MIAJADA (Continúa)  
Entre las bajas está el jefe que comandaba el grupo insurgente.

"FUSILADO" JUNTO CON SU HERMANO  
MADRID 8.—(U. P.)—Ha llegado al socialista José Almagro, quien libró de fusilamiento perpetrado por los rebeldes en el pueblo de Marchena. Dijo Almagro que la guardia civil lo detuvo, junto con un hermano. Fueron llevados con siete otros leales a las tapias del cementerio de Marchena, y atados de brazos en unión de otros. Cuando sonó la descarga cayó muerto su hermano arrojándolo al suelo a José, quien quedó ileso, pues el golpe de gracia únicamente le quemó el pelo.

COMUNISTAS EN VALLE DE VALVERDE  
MADRID 8.—(U. P.)—Ante los corresponsales extranjeros, el diputado comunista de Góndola, Jesús Hernández, miembro del comité del partido y director del órgano "Mundo Obrero", ha explicado la significación del movimiento que, según él, no tiene el carácter de una revolución social Agraria.

BOMBARDEO DE LARACHE  
TANGER 8.—(U. P.)—Dos bombarderos del Gobierno español bombardearon hoy día el puerto de Larache, dando muerte a una persona pero causando pocos perjuicios. Las baterías de la costa castellanera pero sin efecto dispararon decenas de tiros. Las mujeres y los niños, dominados por el pánico, corrieron a refugiarse en el alcázar.


ADVERTENCIA A LOS BUQUES TANQUES  
GIBRALTAR 8.—(U. P.)—La estación de radio de Sevilla ha advertido que todos los buques españoles que pasen el estrecho serán cañoneados desde Ceuta y por los barcos de pesca armados de los rebeldes que patrullan el estrecho.

EL COMANDANTE CALDERON  
MELVAS 8.—(U. P.)—Según noticias recibidas aquí, figura entre las personas llegadas a Portugal procedente de Baleja, el comandante Calderón, jefe de las Milicias Comunistas.

TOMA DE BAEZA  
MADRID 8.—(U. P.)—El corresponsal de la Agencia Rebus en Almería, confirma la toma de Baeza por los leales y la destrucción de un avión procedente de Tablada, precediendo carbonizado los tripulantes rebeldes.

200 REBELDES MUERTOS EN GUADARRAMA  
MADRID 8.—(U. P.)—(Urgente).—Se anuncia oficialmente que 200 rebeldes fueron muertos en una batalla librada en la Sierra de Guadarrama.

# CANE MAS



RADIO AUTOS DIBUJO VENDEDOR PROCURADOR PUBLICIDAD CONSTRUCTOR ELECTRICIDAD Tenedor de libros SASTRE - MODISTA FARMACIA Y QUIMICA TAQUIGRAFO - CALIGRAFO ORTOGRAFIA - ARITMETICA AGRICULTOR - GANADERO AVICULTOR - APICULTOR


En sus momentos libres aprenderá fácilmente por CORREO una profesión lucrativa. Envíe el Cupón y recibirá GRATIS informes y un Manual de MECANOGRAFIA. Regalamos libros de estudio, papel, sobres, equipos, y vendemos receptores toda onda. Devolvemos su dinero estando disconforme del primer mes de estudio.

ESCUELAS SUDAMERICANAS  
695.—AVENIDA MONTES DE OCA—695  
(Palacio propiedad de estas Escuelas)  
Buenos Aires — República Argentina



### EL SOMBRERO IDEAL

DUCTIL, pero no se deforma.  
LIVIANO, pero durable.  
ELEGANTE, pero de precio discreto.



Charlait... \$ 68.00  
Extra... \$ 78.00  
Durofeld... \$ 85.00  
Super-Extra... \$ 105.00



EN LOS TONOS Y MODELOS DE INVIERNO.  
Camisas "Duratex"



en ricas popelinas inglesas, estilos y colores de última novedad, cuello pegado o postizos, con repuestos: \$ 55, \$ 63, \$ 68, \$ 72, \$ 78, \$ 85 y \$ 92.

USE CORBATAS "DURATEX".  
SIEMPRE ULTIMAS CREACIONES  
"Grefor" - "Royal"  
946 Portal F. Concha 968  
Haga sus pedidos contra reembolso a Casilla 3684

## VENDO

ESPLENDIDO CHALET NUEVO EN LOS LEONES ESTILO TUDOR.  
Living-room y escritorio con chimenea. Comedor y comedor de niños. Cinco dormitorios, dos baños completos. Calefacción Central. Garage, Jardín, 1,700 m<sup>2</sup>.  
PRECIO: \$ 300,000. DEUDA \$ 90,000  
J. B. HOBBS — HUERFANOS 761 — OFICINA 14

# ARTICULOS PARA CABALLEROS

## LA CASA A. EWART

HUERFANOS 1024

Ofrece a usted la última palabra en artículos para caballeros, a precios fuera de competencia

Elegantísimos SOBRETODOS de la acreditada marca "ASCOT".  
TERNOS en ricos casimires importados, de un corte perfecto.  
PANTALONES de franela, colores cáscara y gris  
PANTALONES de golf.  
PALEOTES para sport, corte moderno.  
PALEOTES para sky.  
MEDIAS para golf.  
BATAS para la casa, de lana y seda.  
BUFANDAS. Gran variedad de colores elegidos.  
CALCETINES fantasía de lana y de hilo.  
CALCETINES de la marca "Guy".  
CORBATAS en los colores y dibujos de gran novedad.

SOMBREROS de paño marca "ROBINSON", etc.

Nuestros precios, a pesar de la óptima calidad y confección de nuestras mercaderías, pueden competir con holgura con ofertas similares.

# CASA A. EWART

1024 HUERFANOS 1024

# Alemania está resuelta a observar la más estricta neutralidad frente al conflicto español

### Lo han declarado funcionarios del Ministerio de Relaciones de Berlín, quienes además desmintieron las versiones sobre demostración naval en Barcelona

### EL REICH TAMPOCO AYUDA NI AYUDARA A LOS REBELDES

### Francia toma medidas para suprimir todo envío de materiales bélicos a España, y el Portugal simpatiza con la idea generalizada de no intervenir

BERLÍN, 8. — (U. P.)—Un alto funcionario del Ministerio de Relaciones declaró a la United Press que Alemania estaba resuelta a observar la más estricta neutralidad ante los acontecimientos de España.

**ABSTENIDA UNA INFORMACION DE "L'HUMANITE"**  
PARIS, 8. — (U. P.)—Un portavoz del Gobierno caracterizó de "liberada e insensata" la afirmación del diario francés "L'Humanité", de que los alemanes muertos en Barcelona estaban prestados su ayuda a la milicia del Gobierno.

**DECLARACIONES DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS ALEMANOS EN LONDRES**  
LONDRES, 8. — (U. P.)—El Encargado de Negocios de Alemania, doctor Harold Bielefeldt, ha declarado a la United Press que, como resultado de las informaciones de prensa de que Alemania está prestando ayuda a los rebeldes españoles, él, por su propia iniciativa, se apresuró ayer viernes al Ministerio de Relaciones y aseguró al Gobierno de Gran Bretaña que tales versiones eran falsas. Agregó que Alemania no estaba proponiendo materiales bélicos a los rebeldes españoles.

Añadió el doctor Bielefeldt que había informado al Gobierno británico, que ni el Gobierno alemán, ni nadie en particular en Alemania había proporcionado ninguna clase de material bélico a los rebeldes, ya fueran aviones de bombardero y otros elementos. Manifestó que tampoco se pensaba en Alemania prestar en el futuro ayuda de ninguna especie a los insurgentes.

Además desmintió las informaciones de prensa de que el acorazado alemán "Deutschland" hubiera desembarcado bombas en Ceuta, y que, por el contrario, los buques de guerra alemanes que se encontraban actualmente en aguas españolas habían recibido instrucciones de no hacer nada que pudiera ser interpretado como indicio de simpatía o de apoyo a los rebeldes.

**ALEMANIA NO HARA DEMOSTRACION NAVAL EN BARCELONA**  
LONDRES, 8. — (U. P.)—Se desmiente en forma oficial que el Gobierno británico haya recibido comunicación alguna del Gobierno alemán, por cualquier conducto, respecto de una demostración naval alemana en cualquiera parte frente a la costa de España. También se ha desmentido la existencia de conversaciones respecto del establecimiento de una extensa zona neutral internacional frente a la costa de España.

BERLÍN, 8. — (U. P.)—Los círculos de Gobierno han desmentido la información de que Hitler ha amenazado con una demostración naval frente a Barcelona. Los funcionarios del Ministerio de Relaciones han dicho: "La información esa constituye una tentativa para echar sombras sobre nuestra política y sembrar la sospecha en la sinceridad de la declaración de que nos adherimos a la política de no-intervención".

Un portavoz de von Ribbentrop ha declarado que éste no ha hecho tal anuncio. Los funcionarios del Ministerio de Relaciones dicen éste decidió nuevas medidas sólo después de nuevas negociaciones con el Gobierno español.

Respecto de la compensación pedida por Alemania, dijo que no se había especificado suma alguna en vista de que la pérdida se desconoce, y que sólo se determinará después que se investiguen los asuntos personales y los salarios de las víctimas.

**LA PROTESTA ALEMANA POR EL CAÑONEO DEL "SEVILLA"**  
BERLÍN, 8. — (U. P.)—El "Deutsches Nachrichten Büro" anuncia que el torpedero alemán "Luchs" hizo entrega a un buque de guerra español, de la protesta de Alemania por el cañoneo del vapor alemán "Sevilla", después de lo cual hizo rumbo a Cartagena.

Agrega que el "acorazado de bolsillo" "Deutschland", a cuyo

bordo viajaba el contralmirante Carls, va en viaje a Barcelona, en donde todavía se encuentran mil quinientos alemanes. El acorazado "Almiral Scheer" se halla todavía en Alicante, vigilando la partida de los alemanes.

**FRANCIA SUSPENDE LAS EXPORTACIONES DE ARMAS**  
PARIS, 8. — (U. P.)—El Gabinete, después de estar sesionando tres horas y media, dió un comunicado, en el cual anunció que, en vista de las perspectivas de un pronto acuerdo sobre neutralidad, decidió suspender todas las autorizaciones para exportar armas y material de guerra a España, las que ya estaban antes estrictamente limitadas.

El Gabinete reveló que las respuestas recibidas con respecto a la proposición francesa de neutralidad que "casi unánimemente favorables", por lo que Francia había empezado a aplicar inmediatamente su propia proposición.

Sin embargo, se indica que el acuerdo final no cuenta con la aprobación de todos los países interesados.

El comunicado dió hoy explica que Francia "decidió el 25 de julio no permitir la exportación de material de guerra a España, autorizando sólo entregas eventuales de aeroplanos no armados por la industria privada".

"El 1.º del presente mes, teniendo conocimiento de ciertos hechos en relación con entregas extranjeras a los rebeldes españoles, el Gobierno dirigió un llamado a los Estados más directamente interesados, a fin de producir un acuerdo común de no intervención; pero ese llamado dejaba constancia de que Francia se reservaba libertad de acción hasta la realización del acuerdo".

**RESPUESTAS UNANIMEMENTE FAVORABLES**  
Las respuestas en principio que el Gobierno ha recibido hasta la abarcan hasta aquí entregas favorables, ya sea con respecto al llamado del 1.º de agosto o al proyecto de acuerdo, lo que brinda la esperanza de una pronta solución".

El comunicado termina diciendo: "El Gobierno espera que su actitud facilitará la más rápida conclusión de un acuerdo definitivo en interés de la paz internacional".

Hay una frase ambigua que no aclara si Francia ha suministrado aeroplanos a España.

Refiriéndose a las respuestas favorables, el comunicado dice también: "Bajo estas condiciones, el Gobierno decidió suspender las exportaciones a España, exportaciones que, sin embargo, sólo abarcaran hasta aquí entregas dentro de los estrechos límites de la decisión del 25 de julio".

**EL PORTUGAL SIMPATIZA CON EL PROYECTO FRANCÉS**  
LONDRES, 8. — (U. P.)—Se ha sabido que el Ministro de Relaciones Exteriores de Portugal, Dr. Armando Monteiro, ha informado al Encargado de Negocios británico que su Gobierno simpatiza con la proposición francesa de no intervenir en España, pero que había puesto una serie de puntos que surgen, principalmente, de la posición geográfica de Portugal. Estos puntos están ahora en estudio de carácter urgente.

**BELGICA Y SUECIA ACTUAN INMEDIATAMENTE**  
PARIS, 8. — (U. P.)—Dos Gobiernos europeos, los de Bélgica y de Suecia, aplicaron el plan francés de neutralidad y de no intervención en España, rechazando el permiso necesario para la exportación de materiales bélicos con destino a Madrid.

El Gobierno belga ordenó la detención de un importante cargamento de armas y municiones en Amberes, donde se preparaba ya su embarque. El cargamento compuesto de 50 vapores con armas y proyectiles procedía de la fábrica particular perteneciente a la firma alemana Valle, en Lieja.

Entretanto, el Gobierno francés se reunió esta tarde para reafirmar su absoluta neutralidad.

Hitler no ha contestado aún; pero hay indicaciones de que Alemania prestará su apoyo a una fórmula práctica.

Satisfizo a los franceses el desmentido oficial alemán en Londres, con respecto a la versión de que Alemania estaría dis-

puesta a enviar tropas a la costa española en el caso de una ruptura diplomática entre Berlín y Madrid, versión que publicó un gran sector de la prensa francesa.

**ESPAÑA NO HA RECIBIDO ELEMENTOS DE PARIS**  
M. Delbos recibió al señor Albornoz a quien manifestó que la proposición francesa de neutralidad no tendía a dificultar la situación de Madrid sino a evitar que la guerra civil se extendiera por Europa, y anunció que el Gobierno español haya recibido el 25 aviones y 1,200 bombas desde París, como aserción del bido general Franco. Dijo que España agradecerá el interés de Francia, pero pide que no se decida tarde a favor de ninguno de los dos bandos, si trasciendan las negociaciones con respecto a la proposición de París.

El señor Giral desmintió que el Gobierno español haya recibido 25 aviones y 1,200 bombas desde París, como aserción del bido general Franco. Dijo que España agradecerá el interés de Francia, pero pide que no se decida tarde a favor de ninguno de los dos bandos, si trasciendan las negociaciones con respecto a la proposición de París.

El señor Giral desmintió que el Gobierno español haya recibido 25 aviones y 1,200 bombas desde París, como aserción del bido general Franco. Dijo que España agradecerá el interés de Francia, pero pide que no se decida tarde a favor de ninguno de los dos bandos, si trasciendan las negociaciones con respecto a la proposición de París.

Sólo Inglaterra contestó incondicionalmente. El Portugal aceptará lo que acepten las demás potencias. El Portugal reservó su respuesta.

Alemania expresó que Hitler estudia con simpatía y que espera que el acuerdo se realice pronto.

**EN OTRA SEMANA ESTARIA COMPLETO EL ACUERDO**  
LONDRES, 8. — (U. P.)—Se espera tener un acuerdo de una semana de no intervención en España completa dentro de una semana de haberlo hecho ya Roma y Lisboa el Gobierno británico.

Fuera de haberlo hecho ya Roma y Lisboa el Gobierno británico ha estado avanzando también el Embajador en Berlín, señor Giral, por intermedio de su Embajador en Berlín.

Se entiende en este sentido que el acuerdo, que se espera haberlo alcanzado en el texto mismo del acuerdo, que se espera haberlo alcanzado en el texto mismo del acuerdo, que se espera haberlo alcanzado en el texto mismo del acuerdo.

Habiendo sido la iniciativa por entero del Gobierno francés durante todo el tiempo la situación después de una semana de negociaciones, los Gobiernos de Gran Bretaña y de Suecia se pusieron de acuerdo con el Gobierno francés, Francia y Bélgica se pusieron de acuerdo con el Gobierno francés, Francia y Bélgica se pusieron de acuerdo con el Gobierno francés.

**VACILACIONES ANTE LAS DEMANDAS ITALIANAS**  
Hay cierta vacilación de Gran Bretaña y Francia para usar este término, porque pudiera implicar el reconocimiento de los rebeldes como eventualidad de la insurrección italiana para que para aceptar abarque el más ancho campo posible.

Algunos señalan que Alemania dio a entender que se inclinó al acuerdo en principio, pero que luego se retractó.

Algunos señalan que Alemania dio a entender que se inclinó al acuerdo en principio, pero que luego se retractó.

Algunos señalan que Alemania dio a entender que se inclinó al acuerdo en principio, pero que luego se retractó.

Algunos señalan que Alemania dio a entender que se inclinó al acuerdo en principio, pero que luego se retractó.

Algunos señalan que Alemania dio a entender que se inclinó al acuerdo en principio, pero que luego se retractó.

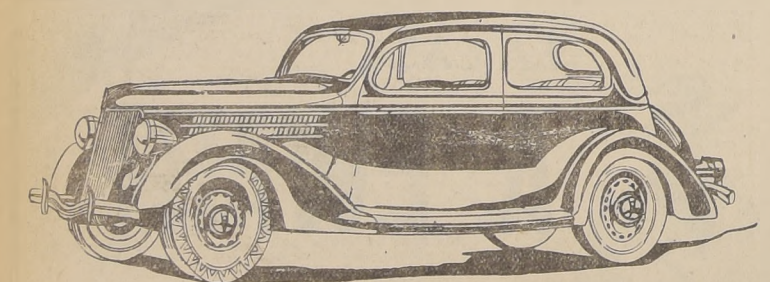
Algunos señalan que Alemania dio a entender que se inclinó al acuerdo en principio, pero que luego se retractó.

Algunos señalan que Alemania dio a entender que se inclinó al acuerdo en principio, pero que luego se retractó.

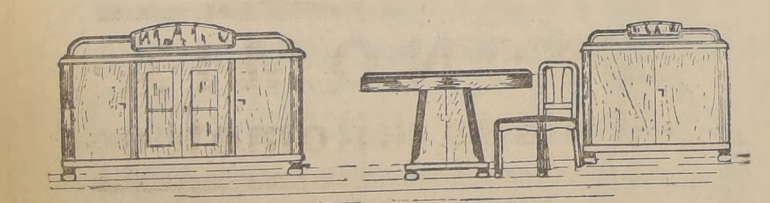
## Al igual que en los años anteriores

# EL GRAN CONCURSO "ALIVIO" CON "LA NACION" sigue obteniendo el favor unánime de todo el país

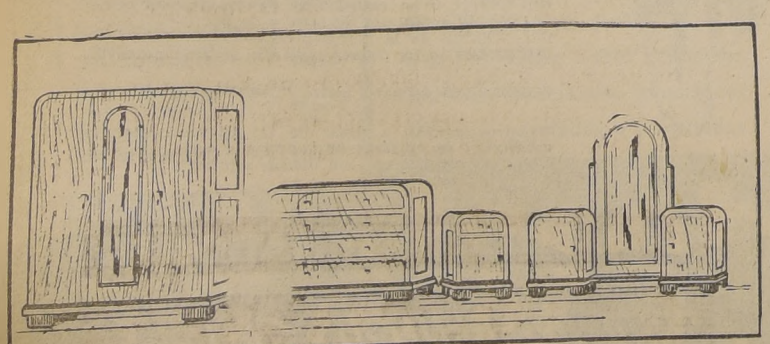
MILES DE SOLUCIONES, SE RECIBEN DIARIAMENTE. ¿QUIERE USTED TAMBIEN SER FELIZ PARA NAVIDAD? NADA MAS SENCILLO QUE ENVIAR O ENTREGAR EN LAS FARMACIAS, MUCHAS SOLUCIONES DEL CONCURSO ALIVIO. TRATANDO DE ACERTAR EL CALCULO INGENIOSO, SIGUIENTE:



PRIMER REGALO: UN MAGNIFICO AUTOMOVIL SEDAN TUDOR Standard V-8, modelo 36, del cual es agente en esta capital la firma comercial CARLOS ORREGO y Cia. Ltda., Delicias 1790, teléf. 82987



SEGUNDO PREMIO: UN REGIO AMOBIADO DE COMEDOR DE LA MUEBLERIA Y TAPICERIA "LA CAPITAL". MONEDA 952. TELEFONO 85930.



TERCER REGALO: Un lujoso amoblado de dormitorio, de la Muebleria y Tapiceria LA CAPITAL, Bandera 952, telefono 89930

### Las Bases de este Concurso

Para cada solución: un Cupón de "La Nación" y tres sobres vacíos de "Alivio"

Para poder tomar parte en el Cálculo, es preciso llenar el Cupón que diariamente publica "LA NACION", con la cifra de "Alivios" que usted cree que hay en la botella de Cinzano que guarda el Notario don Jorge Gaete Rojas.

Cada Cupón, o sea, cada Solución, debe enviarse acompañado de tres sobres vacíos de "Alivio", con la respectiva firma y dirección del remitente. También se puede participar con un Cupón de "LA NACION" y un envoltorio de "Alivio" de 3 por un peso.

A la persona que acierte con la cantidad exacta de "Alivios" que contiene la botella, se le obsequiará el Automóvil Ford Sedan Standard V-8, modelo año 1936.

Si fueran varias las personas que acertaran la suma exacta, entonces el Notario sorteará entre éstas al favorecido con el auto en referencia.

Y en esta misma forma, a los números aproximados se les asignarán los otros 144 regalos.

Sólo podrán enviarse soluciones hasta las 12 M. del día 18 de diciembre del presente año.

La botella con los "Alivios" será abierta por el Notario don Jorge Gaete Rojas el día 24 de diciembre del año en curso, a las 3 de la tarde, en un teatro de Santiago. Sólo en ese momento se conocerá el número exacto de "Alivios" que contiene la botella.

CUARTO, QUINTO Y SEXTO regalos: Tres regios radios de la afamada marca PILOI Importadores: la conocida firma LEHMANN Y BECKER Hnos. Ltda., Ahumada 41, teléfono 61660.

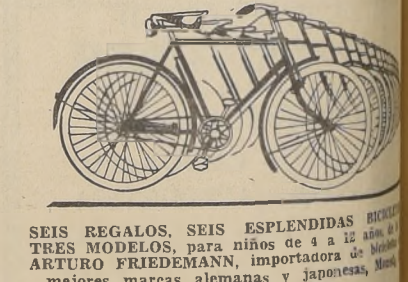
## En la Contraofensiva del Parep

Brillante ofensiva boliviana en pleno Infierno Verde. Obra de estudio de la guerra. Encontrará

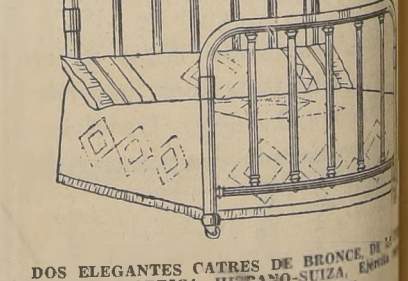
por PABLO H. BARRIENTOS GUTIERREZ, mayor, ex jefe del II Cuerpo de Ejército boliviano. Estudio desapasionado de una feruiz campaña de la Guerra Civil. Dos razas tradicionalmente valientes: la QUECHUA y la GUARANÍ.

Primera edición totalmente vendida en el extranjero; en prensa la segunda edición.

Distribuidor: MORANDE 291, Of. 22. CASILLA 13280. TEL. 86981. E



SEIS REGALOS, SEIS ESPLENDIDAS BICICLETAS. TRES MODELOS, PARA NIÑOS DE 4 A 12 AÑOS. ARTURO FRIEDEMANN, importadora de bicicletas, mejores marcas alemanas y japonesas, Teléfono 85390.



DOS ELEGANTES COTRES DE BRONCE DE LA FAMOSA FABRICA HISPANO-SUIZA, EMBALAJE. Delicias, teléfono 63951

11 PREMIOS DE \$200.-

100 PREMIOS DE \$50.-

# Desmoralizados se hallan los leales en el Norte por la mala organización

Además, la falta de comunicaciones ha influido considerablemente en su ánimo, declara un corresponsal en la frontera N.

## OTRA GRAN DIFICULTAD ES LA COOPERACION ENTRE AVIONES Y ARTILLERIA EN ATAQUES

DE LA FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA. 8.— (U. P.).— (Por Ralph Boljoten).— La falta de organización y las malas comunicaciones están comenzando a desmoralizar a las milicias del Gobierno en el frente Norte. Llegado a la frontera de Barbastro puedo describir el desorden entre los leales del Norte, lo que la censura me impedía hacer desde España. Debido a la falta de comunicaciones, es imposible saber en cualquier punto de la frontera lo que está sucediendo en cualquier otro punto diverso.

Por ejemplo, puedo citar el desastre que acompañó a la toma de Sietamo por los leales, cuando la artillería gubernista bombardeó por error a una columna de 600 leales que avanzaban desde el sur para cortar la retirada a los rebeldes de Sietamo. La mayor parte de esta columna fué extinguida y los sobrevivientes parecían estar en tal grado de desmoralización que tuvieron que ser desarmados.

Estos sobrevivientes, a quienes encontré en Barbastro, me dijeron: "Viniémos aquí voluntariamente a luchar contra los fascistas, pero no esperábamos ser matados por nuestros propios camaradas. Después quisimos regresar a nuestros hogares y mientras dormíamos fuimos desarmados y muertos desde el frente al otro día".

Una de las mayores fuentes de dificultades entre los leales es la falta de cooperación entre la aviación y la infantería, que anula el heroísmo en ambas armas. Muchas plazas fuertes rebeldes en los sectores del Norte y Este han sido bombardeadas por aviones del Gobierno con el objeto de preparar su ocupación por la infantería, pero

Algunos milicianos a quienes también me expresaron opiniones de que sus jefes estuvieran enviándolos deliberadamente a la destrucción. Un miliciano expresó: "Ahora sacamos de numerosos de los llamados ocales republicanos y creemos que están haciendo obra en favor del fascismo, pero nuestro servicio de espionaje pronto los arrojará".

Se habla mucho de que gran parte de la desorganización es el resultado de la consiguiente falta de aprovisionamiento y transporte, se debe al sabotaje de los camiones que simpatizan con el fascismo y que ocupan puestos de confianza en los centros republicanos.

Los hombres que regresan del frente con unos días de permiso, son dejados abandonados en alguna aldea aislada, sin los medios de transporte para llegar a sus casas. He visto casos de hombres que han tenido que dormir toda la noche a la intemperie, o de esperar horas para obtener su comida, o de haberse hecho arreos de antemano para su comodidad.

La milicia se queja de la mala calidad y de la insuficiencia del ración en muchas partes del frente. Esto no se debe a verdadera escasez, sino a mala organización. Los trenes-hospitales y las ambulancias son demoradas muchas horas en los pueblos entre la capital y el frente, mientras que los empleados están de obtener su comida de los comités locales. Yendo de Tardienta a Lerida en un tren hospital, estuve durante tres horas en Selsua, mientras el personal trataba de obtener su alimento.

En todos los caminos que llevan al frente hay abandonados gran número de vehículos debido a accidentes o por falta de servicio de reparación. Algunos automóviles, generalmente en buenas condiciones, son empujados a un lado del camino y dejados allí porque no hay facilidades para pequeñas reparaciones. Vi muchos automóviles particulares volcados en zanjas, en el fondo de los precipios o quemados y destruidos a causa de choques. Los caminos en algunos sectores están en malas condiciones y probablemente se harán intransitables después de unos cuantos días de lluvia, especialmente si se producen erubes.

Para demostrar la falta de disciplina de las fuerzas leales, un reciente presenciar me dijo que los rebeldes lograron recuperar a Sietamo, porque los centinelas leales estaban dormidos en sus puestos cuando atacaron los insurgentes.

# Jefe de los fascistas irlandeses propone el envío de una brigada a luchar por los rebeldes españoles

DUBLIN, 8.— (U. P.).— El jefe fascista irlandés general O'Duffy, que en una ocasión ofreció enviar una brigada irlandesa a Etiopía en ayuda de Italia, propuso esta noche que Irlanda enviase una brigada a España a luchar con los comunistas españoles.

O'Duffy hizo una declaración, en la cual dijo que las naciones cristianas del mundo no debieran permitir que sea aniquilado el pueblo español católico. "El conflicto de España", dijo, "es una lucha de vida o muerte por la fe de una parte y por otra, el comunismo contra Dios dirigido desde Moscú. No deberíamos romper relaciones diplomáticas con el Gobierno español hasta que sea abatida la actual tiranía. Claramente no deberíamos, manteniendo el comercio con España, ayudar al Gobierno español a proseguir su campaña contra el cristianismo. No deberíamos ir más allá y reclutar una brigada de irlandeses voluntarios para que practicasen sus servicios en España?".

"Cuando España está luchando por la fe, ¿hemos de permanecer indiferentes? Es improbable que cualquier número de hombres que pudiéramos enviar ayudase gran cosa, desde el punto de vista puramente físico, pero el solo hecho que un grupo de irlandeses, se ofreciera a prestar voluntariamente sus servicios en ayuda de España en la hora de peligro, contra las fuerzas de las tinieblas no podría dejar de tener repercusiones muy favorables en todo el mundo. Creo que hay miles de jóvenes en este país que responderían gustosos al llamado para unirse a esta cruzada".

O'Duffy es director general del partido corporativo irlandés.

# Italia protesta por la muerte de tres súbditos italianos en Barcelona

ROMA, 8.— (U. P.).— (Urgente).— Se anuncia oficialmente que la Embajada de Italia en Madrid protestó ante el Gobierno español por la muerte de tres súbditos italianos en Barcelona, y también porque otro fué herido.

La protesta de la Embajada sostiene que el Gobierno de Madrid es responsable de la seguridad de los ciudadanos italianos residentes en España. Esta protesta fué enviada después de la que hizo el Consol General de Italia en Madrid.

Asigura esta nota que los cuatro ciudadanos italianos fueron atacados sin razón aparente. Los nombres de los muertos son: Liberalinisti, Dogliotti, Marselli; este último de profesión ingeniero. El herido se llama Giacomelli.

# Está preso en Madrid y no muerto como se dijo, el capitán Justo Sanjurjo

MADRID, 8.— (U. P.).— Las milicias han encontrado oculto en Madrid y detenido al capitán Justo Sanjurjo, hijo del general, que en los primeros momentos se dijo que había perecido en la acción de Corconte, provincia de Santander.

También se halla detenido el ex Ministro melquiadista Alvarez Valdés.

# Ya la prensa italiana ha abandonado su reserva y ataca a la G. Bretaña

ROMA, 8 (U. P.).— Los más audaces entre los diarios, bajo el control fascista, abandonaron hoy toda reserva y acusaron abiertamente a Gran Bretaña de auspicar, en forma velada, una victoria comunista en España, antes que ver propagarse el fascismo en la zona del Mediterráneo.

Los observadores interpretaron el inesperado estallido de la prensa como una clara indicación de que, de no disuadir rápidamente Gran Bretaña al Ministerio de Relaciones Exteriores italiano, hay el peligro de que vuelvan a empeorarse en forma alarmante las relaciones italo-británicas.

El indigente vespertino de Roma "La Tribuna", que está estrechamente vinculado a los círculos de Gobierno, publica un artículo de su corresponsal en Londres, que se refiere a la "inquietudumbre" de Gran Bretaña, de la cual da supuestas razones, seguido del más cononado editorial, en el que supone que Gran Bretaña considera "conveniente" dejar que los bolcheviques triunfen en España, por cuanto así se evitaría la implantación del régimen fascista y una mayor disminución del prestigio británico en el Mediterráneo.

Dice "La Tribuna": "Gran Bretaña está actualmente deliberando sobre si conviene más a sus intereses particulares dejar la puerta abierta a la bolchevización de Europa o a la bolchevización de Londres se inclina a la primera solución... Gran Bretaña recuerda que es parte de Europa sólo cuando puede sacar

ventaja... Este juego se hace cada vez más notorio y más y más peligroso". Señalando el hecho de que Gran Bretaña parece estimar que sería muy seguro dejar instalarse el comunismo en España, porque hay poco peligro de que se propagase más tarde a las islas británicas, dice "La Tribuna": "Europa no termina como antes en Calais. Invade a Dover, penetrando en el corazón del Imperio... Gran Bretaña debe examinar la situación española con el espíritu del peligro común y de una común defensa. Encontrará Gran Bretaña que la paz de las islas depende de la de una Europa sana y ordenada".

"La Stampa" de Turin no dedica ningún editorial, sino que apunta el dedo acusador hacia Gran Bretaña en un artículo de su corresponsal especial, testigo ocular del bombardeo de Alcazar por los cañoneros españoles. Dice en él el corresponsal: "Noté la extraña ausencia de toda intervención británica en aguas territoriales de Gibraltar, aun cuando era evidente y flagrante la violación de sus aguas".

Todos los diarios de la capital hacen de relieve los despachos que aseguran que Rusia ha organizado el primer contingente de 5.000 hombres para servir en España, aseverando otros que han sido movilizadas 200 voluntarios franceses con el consentimiento del Frente Popular, y que ya han desembarcado en España.

Se exterioriza cierta nerviosidad en Italia respecto del resultado de la revolución, en vista de informarse que continúan los embarques de armas, dinero y hombres para ayudar a las fuerzas leales.

A falta de informes concretos sobre las condiciones de las fuerzas de Franco, la mayoría de los diarios vespertinos se contenta con reproducir las informaciones de la prensa británica, que el Gobierno leal había estado funcionando a bordo de un destructor cerca de Valencia.

Se recalcan considerablemente en esta capital las declaraciones de Londres que Gran Bretaña no puede restringir el embarque de aviones civiles a España, por la falta de autoridad parlamentaria.

Se da poco crédito a las informaciones que circulan en el exterior de que Alemania está a punto de reconocer al Gobierno de Burgos, aunque la prensa no oculta la creencia en la posibilidad de un incidente en aguas del Mediterráneo que deje la puerta abierta a Alemania para apoyar a las fuerzas rebeldes.

**10 PAGINAS DE FOTOS**

De la **Revolución Española**

Información directa y exclusiva llegada por avión, especial para la Revista

**ERCILLA**

Mañana sale — Cuarenta centavos

**La gran Sastrería "APSE"**

Continúa Liquidando ternos confeccionados en legítimas telas inglesas

**SOLO POR \$350**

SANTIAGO ESTADO 54 VALPARAISO ESMERALDA 1003-1009

**PASAJES AEROS: CHILE-ARGENTINA-BRASIL**

SERVICIO RAPIDO DE CORREO A EUROPA

CIERRE DE CORRESPONDENCIA: MARTES-SALIDAS: MIERCOLES

**VIA CONDOR BANDERA 191**

**HISTORIA DEL IZQUIERDISMO**

(Izquierdistas en la Historia)

por JORGE GUSTAVO SILVA.

Sumario de este libro, único en su tema: Primera parte: El izquierdismo ante la Historia, la Economía y el Derecho. Segunda parte: Biografías de izquierdistas. Tercera parte: Opinión final y apéndice. En 360 páginas se presentan el esta obra todos los antecedentes y fundadores e idealistas de la Historia de los partidos de izquierda. Precio... \$ 12.00

**POLITICA ELECTRICA CHILENA.**

Trabajo de varios ingenieros del Instituto de Ingenieros de Chile, sobre el problema eléctrico, tanto técnica como económicamente. Sumario: Estudios Generales. Aspectos técnicos y económicos del problema eléctrico. Producción de energía eléctrica. Consumo de energía eléctrica. La energía eléctrica en los servicios de industrias con el mayor consumo de energía eléctrica. Aspectos sociales y económicos de la electricidad del país. Plan de electrificación del país. Plan general de construcciones para la generación, transporte y distribución de la energía eléctrica. Financiamiento del plan nacional de electrificación y organización y legislación para la Empresa Eléctrica del Estado. Un tomo en gran formato, con cuadros y planos... \$ 10.00

ME Subescasez. Dos grandes tomos sobre estadísticas en los últimos 80 años... \$ 25.00

ALGO DE LO QUE HE VISTO. Memorias de don Crescencio Errázuriz... \$ 20.00

DON CRESCENCIO ERRAZURIZ, por Carlos Fernández Preite... \$ 10.00

Próximamente: MEMORIAS de DON ABDON CUSUS MEJORES CUENTOS, por A. Hernández... \$ 20.00

HISTORIA Y GEOGRAFIA para tercer año de humanidades, por Francisco Prión y Nueva edición de acuerdo con el programa... \$ 6.00

CURSO DE FILOSOFIA, tomo 1.º (5.º año), por Francisco Guerrero... \$ 5.00

UNA NACION ENCADENADA, por Vicente Blasco Ibáñez. Publicación de la editorial de procesamiento a Blasco Ibáñez, en 1925, cuando él lo publicó sobre España entonces. Un tomo de 88 páginas... \$ 1.60

**Librería y Editorial Nascimento**

AHUMADA 125 CASILLA 2298 TELEFONO 83759.

**FRENO AMCO**

CONSULTE PRECIOS A AMCO

Juegos de Fábica para todas las marcas.

Los mejores DELICIAS 2114

**INGLATERRA LOS FABRICA...**

**FAIVOVICH LOS CONFECCIONA...**

**Ternos de Medida**

RICO CASIMIR INGLES

confeccionados por un experto Cortador especialmente traído de Buenos Aires

**A \$ 350.-**

**SASTRERIA FAIVOVICH ESTADO 55**

Al lado de la Cía. de Teléfonos

**ECONOMIA en cada kilómetro**

Desde hace más de 30 años los Ingenieros International han perseguido este objetivo: maxima economía en el acarreo. Y los nuevos camiones International de la línea "C" son un destacado ejemplo de estas normas. La línea International comprende modelos desde 900 hasta 11.000 kilos de capacidad.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY ARGENTINA Buenos Aires - Rosario - Bahía Blanca - Santa Fe - C. del Uruguay Tres Arroyos - Tucuman

**CAMIONES INTERNATIONAL**

**SAAVEDRA, BENARD y Cia. Ltda. S.C.**

# La Gloria de la Marathon

## Cincuenta atletas, representando a 27 países, intervendrán en la magna competencia

### A LAS 10, HORA CHILENA, SE DARA LA PARTIDA

ESTADIO OLIMPICO, 8.— (U. P.) — Toda la gloria de los Juegos Olímpicos revivirá mañana domingo cuando la maratón ponga término a las pruebas de atletismo de las Olimpiadas de Berlín. Aproximadamente cincuenta corredores en representación de veintisiete países, tratarán de ganar la famosa carrera, considerada por muchos siglos como la gloriosa coronación de todas las justas atléticas.

Los corredores, pero especialmente los cansados atletas que habrán competido en la difícilísima prueba, entrarán al Estadio Reichspfortfeld a eso de las 17.30, hora de Berlín para la carrera final de 150 metros sobre la roja pista de ladrillos, en medio de los atronadores vivas de millares de personas.

#### EL RECORRIDO

La carrera empieza y termina en el Estadio Central de Berlín. La largada se dará a las 15 horas, hora de Berlín, desde la línea de partida que se ha estado empleando estos días para la largada de los 100 metros planos, y continuará por el Estadio, siguiendo la pista de 750 metros antes de continuar por el túnel de la maratón, en la salida del estadio del Estadio. Gran parte de la prueba se desarrollará al lado del curso del río Havel y de la pista de automóviles de Avus.

Una gran parte de la prueba se desarrollará a la sombra, pues hay enormes árboles a los lados de la pista que se ha marcado. La superficie sobre la cual se correrá es de asfalto macadamizado y concreto, situado en forma de pistas muy suaves. Hay algunas colinas a lo largo del camino con gradiente de hasta 7 y 10 por ciento, que ha-

#### Acosta practicó ayer 10 kilómetros

BERLIN, 8 (U. P.) — El maratonista chileno corrió fácilmente diez kilómetros esta mañana, después de lo cual se encaminó a la clínica de la Villa Olímpica para que le sacaran las ratas de un delfino en una pierna. Declaró a la United Press que se sentía mejor y que prometía "correr bien en la prueba de mañana".

Oliva, de Argentina, repitió esta mañana el tratamiento de rayos en la clínica de la Villa Olímpica.

Stirling declaró que Oliva está mejorando rápidamente su forma, pero su participación en la maratón "depende completamente de las condiciones en que se encuentre minutos antes de la carrera".

## Tres peruanos participarán en la marathon

VILLA OLIMPICA, 8. — (U. P.) Los peruanos que participarán en la Marathon, Suárez, Parías Ríos y Mendoza, al poner término hoy a su entrenamiento, permanecieron toda la tarde en la Villa Olímpica para descansar y conservar sus fuerzas para la gran prueba de mañana que se reconoce como una de las más duras competencias atléticas.

Los peruanos están mucho más acostumbrados que los otros corredores sudamericanos con la excepción de Zabala, gracias a su estadía de ocho meses en Berlín, se hace notar que uno de los más importantes factores para los corredores de larga distancia son los pulmones.

Los peruanos han estado realizando ejercicios diligentemente y hasta ahora han logrado no ser víctimas de la plaga de carbunco que ha afectado a otros inscriptos para la Marathon.

## Nuevo record del finlandés

V. Iso Hollo

BERLIN, 8. — (U. P.) El finlandés Iso-Hollo ha sido el primer campeón que obtuvo su título olímpico en las pruebas de pista y atletismo, al ganar hoy los 3.000 metros steeplechase en 9' 3" ochos décimos, con cuyo tiempo estableció un nuevo record olímpico.

Ganó Iso-Hollo, Finlandia, 9' 3" 8/10; segundo Tuomikainen, Finlandia, 9' 6" 8/10; tercero Dempert, Alemania, 9' 7" 2/10; cuarto Mattillainen, Finlandia, 9' 9" 8/10; quinto Manning, Estados Unidos, 9' 11" 8/10; sexto Larson, Estados Unidos, 9' 16" 8/10.

El record olímpico anterior era de 9' 21" 8/10 de modo que los seis primeros en terminar la prueba mejoraron ese tiempo.

## GAVO EL RECORD OLIMPICO DE LOS 100 METROS ESTILO LIBRE

### El japonés Masaji Taguchi marcó 57" 5/10

ESTADIO OLIMPICO DE NACIÓN (Berlín), 8. — (U. P.) Esta mañana comenzaron las carreras de natación en las piscinas olímpicas para las pruebas de natación y semi finales de los 100 metros, estilo libre.

Al ganar la quinta serie preliminar en 57" 5/10, el japonés Masaji Taguchi estableció un nuevo record olímpico.

El record anterior, que era de 58" 1/10, lo marcó el japonés Yuiji Miyazaki durante los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en 1932.

El nuevo record fue poco después empatado por el japonés Masanori Yusa, al ganar la segunda serie de las semi finales.

El norteamericano Peter Fick, ganador de la primera serie preliminar, y el japonés Arai ganador de la cuarta serie preliminar, también batieron el anterior record olímpico, al terminar ambos la prueba en 57" 7/10.

Hubo siete series preliminares, y los que terminaron primeros en los primeros puestos de las dos series finales y el que marcó el mejor tiempo para el cuarto lugar.

Los resultados de las semi finales fueron:

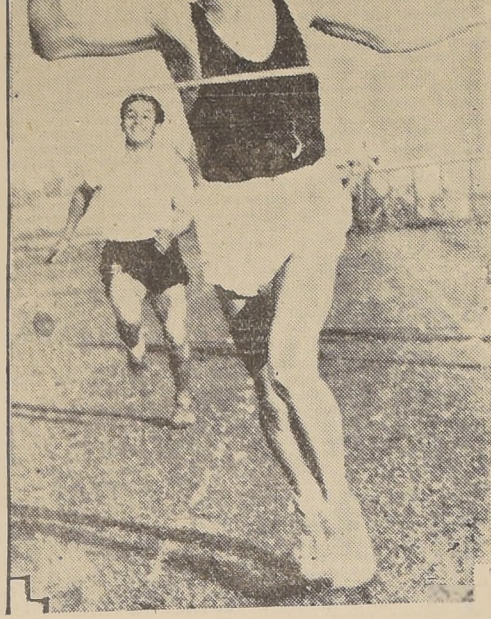
Primera serie: ganó Fick, Estados Unidos, 57" 7/10; segundo Oels, Hungría, 58" 3/10.

Segunda serie: ganó Yusa, Japón, 57" 8/10; tercero, Highland, Estados Unidos, 59" 2/10.

El alemán Fischer fue cuarto en la primera serie con un tiempo de 58" 8/10, en comparación a 38" 4/10.

Segunda serie: ganó Arai, Japón, 57" 9/10; tercero, Lindgren, Estados Unidos, 58" 7/10.

## CHILE RETIENE EL CUARTO PUESTO EN YATES MONOTIPO



Juan Acosta, el único reducido de las esperanzas del atletismo chileno en Berlín. Redujo débil después de la enfermedad sufrida por el fondista chileno y las consecuencias que en la mayoría de ellos parece haber producido un viaje hecho a última hora y en malas condiciones.

## Se igualó el record olimpico en una serie de la posta de cuatro por cien

### El equipo norteamericano hizo el recorrido de los 400 metros en 40". En la misma posta para damas, el equipo alemán mejoró el record mundial con 46 4/10"

BERLIN, 8. — (U. P.) Se disputaron hoy las preliminares de los 400 y 1.600 metros postas para hombres y 400 metros postas para mujeres. Las finales de esas pruebas se correrán mañana.

Hubo tres series para los 400 metros postas para hombres, clasificándose para las finales los dos equipos con el mejor tiempo en cada serie. Los resultados fueron:

Primera serie: Ganó Estados Unidos, 40"; segundo Italia, 41"; tercero Francia, 41" 7/10.

Segunda serie: Ganó Holanda, 41" 3/10; segundo Argentina, 41" 8/10; tercero Hungría, 42".

Tercera serie: Ganó Alemania, 41" 4/10; segundo Canadá, 41" 5/10; tercero el norteamericano empató el record mundial para esta prueba al marcar 40". El record es detentado por Estados Unidos.

## CHILE JUEGA HOY BASKET CON EL QUINTETO DEL BRASIL

### Uruguay venció ayer a Bélgica por 19 a 7

BERLIN, 8 (U. P.) — Uruguay fue el único equipo sudamericano que compitió hoy en la selección olímpica de basketball y lo hizo con éxito, pues venció a Bélgica por 19 a 7. En otro partido, China venció a Francia 45 por 38, y Egipto a Turquía 33 por 23.

La victoria de hoy coloca a Uruguay en la segunda rueda, donde deberá enfrentar a Egipto. Este partido se jugará mañana domingo.

Los belgas, que dependen de una defensa de hombre a hombre, lograron mantener una ventaja de 8 a 7 hasta el final del primer periodo, pero a medida que avanzaba el tiempo los uruguayos lograron acercarse más al cesto para lanzar tiros cortos, que le dieron finalmente la victoria.

#### Record olímpico en los 1,000 metros ciclistas

Lo señaló el holandés Van Vliet con 12"

VELODROMO OLIMPICO, 8. — (U. P.) Francia, Holanda y Alemania ganaron tres pruebas ciclistas del programa olímpico, derrotando hoy a sus rivales británicos e italianos y estableciendo un nuevo record olímpico.

El record olímpico del kilómetro en que participaron 19 ciclistas fue reducido en un segundo por Arle Gerrit van Vliet, de Holanda, que estableció el nuevo tiempo de 12 segundos.

## Italia ganó el torneo de sable por equipos

En espada se clasificaron para las finales Alemania, Italia, Francia y Suecia.

BERLIN, 8. — (U. P.) En las semi finales de espada por equipos, se clasificaron para las finales Alemania, Italia, Francia y Suecia.

#### Equipos que actuarán hoy en las finales de las postas

400 metros postas, hombres: Estados Unidos; (Cable, Young, O'Brien y Fick); Gran Bretaña; (Wolf, Ramping, Roberts y Brown); Alemania; (Hammann, von Staupnagel, Voltz y Harbig); Hungría; (Ribnyi, Zslavits, Vadas y Kovacs); Suecia; (Stuckberg, Edfeldt, Danielson y von Wachterfeldt); Canadá; (Limen, Edwards, Fritz y Loaring).

## En reñido match Perú venció a Austria en football

BERLIN, 8. — (U. P.) El Perú derrotó a Austria por la cuenta de 4 a 2, en un partido de hoy del programa de los Juegos Olímpicos, y que requirió dos periodos extraordinarios.

Polonia derrotó a Gran Bretaña por 5 a 4. El Perú jugará con Polonia en su nueva presentación del 11 del presente mes. Polonia está favorita para el campeonato.

#### Record olímpico en los 1,000 metros ciclistas

Lo señaló el holandés Van Vliet con 12"

VELODROMO OLIMPICO, 8. — (U. P.) Francia, Holanda y Alemania ganaron tres pruebas ciclistas del programa olímpico, derrotando hoy a sus rivales británicos e italianos y estableciendo un nuevo record olímpico.

## MEXICO OCUPO EL TERCER LUGAR EN EL TORNEO OLIMPICO DE POLO

El equipo argentino, antes de partir a Estados Unidos, hizo una brillante exhibición con cuatro de sus exponentes

BERLIN, 8. — (U. P.) — México, que demostró ampliamente, por que cuenta con handicap 7 como número 1 del equipo.

## INGLATERRA FUE DERROTADA POR POLONIA, POR LA CUENTA DE 5 A 4

Los peruanos vencieron con dos gloriosos goals en los últimos momentos.

INDESCRIPCIÓN ENTUSIASMO EN LIMA.

LIMA, 8. — (U. P.) La segunda victoria de los futbolistas peruanos en las Olimpiadas de Berlín al vencer a equipo de Austria 4x2, produjo un entusiasmo indescribible entre los habitantes.

## La competencia de handball

BERLIN, 8 (U. P.) — Alemania derrotó a los Estados Unidos 2 a 1, y Austria a Suiza 14 a 3, en los partidos preliminares de handball.

#### La competencia de handball

BERLIN, 8 (U. P.) — Alemania derrotó a los Estados Unidos 2 a 1, y Austria a Suiza 14 a 3, en los partidos preliminares de handball.

## El programa de pruebas atléticas para hombres

- 10.00 horas. — Partida de la Marathon.
- 10.15 horas. — Posta 4 x 100, finales.
- 10.45 horas. — Posta 4 x 400, finales.
- 12.30 horas. — Hora en que se calcula tiempo de Marathon.

- 10.00 horas. — Salto alto, finales.
- 10.30 horas. — Posta 4 x 100, finales.
- ESGRIMA: Competencia individual de esgrima.
- 15.00 horas. — Competencia individual de natación.
- 10.00 horas. — 100 metros estilo libre, semifinal.
- 10.00 horas. — 200 metros pecho, semifinal.
- 10.00 horas. — 100 metros estilo libre, final.
- WATER POLO: Eliminatorias.
- 4.00 horas. — Eliminatorias.
- 10.00 horas. — Eliminatorias.
- CARRERAS DE YATES: BASKETBALL: Eliminatorias.
- LUCHA: 5.00 horas. — Finales de lucha grecoromana, pluma y liviano.
- 14.00 horas. — Finales de lucha grecoromana, peso.
- HOCKEY: 11.00 horas. — Eliminatorias.
- 11.10 horas. — Exhibición alemana.





# El fracaso de una gestión de arreglo entre el Club y el gremio hípico hace que continúe sin solución el impasse

## Entrevista celebrada entre los presidentes del Club Hípico y del Hipódromo Chile no dió resultados satisfactorios

### EL GREMIO SOSTIENE QUE DEBE SOLUCIONARSE LA MATERIA DE FONDO DEL CONFLICTO CON LA ELIMINACION DEL ADMINISTRADOR DEL CLUB HIPICO, DON JOAQUIN RODRIGUEZ, FORMULA INTERESANTES DECLARACIONES PARA NUESTRO DIARIO

#### EL PRESIDENTE DEL GREMIO HIPICO, DON JOAQUIN RODRIGUEZ, FORMULA INTERESANTES DECLARACIONES PARA NUESTRO DIARIO

Los comentarios de los círculos hípicos han continuado girando ayer alrededor del grave entredicho que se ha planteado entre el Directorio del Club y el gremio, que ha visto paralizadas las actividades en ambos hipódromos.

Ayer se hablaba de que el conflicto podría quedar solucionado entre hoy y mañana, para lo cual se confiaba en el éxito de la gestión mediadora que se habría encargado realizar el Presidente del Hipódromo Chile, don Carlos Braga.

En efecto, se nos informó ayer que la comisión de gremio, representada por los señores Joaquín Rodríguez, Diego Sotomayor, Carlos Quezada, Juan Zúñiga y Eduardo Rebolledo, había con versado con el Presidente del Hipódromo Chile señor Carlos

## Exposición de la Asociación de Propietarios de Caballos que hace suya la petición de los gremios

Braga, con quien habrían llegado a un acuerdo para que los representantes ante el Club Hípico en el arreglo de las dificultades pendientes.

SE REUNE EL DIRECTORIO DEL CLUB

Por su parte, ayer, a las dos y media de la tarde, se reunió el Directorio del Club Hípico, a fin de considerar la situación que se ha producido. La reunión se efectuó bajo la presidencia del señor Alvaro Covarrubias y asistieron todos los miembros.

Los acuerdos tomados en la reunión de que damos cuenta en esta edición, se entregaron a la prensa; pero, según las noticias que pudimos recoger en la sesión de los miembros del gremio hípico, en la sesión de que damos cuenta se habría hablado de la gestión mediadora que podría realizar el señor Braga.

señores Braga y Covarrubias, celebraron una entrevista, en la cual se consideró la posibilidad de una fórmula de solución. Esta no llegó a materializarse por cuanto el señor Presidente del Club Hípico habría manifestado que no aceptaba estudiar soluciones sobre la base de la eliminación del Administrador, señor Garmendia, cuyo mantenimiento en el cargo había sido resuelto por la mayoría del Directorio. Como la materia de fondo del conflicto es la salida no únicamente temporal, sino definitiva del señor Garmendia, la gestión no continuó desarrollándose, por lo que se le dió por terminada. Esta información nos fué confirmada por dirigentes del gremio hípico.

que arbitraje cabe en una cuestión tan definida y sencilla? El gremio, nos dice, sólo pide, fundado en las razones que ya se han dado a conocer la eliminación del señor Administrador. Nada más. Y esto no es materia de arbitraje.

Por otra parte, el gremio se mantiene perfectamente firme en su posición, porque está seguro de sostener una necesidad sentida por la totalidad

de sus miembros y que es compartida por el público. Además no se dejará sorprender, como se ha pretendido hacerlo, por ninguna sugerencia o manejo de personas o individuos que pudieran aparecer introducidos en sus filas para desorientarlo.

UN ACUERDO DE LOS JINETES

En la tarde de ayer los jinetes celebraron una reunión resolviendo no correr ningún

caballo que algún preparador quiera inscribir, apartándose del actual movimiento.

EXPOSICION DE LA ASOC. DE PROPIETARIOS DE CABALLOS

El Directorio de esta Asociación nos ha entregado, por su parte, la siguiente exposición:

La Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, en presencia del conflicto que se ha suscitado entre la mayoría del Directorio del Club Hípico de Santiago y los gremios de preparadores y jinetes, estima conveniente dar a conocer a la afición hípica de esta capital la forma en que ella aprecia el desarrollo de estos acontecimientos.

1.º Un grupo de propietarios de caballos y la casi totalidad de los preparadores y jinetes que actúan en el Club Hípico de Santiago, hicieron una respetuosa presentación al Directorio de este hipódromo, pidiendo en resguardo de la vida y salud de los jinetes y aprendices y de los cuantiosos intereses entregados a su cuidado y mantenimiento, se retirara de la administración de la cancha a la persona que durante más de dos años ha demostrado su falta de competencia técnica para atender ese cargo y su mal carácter para tratar y entenderse con todos los elementos que se relacionan con estas actividades.

2.º El Directorio del Club Hípico de Santiago, acordó desahogar por improcedencia esta respetuosa y razonable petición, negando así a los gremios hípicos el fundamental derecho que les asiste para representar, en la forma serena en que lo han hecho, a los dirigentes de la hípica nacional, sus legítimas aspiraciones en favor de los intereses y personas que representan.

3.º Esta actitud del Directorio del Club Hípico provocó la resolución de los gremios de retirar los pupillos inscritos por ellos para la reunión que se celebrase el domingo 9 del presente, y los dirigentes del Club han contestado con el retro colectivo de sus patentes a todos los preparadores y jinetes, transformando con esto un acuerdo un sencillo problema de buena administración en un conflicto que seguramente traerá gravísimas consecuencias para la hípica en general.

4.º La nueva intransigencia de que dan muestra los dirigentes del Club Hípico de Santiago, comprueba el profundo mal que existe en su organización y funcionamiento, como lo ha señalado insistentemente desde hace varios años la asociación que representamos y justifica, por lo tanto, nuestra iniciativa de obtener de los Poderes Públicos una nueva, y más justa reglamentación de estas actividades.

Ante los hechos que dejamos anotados, la Asociación Propietarios de Caballos de Carrera declara que acepta, y hace suya la petición, presentada por los gremios de preparadores y jinetes del Club Hípico de Santiago; que lamenta la precipitación con que el Directorio de este hipódromo ha pretendido resolver el conflicto, y señala esta actitud a la consideración de los hípicos del país, ya que de ella podrán derivarse graves trastornos para la hípica nacional.

Santiago, 7 de agosto de 1936.  
(Firmado) — GUILLERMO DEL PEDREGAL H., presidente; Doctor CRISTOBAL SAENZ, vicepresidente; MA-

### APERTURA DE MATRICULAS

Como consecuencia del acuerdo del Club Hípico declarando canceladas las patentes de profesionales, tanto para jinetes, como preparadores y empleados de carreras de cartereros del Hipódromo Chile, sin que el hecho tenga vinculación en ningún sentido con los sucesos del Club.

Miembros del gremio hípico nos declararon ayer, que la medida de desconocimiento de patentes y llamando a nueva matrícula, les hacía saber y que en consecuencia al Hipódromo este podía acordar sencillamente su propia apertura de matrículas y otorgar el mismo patentes de jinetes, preparadores y empleados, para continuar sus programas.

### ¿CUAL ES LA FORMA DE ARREGLO?

A este respecto se decía que lo más probable era que la Comisión de Canchas, compuesta por los señores Arturo Cousiño, Carlos Covarrubias y Manuel Valdés, tomaría bajo su inmediata dirección supervigilancia todo lo concerniente a la cancha y a los corrales. El Administrador señor Alfredo Garmendia, mantendría su puesto, pero durante 30 días, dejaría toda actividad alrededor del gremio los miembros del cual se entendieron directamente con la comisión.

Además, se abriría un libro de reclamos el que estaría en la cancha, abierto a todos los reclamos del gremio, cuyas peticiones serían en el acto conocidas por la Comisión, la que les daría rápida solución, con amplios poderes.

SE ENTREVISARON LOS SRS. BRAGA Y COVARRUBIAS

Horas más tarde, según nuestras informaciones, los

### ENTREVISTAMOS AL PRESIDENTE DEL GREMIO

En las últimas horas de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Presidente del Comité del Gremio Hípico — preparadores, jinetes, empleados de corrales—, Sr. Joaquín Rodríguez, el cual nos manifestó que efectivamente se había realizado una gestión encomendada a solucionar las dificultades producidas; pero que no había producido los frutos que de ella se esperaban, no obstante la excelente buena voluntad con que la había iniciado el Sr. Carlos Braga, Presidente del Hipódromo Chile, Sr. Covarrubias. La persistencia en mantener la causa precisa del conflicto, nos agregó, es lo que impide su solución.

ACTUAD ANTE UN POSIBLE ARBITRAJE

Consultamos al Sr. Rodríguez acerca de la acogida que pudieran encontrar en el gremio algunas nuevas iniciativas de conciliación o de arbitraje, y nos contestó: «Pero

## “Públicamente manifestamos nuestros agradecimientos a “La Nación”

por sus imparciales y amplias informaciones”, nos expresa el Comité del Gremio Hípico, en comunicación enviada ayer a este diario

El Comité Representativo del Gremio Hípico nos envió ayer la siguiente comunicación: “Santiago, 8 de agosto de 1936.— Señor Director del diario “LA NACION”.— Presente.— Muy señor nuestro:

“El Comité que representa al Gremio Hípico en estos momentos, se hace un deber de manifestar públicamente a Ud. sus agradecimientos por la forma entusiasta e imparcial con que ha juzgado los acontecimientos suscitados entre el H. Directorio del Club Hípico y nuestro gremio, lo que ha comprometido nuestros sentimientos.

“Nos suscribimos sus Atos. y SS. SS.— Joaquín Rodríguez S., Juan Zúñiga O., Diego Sotomayor E., Carlos Quezada, Eduardo Rebolledo R.”

## Me sentiré muy dichoso si puedo servir al ideal de amistad y a los legítimos intereses de nuestra mutua conveniencia

### Declara el Ministro del Japon Excmo. señor Tetsuichiro Miyake, que presentó ayer sus credenciales a S. E. el Presidente de la República



Parte de los asistentes al acto de ayer en el Teatro Victoria

Al mediodía de ayer presentó sus credenciales al Presidente de la República el nuevo Ministro del Japon en Chile, Excmo. señor Tetsuichiro Miyake.

A la hora señalada llegó al Palacio de la Moneda, en un coche del Gobierno, el nuevo representante japonés, acompañado del Jefe del Protocolo don Darío Ovalle Castillo, del Edecan de la Presidencia, comandante señor Briceño, y de los funcionarios de la Legación.

Fue recibido el Excmo. señor Miyake, a su llegada a la Presidencia, por el Excmo. señor Arturo Alessandri, quien se encontraba acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Miguel Cruzanga Tocornal, del Subsecretario de Relaciones, don Germán Vergara Donoso, del Jefe de la Casa Militar, comandante don Jorge Jara Concha, y del jefe del Departamento Diplomático, don Benjamín Cohen.

### DECLARACIONES DEL EXCELENTISIMO SEÑOR TETSUICHIRO MIYAKE

El Excmo. señor Miyake a la salida de la Moneda, después de presentar sus credenciales que lo acreditan como Ministro del Japon, nos hizo las siguientes declaraciones:

“Por su conformación geográfica, por su importancia en el Pacifico, por el genio y espíritu de su pueblo, Chile tiene mucha similitud con el Japon, y de ahí que en mi país se siente una profunda simpatía por Chile, del mismo modo que aquí se encuentran iguales sentimientos hacia el Japon.

Por este motivo ha sido para mí un verdadero placer venir a Chile con la honrosa misión de mi Gobierno de estrechar cada vez más los lazos de amistad con este hermoso país de ambiente tan grato y de bellezas naturales y clima tan maravilloso.

El nombre de Chile ha sido difundido entre todas las clases sociales del Japon, conjuntamente con el nombre del salitre, del cual mi país ha consumido siempre apreciables cantidades y a cuya importación se ha dedicado en los últimos años la de nuestros productores chilenos, con lo que se han incrementado vigorosamente las relaciones comerciales y la amistad entre ambas naciones.

Como es sabido, el Japon tie-

ne que afrontar el problema de un exceso de población, y el único medio que ha encontrado ha sido la industrialización del país. En un Japon relativamente pequeño el Japon se ha colocado al nivel de las principales naciones industriales del mundo, con una variedad de producción fabril al alcance de todos los mercados y con ello ha resuelto con éxito su problema de superpoblación.

Sin embargo, la política comercial del Japon no ha tenido ni tiene la intención de controlar los mercados de otros países ni, mucho menos, perturbar sus industrias. El Japon sólo persigue un desarrollo comercial basado en la igualdad de condiciones y recíprocos intereses.

El Japon carece de materias primas y de ahí que debe buscar su adquisición en todas partes del mundo. Ante esta circunstancia, los países latinoamericanos, ricos en productos naturales, están destinados a ser de los más importantes proveedores de mi país.

Respecto al comercio chileno japonés, he de manifestar que su creciente tendencia de los últimos años no es sino el comienzo del desarrollo de mucho mayores posibilidades futuras.

La distancia entre nuestros dos países ha sido un obstáculo en su acercamiento comercial pero me alienta la confianza de que se podrá acortar esa distancia mediante métodos más eficientes y prácticos.

Antes de partir de mi patria supe la grata noticia de que Chile enviaría al Japon su primera Misión Comercial. Este proyecto estaba destinado, con toda seguridad, a intensificar el

comercio, al mismo tiempo que a difundir prácticamente nuestro modo de vivir, cada vez mayores, de futuro intercambio. Al efectuarse el envío de esa misión no hay duda de que la esperen los más fructíferos resultados económicos.

Sin embargo, al llegar a Santiago recibí la noticia de que el envío de esa embajada comercial había sido postergado por circunstancias especiales, lo cual he sido el primero en lamentar, como representante del Gobierno del Japon, pues al tener esa misión la oportunidad de estudiar en sus detalles la industria japonesa, encontraría un nuevo camino insperado, para el desarrollo económico de ambos países, mediante un plan eficaz de intercambio.

Me alienta la esperanza, sin embargo, de que un proyecto como este, destinado a promover el comercio de ambos países, no será abandonado definitivamente. Esta creencia desplegará mis mejores esfuerzos para que ese proyecto llegue a convertirse en provechosa realidad.

Al despedirme de mi país, numerosos industriales japoneses hicieron el encargo de buscar durante mi estadía en Chile los productos chilenos que pueden consumir sus industrias, pues, la verdad es que los industriales japoneses no tienen aún conocimiento exacto de lo que Chile produce.

Afortunadamente, para hacer propaganda de los productos chilenos en el Japon se presentará una oportunidad dentro de pocos meses más. En efecto, el

## Los festejos en celebración del 123.º aniversario del Instituto Nacional

### Interesante acto se efectuó ayer en el T. Victoria

### Se hizo entrega de sus premios a los favorecidos en el concurso de afiches



Durante la presentación de credenciales del Excmo. señor

Se hizo entrega de sus premios a los favorecidos en el concurso de afiches

Actos de mañana

Seguendo el programa de festejos del 123.º aniversario del Instituto Nacional, ayer en la mañana se realizó en el Teatro Victoria, una reunión cultural que la dirección del establecimiento ofreció a sus alumnos.

Se inició la reunión con la repartición de los premios a los alumnos favorecidos en el concurso de afiches y literario. Usó de la palabra, en esta ocasión el profesor señor Guerrero, quien en breves palabras hizo una reseña histórica, oficial solemnidad del Instituto.

A continuación se desarrolló un interesante programa literario, en el que tuvieron destacada actuación algunos alumnos y el jazz del Instituto que interpretó diversos trozos de música.

Como principal número de esta velada se representó la comedia premiada y original del alumno del 5.º año del Instituto, Pedro

## El Restaurant Popular de la Municipalidad de Providencia se inaugura a las 12 de hoy

A mediodía de hoy se inauguró el Restaurant Popular de la Municipalidad de Providencia, ubicado en Avenida J. M. Infante esquina de Marguerita.

Esta obra que está destinada a servir los intereses de las clases populares y que es una novedad en Santiago, ha sido ideada y realizada por la distinguida dama señora Alicia Cárdenas de Errázuriz, Alcaldesa de Providencia, que en su afán de poner todas sus energías en pro de la solución de los problemas que tienen relación con los necesitados, no ha trepidado en sacrificarse hasta obtener el éxito anhelado.

Para instalar el Restaurant Popular se ha habilitado y refaccionado un amplio edificio, dotándolo

de todas aquellas comodidades indispensables a un servicio de su clase.

A este acto ha sido invitado S. E. el Presidente de la República y altas autoridades de la capital.

## Comunicado de la Embajada de España

La Embajada de España tiene la satisfacción de decir que, según manifiesta en un discurso el señor Presidente del Consejo de Ministros, señor Giral, el Gobierno dominicano por completo la situación, y asegura que en brevisimo tiempo, en escasos días, la rebelión terminará, y serán castigados sus promovedores.

Todas las noticias de hoy son favorables al Gobierno quien niega en absoluto que en Madrid se hagan ejecuciones sumarias, y se abran centenares de tumbas para los ajusticiados, como prueban algunos periódicos extranjeros que visitan España, contra los que el Gobierno toma energéticas medidas disuasivas, cuando termine la rebelión, a exigir las debidas cuentas a los que a sabiendas infaman a España. En Madrid dice una información — no se fusilan, ni se entierra a ningún rebelde, y los son absurdos que insinúan más desdeñ que indignación.

**Vino**  
Gazilud  
Lindero

**Escuela de Artes y Oficios**  
CURSO NOCTURNO DE MECANICA AUTOMOVILES

Está abierta la matrícula para el tercer curso de mecánica de automóviles de duración de dos meses, todos los días de lunes a viernes, de 19.30 a 21.30 horas.

Las clases empezarán el próximo lunes 10 de agosto del curso, a \$ 50.

Para matricularse, en Av. Ecuador 3553.

EL DIRECTOR DE LOS CURSOS

MOLINILLOS Enterprise, a mano, para MOLINOS Bamford para granos.

Tienen en existencia

**MORRISON**  
AHUMADA 67-TELEF. 63263

# Contestación de Mr. Calder al Ministro de Hacienda

## TANTO EL Sr. CALDER COMO Mr. ROBERTSON DICEN QUE NUNCA HAN NEGADO SU FIRMA Y QUE ESTAN DISPUESTOS A LLEVAR A CABO EL CONVENIO ROSS-CALDER, SIEMPRE QUE SE RESTABLEZCAN LAS CONDICIONES QUE EXISTIAN CUANDO SE FIRMO

Santiago, 8 de agosto de 1936.

Señor Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross S. M., Santiago.

Señor Ministro: Tengo en mi poder su carta fechada 6 de agosto en la cual V. S. pide que el proyecto de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda. en el que fueron puestas las iniciales de V. S. y el señor W. S. Robertson el día 6 de febrero de 1936, sea presentado a la brevedad posible a la aprobación de la Junta General de Accionistas.

Debo expresar a V. S. mi desilusión al recibir en estos momentos esta indicación de V. S., en vista de que sólo el nuevo último, 30 de Julio, fuimos informados por el Sr. Ernesto Barros Jarpa, Intermediario elegido por V. S. hace más de seis meses, y mediante quien hemos estado tratando desde entonces, que V. S., y yo estábamos en completo acuerdo (sujeto sólo a la aprobación de S. E. el Presidente de la República y de los accionistas de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda.) con respecto a las modificaciones que fueron necesarias para reflejar debidamente la letra y el espíritu de nuestro convenio del 26 de noviembre de 1935, en el texto del proyecto de estatutos en el cual fueron puestas las iniciales. Ahora cuando nuestro convenio del 30 de Julio de 1936 queda desahuciado con la carta de V. S.

Se ha comentado públicamente en el sentido de que he rechazado reconocer mis firmas en los convenios Ross-Calder. Reconozco como mis dichas firmas y nunca las he negado ni las negaré. Ha habido también comentarios públicos acerca de las iniciales del señor Robertson en el proyecto de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda. En la misma forma eufónica, el señor Robertson reconoce como suyas dichas iniciales y nunca las ha negado ni las negaré.

Con el fin de conocer el efecto de tales firmas e iniciales es muy importante tener presente las condiciones y circunstancias que motivaron las mismas. Por lo tanto, me es necesario hacer historia de los hechos relacionados con el llamado Convenio Ross-Calder desde su realización, el 26 de noviembre de 1935.

El 16 de diciembre de 1935 S. E. el Presidente de la República envió un mensaje al Congreso en que manifestó que estaba sometiendo a la consideración del Congreso el Convenio del 26 de noviembre de 1935.

viembre de 1935. Por indicación de V. S. este convenio fué firmado en dos instrumentos en la misma fecha. Según los boletines oficiales del Congreso parece que sólo uno de estos instrumentos fué presentado al Congreso. El segundo instrumento contiene obligaciones de parte del Gobierno que son de vital importancia para los intereses que represento y son condiciones sin las cuales esos intereses no hubieran celebrado el convenio.

Salí de Chile el 15 de diciembre de 1935 dejando en mi representante personal al señor W. S. Robertson de Nueva York, quien me había acompañado durante las negociaciones que condujeron al convenio. El convenio fué enviado primitivamente al Senado y pasado por ese Cuerpo a la Comisión de Gobierno, la que lo estudió sin mi presencia ni la de ningún representante mío o de la South American Power Co. Dicha Comisión terminó su informe el día 6 de enero de 1936 y fué publicado el 11 de enero de 1936. En este informe se le dió a nuestro convenio una interpretación y un alcance que emborronaban y directamente eran contrarios a sus términos. Por esta razón el señor Robertson, en mi representación, dirigió a V. S. una carta con fecha 11 de enero de 1936, en que protestaba contra tales interpretaciones unilaterales por parte de la Comisión del Senado y manifestaba que éstas no representaban el punto de vista del señor Calder ni de sus mandantes, para terminar diciendo que esperaba que V. S. prestara debida consideración a la protesta y adoptara cualquiera medida necesaria en el caso. A esta carta V. S. contestó con fecha 13 de enero de 1936, que los intereses que yo represento no habían contraído otra obligación que la de cumplir con el convenio firmado el 26 de noviembre de 1935.

Habiendo despachado el Senado el proyecto de ley que autorizaba al Gobierno a celebrar el llamado Convenio Ross-Calder, éste fué enviado a la Cámara de Diputados la que también lo pasó a su Comisión de Gobierno. Esta Comisión aceptó el informe de la Comisión del Senado, pero también agregó por su parte otros comentarios que también estaban en conflicto con nuestro convenio. Por esta razón Mr. Robertson, en mi representación, envió a V. S. con fecha 30 de enero de 1936 una carta en que manifestaba

que deseaba hacer las mismas objeciones enumeradas en su carta del 11 de enero de 1936 a que me refiero más arriba, y expresando su creencia de que V. S. estaría de acuerdo con estas objeciones.

La Cámara de Diputados despachó el proyecto de ley, pero al hacerlo agregó disposiciones que substancialmente alteraban el convenio. Cuando regresó el proyecto de ley al Senado y durante las nuevas discusiones ahí, se hicieron otras declaraciones con respecto a la interpretación y alcance de nuestro convenio que no estaban de acuerdo con su texto ni con su espíritu. Por lo tanto el señor Robertson, en mi representación, escribió a V. S. otra carta de protesta contra tal interpretación unilateral. En esta carta, que tiene fecha 5 de febrero de 1936, el señor Robertson dijo que deseaba repetir las objeciones enumeradas en su carta a V. S. del 11 de enero de 1936, con respecto a estas interpretaciones unilaterales y manifestar que las interpretaciones hechas durante el curso de los debates no deberían considerarse como representativas de la opinión del señor Calder ni del mutuo entendimiento acerca del convenio. El señor Robertson terminó su carta expresando nuevamente su confianza de que V. S. daría debida consideración a su protesta y adoptaría cualquiera medida apropiada requerida por las circunstancias.

Las modificaciones al convenio hechas por la Cámara de Diputados fueron rechazadas por el Senado y el proyecto de ley fué devuelto a la Cámara para su reconsideración. Nuestra Señoría recordará que en esa época estaba preparando su viaje al extranjero e indicó al señor Robertson, por medio del intermediario, que V. S., desearía que se preparara un borrador de un proyecto preliminar de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., para que V. S., pudiera verlo antes de partir y así evitar demoras en llevar a la práctica el convenio.

No obstante el hecho de que el convenio estaba todavía disutiéndose en el Congreso y, por lo tanto, el momento no era el más oportuno para hacer el borrador de proyecto de reforma de estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., el señor Robertson, impulsado por su deseo de cooperar en cuanto pudiera, accedió a la

indicación de V. S., para que el intermediario y él procedieran inmediatamente a estudiar el asunto de la reforma a dichos estatutos. Al proceder así, y en todo tiempo, el señor Robertson ha obrado exclusivamente como representante personal mío y no en representación de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda.

Fijada la salidad de V. S., para el 7 de febrero de 1936, el estudio fué concluido el 6 de febrero, antes de que hubieren terminado las discusiones en el Congreso. Sin embargo, únicamente con fines de identificación V. S., y el señor Robertson pusieron sus iniciales en el borrador del proyecto de reforma con la expresa declaración de parte de V. S., que el convenio sería aprobado por el Congreso sin ningún cambio o modificación o resoluciones de interpretaciones unilaterales. Fué también expresamente entendido que al colocar sus iniciales a tal borrador de proyecto, tanto V. S., como el señor Robertson estaban obrando ad referendum; en el caso de V. S., sujeto a la aprobación de S. E. el Presidente de la República, y en el caso del señor Robertson sujeto a la aprobación de la South American Power Co., y de los accionistas de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda.

El día siguiente, 7 de febrero de 1936, V. S., partió para Europa y el mismo día la Cámara de Diputados, al aprobar el proyecto de ley autorizando a S. E., el Presidente de la República para llevar a cabo el convenio Ross-Calder, adoptó en la misma sesión el acuerdo de interpretación que V. S., conoce. Nuevamente el señor Robertson, en mi representación, escribió con fecha 12 de febrero de 1936 al señor Cruchaga, Ministro de Hacienda en funciones en ausencia de V. S., protestando contra el acuerdo de la Cámara del 7 de febrero de 1936 por ser contrario el convenio, y nuevamente objetando las interpretaciones unilaterales y reservando los derechos de los intereses que represento para mantener su interpretación del convenio.

A esta carta contestó el señor Cruchaga con fecha 13 de febrero de 1936, reiterando el contenido de la carta de V. S., del 13 de enero de 1936 a que me he referido anteriormente. Con el mismo espíritu de cooperación que había impulsado al señor Robertson para aceptar un estudio prematuro de las reformas que

debieran hacerse a los estatutos de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., este señor aceptó someter el proyecto de reformas al directorio de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., en una reunión celebrada el 14 de febrero de 1936, con el fin de evitar demoras para poder someter el proyecto a los accionistas (por ser necesario un aviso de quince días para citar a reunión de accionistas) para el caso de que antes fuere posible elaborar con el Gobierno alguna solución a la dificultad sin cambiar el proyecto de reforma de estatutos que llevaba las iniciales. Fué entendido, sin embargo, que el hecho de someter el asunto al directorio no significaba la aceptación por parte de la South American Power Co., del proyecto de reformas que llevaba las iniciales, y en el acta de la reunión del directorio esto ha sido expresado terminantemente.

Uno o más días más tarde, el señor Robertson fué informado por el intermediario que S. E., el Presidente de la República no estaba de acuerdo con el proyecto de reforma de los estatutos que llevaba las iniciales. La primera cosa que fué pedida, fué que el acuerdo de interpretación de la Cámara fuere incluido en los estatutos. Más tarde, el día 18 de febrero de 1936, fué presentado un memorándum en que se pedían varios otros cambios. El señor Robertson, en mi representación, informó al Gobierno que los cambios pedidos por el Gobierno en el proyecto de reforma a los estatutos no estaban de acuerdo con el convenio Ross-Calder y no podían ser aceptados por mí. También informé al Gobierno que la aprobación por la Cámara del acuerdo de interpretación, especialmente en vista de las anteriores interpretaciones no autorizadas que se habían dado al convenio en las discusiones en el Congreso y ante las Comisiones del Senado y de la Cámara, había afectado tanto la situación que, para que la South American Power Co., pudiera proceder sería necesario introducir otras disposiciones en los estatutos con el fin de proteger sus intereses de acuerdo con los principios fundamentales del convenio Ross-Calder. El resultado fué que, por el mutuo consentimiento de ambas partes, se reconoció que el primitivo proyecto de reformas que llevaba las iniciales no era apropiado sin algunos cambios.

El señor Robertson y el intermediario y representante del Gobierno celebraron muchas reuniones con el propósito de encontrar una solución a la dificultad; pero no obtuvieron resultado y, finalmente, en los primeros días de marzo, por mutuo acuerdo, todas las negociaciones fueron suspendidas siguiendo una indicación del Gobierno, fué indefinidamente suspendida la Asamblea de Accionistas de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., que había sido llamada para el 5 de marzo de 1936 para discutir las reformas que pudieran proponerse a los estatutos. El día 25 de marzo de 1936, los diarios de Santiago publicaron una declaración oficial del señor Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Hacienda en funciones durante la ausencia de V. S., como sigue:

“Las modificaciones que deben introducirse en los Estatutos de la Compañía Chilena de Electricidad, para amoldar su organización a lo convenido en el acuerdo Ross-Calder, son materia de negociaciones que están pendientes, y no hay ningún antecedente directo o indirecto, que autorice para pensar que no se alcanzará en fecha próxima, un arreglo satisfactorio”.

A principios de mayo y a pedido del Gobierno, regresé a Chile acompañado por el señor Robertson y yo hemos dedicado todo nuestro tiempo a encontrar, por conducto del intermediario, un texto mutuamente satisfactorio para la reforma de los estatutos. La relación anterior de los hechos que han ocurrido desde que se firmó el convenio Ross-Calder están ampliamente confirmados por las noticias que se han publicado en la prensa de Santiago desde noviembre de 1935 hasta la fecha.

Es también oportuno recordar que uno de los principios fundamentales convenidos entre nosotros desde el principio de las negociaciones que condujeron a la celebración de nuestro convenio es que los inversionistas que represento deben recibir la rentabilidad convenida sobre la totalidad de su inversión (excluyendo las acciones ordinarias) en la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., antes de que el Estado tuviera derecho a participación alguna.

En vista de todo lo anterior es imposible para mí comprender cómo los intereses que represento puedan tener la obligación de aceptar el proyecto de reformas

yo regresamos inmediatamente llegando a Santiago por avión el día 27 de junio de 1936.

En esa fecha el intermediario me presentó un memorándum que me dijo contenía varias peticiones por parte de V. S., con respecto a modificaciones en el proyecto de reformas que llevaba las iniciales y este memorándum contenía no sólo las anteriores indicaciones del Gobierno sino que algunas nuevas también. Fué informado que estos cambios fueron decididos en una reunión de varios representantes del Gobierno celebrada en el despacho de S. E. el Presidente de la República, el día 18 de junio de 1936, lo que fué confirmado por la prensa al día siguiente. Contestando a este otro por escrito, señalando mi posición con respecto a cada uno de los puntos presentados por V. S., y también mencionando los puntos que me parecía era necesario modificar en el proyecto de reformas que llevaba las iniciales con el fin de proteger los intereses que represento y de acuerdo con el convenio original. El intermediario me informó que había entregado a V. S., una traducción en castellano de este memorándum el día 1.º de julio de 1936. Desde ese tiempo hasta el jueves 30 de julio de 1936, el señor Robertson y yo hemos dedicado todo nuestro tiempo a encontrar, por conducto del intermediario, un texto mutuamente satisfactorio para la reforma de los estatutos.

La relación anterior de los hechos que han ocurrido desde que se firmó el convenio Ross-Calder están ampliamente confirmados por las noticias que se han publicado en la prensa de Santiago desde noviembre de 1935 hasta la fecha.

Es también oportuno recordar que uno de los principios fundamentales convenidos entre nosotros desde el principio de las negociaciones que condujeron a la celebración de nuestro convenio es que los inversionistas que represento deben recibir la rentabilidad convenida sobre la totalidad de su inversión (excluyendo las acciones ordinarias) en la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., antes de que el Estado tuviera derecho a participación alguna.

En vista de todo lo anterior es imposible para mí comprender cómo los intereses que represento puedan tener la obligación de aceptar el proyecto de reformas

a los estatutos al que fueron puestas las iniciales de V. S., y del señor Robertson el día 6 de febrero de 1936. Sin embargo, sin renunciar a cualesquiera derechos que actualmente nos correspondan, pero con el deseo de llegar a un arreglo amistoso en esta desavenencia, manifestado a V. S., lo siguiente:

Entiendo que la carta de V. S., dirigida a mí significa que el Gobierno ahora ha retirado todas sus sugeridas modificaciones al proyecto de reformas a los estatutos que lleva las iniciales, y especialmente ha abandonado su insistencia sobre la inserción en los estatutos del acuerdo de interpretación de la Cámara de Diputados aprobado el día 7 de febrero de 1936, es decir, al día siguiente en que pusieron las iniciales en el proyecto de reformas a los estatutos.

Siendo así y si queda entendido, como se dice en la carta del señor Robertson de fecha 12 de febrero de 1936, que dicho acuerdo no tiene efecto alguno en la interpretación del Convenio Ross-Calder; si queda entendido que dicho convenio no queda modificado por interpretaciones unilaterales hechas después de que fué firmado; si queda entendido que todas las excepciones contenidas en las cuatro cartas mencionadas arriba enviadas al Ministro de Hacienda por el señor Robertson son totalmente mantenidas y efectivas; y si el Gobierno nos asegura que las disposiciones del segundo instrumento del convenio que no fué presentado al Congreso serán debidamente cumplidas; entonces estoy dispuesto a aceptar una indicación. Al recibir de una formal constancia escrita, en debido forma legal, que todos los asuntos mencionados arriba están de acuerdo con el entendimiento del Gobierno y de V. S., me será grato someter a la brevedad posible al directorio de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda., el proyecto de reformas a sus estatutos que tiene las iniciales de V. S., y del señor Robertson, pidiendo se reúna cuanto antes con el fin de tomar los acuerdos necesarios, incluyendo el de llamar a una Asamblea de Accionistas de la Compañía para considerar dicho proyecto y en la cual la South American Power Co., votará las acciones de que es dueña en favor del mismo.

Agradezco a V. S. su contestación sobre el particular.

Respetuosamente de V. S. — C. E. Calder.

### Cartas a "La Nación"

#### EL FERIADO LEGAL Y LOS OFICIALES DEL REGISTRO CIVIL

Señor Director: Aprovechando de la buena voluntad que siempre ha tenido ese diario en beneficio del público y de las buenas normas administrativas, me atrevo a imponer bajo su consideración el siguiente caso: En la Administración Pública, por ley general, todos los empleados tienen derecho a quince días de feriado legal; pero sucede, en la práctica, que los Oficiales del Registro Civil no pueden hacer uso de ese feriado, porque la persona que los reemplaza no tiene derecho a percibir sueldo, por prohibirlo el Estatuto Administrativo en su artículo 74, que dice: "El empleado nombrado en el carácter de Interino gozará del sueldo del propietario; y el nombrado como suplente sólo gozará de sueldo cuando el propietario no lo disfrute". Por otra parte el artículo 49 del mismo Estatuto dice: "En los casos de ausencia o de impedimento de licencia, feriados o permisos y de comisiones, cuando por la naturaleza de esos casos no fuere necesario nombrar suplente, el reemplazo se hará por un subrogante, que lo será el empleado que siga en gerarquía, dentro del servicio, sin derecho a mayor sueldo". Es de suponer que los Oficiales Civiles, como los demás

empleados tienen ese derecho, pero como generalmente no hay otro empleado en su oficina se ven obligados a renunciar a ese derecho, y para hacer uso de él deben pagar el suplente de su pequeño personal. Esto no lo consideramos justo, ni equitativo; porque si ya se tiene un derecho, es deber del Gobierno arbitrar algún medio para que estos funcionarios estén en igualdad de condición con los demás empleados públicos, y no se les mantenga en forma de un odioso privilegio. Numerosos casos podríamos enumerarle en que a los suplentes, que designa el Juzgado de Letras, no aceptan el cargo, porque saben que no tiene sueldo, y creemos que nadie está obligado a servir gratis al Estado. Le rogamos se sirva solucionar

#### EN HONOR DE DIRIGENTES DEL TEATRO NACIONAL

El elemento teatral residente en Santiago ofrecerá el sábado próximo una manifestación de cordialidad y adhesión al Director General del Teatro Nacional.

#### EN LA SOC. PROFESORES DE INSTRUCCION PRIMARIA

Hoy, a las 10 horas, en el Salón de Honor del Instituto "Alfredo Torresalba", Moneda 1351, se efectuará una asamblea extraordinaria en la Sociedad "Profesores de Instrucción Primaria", y que inaugurará su ciclo de conferencias de orientación cultural y pedagógica, en la que disertará el Dr. don Carlos Fernández Peña, sobre "Los senderos efectivos de la educación primaria de Chile". El directorio invita especialmente al profesorado a esta asamblea. Se desarrollará un programa literario-musical, con la cooperación del Centro Cultural "Erasmus Quinquana Solo".

#### SE GESTIONA COMPRA DE LOGOMOTRAS NORUEGAS

La Dirección General de Ferrocarriles está actualmente una proposición hecha por firmas noruegas, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, de compra de locomotoras de montaña usadas y fabricadas en aquel país. Las características principales de ellas, son las siguientes: 80 kilómetros de velocidad por hora; tienen fuerza para conducir 11 carros con carga de 345 toneladas; a una velocidad de 60 kilómetros por hora en gradiente de 18 o.º con una gran economía de carbón.

#### CONFERENCIA SOBRE EL PACIFISMO EN EL MUNDO

Hoy, a las 18 horas, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, el señor Pedro Göttele dictará una conferencia que versará sobre "La Marcha del Pacifismo en el Mundo".

#### SEGUIRÁ CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PUBLICOS

Con el fin de proporcionar trabajo al gremio de estucadores y continuar las obras paralizadas en diferentes edificios públicos, como la Biblioteca Nacional, Internado Barros Arana, Museo Nacional y otros, el Ministerio de Fomento tiene redactado un proyecto de ley destinando la suma de 1.200.000 pesos para este objeto. La suma en referencia se desglosaría de los fondos destinados a la Caja de Fomento Cultural y podría ser utilizada en el curso de este año.

## REPARE su AUTOMOVIL

CON ANTICIPACION.— NO ESPERE LA ULTIMA HORA.— VAYA A LA FABRICA DE CARROCERIAS,

# GIOVINAZZI

ATENCIÓN ESMERADA, TRABAJOS PERFECTOS, AMPLIO Y MODERNO LOCAL

## FABRICA GIOVINAZZI

CARLOS WALKER 70. Entre Avenida Santa María y Bellavista

## LA VIDA DEL FUTURO

O SEA:

## ESQUEMA DEL PORVENIR

(THE SHAPE OF THINGS TO COME)

Por H. G. Wells.—El más famoso y comentado de los libros del gran escritor inglés. La primera edición en castellano de esta obra apareció en Santiago, Editorial Ercilla, hace 3 años.

Prodigioso y fantástico ensayo acerca de lo que será la vida humana en el porvenir. Con motivo de la película "Things to come", que se estrenará pronto, ofrecemos una edición nueva de esta obra, a precio económico:

## DOS PESOS COMPLETA

APARECE EL MIERCOLES 19 DE AGOSTO

## EDITORIAL ERCILLA

AGUSTINAS 1639 — CASILLA 2787.

## No tienen derecho a cobrar emolumentos los regidores que reemplacen al Alcalde

dice el Consejo de Defensa Fiscal al informar una consulta del Alcalde de Quinta Normal

El Ministerio del Interior ha transcrito al Intendente de Santiago, la siguiente comunicación del Consejo de Defensa Fiscal: "El Consejo de Defensa Fiscal por nota No 283 de 26 de julio último, dice a este Ministerio lo siguiente: "El señor Alcalde de Quinta Normal ha formulado la siguiente consulta: "¿Los Regidores que legalmente reemplacen al Alcalde, ya sea porque éste se ausente de la Alcaldía por hacer uso de feriado legal, por asuntos particulares o por enfermedad, tienen derecho a cobrar emolumentos durante el período que dure el reemplazo, para lo cual deberá tenerse presente que si bien es cierto que los Regidores en el desempeño de sus funciones legales no ganan sueldo, al reemplazar al Alcalde ejercen atribuciones de un funcionario reemplazado?" Para el Consejo, señor Ministro, la subrogación de los Alcaldes por uno de los Regidores en uso de ausencia o enfermedad de aquél, es una obligación inherente al cargo, con lo que debe ser considerado como un deber y no como un servicio extraordinario, por lo que no tiene derecho a cobrar emolumentos durante el período que dure el reemplazo, para lo cual deberá tenerse presente que si bien es cierto que los Regidores en el desempeño de sus funciones legales no ganan sueldo, al reemplazar al Alcalde ejercen atribuciones de un funcionario reemplazado."

### SE DESEA SABER DE SÚBDITO HOLANDES

La Legación de Holanda nos ha encargado registrar a las personas que conozcan el paradero del súbdito holandés D. Emanuel Mok Bink, se sirva participarlo a dicha Legación, Casilla 56 D, en Santiago.

### EL MINISTRO DE BOLIVIA Y LA UNIÓN MINISTERIAL

El Directorio de la Sociedad Mutual Deportiva "Unión Ministerial" ha enviado una carta al señor Hernando Siles, Ministro de Bolivia, ante la Moreda, en la cual le expresa sus felicitaciones con motivo del día nacional de su país.

### MAGALLANES TENDRÁ PUERTO ARTIFICIAL

El Sindicato Profesional Organizado a fin de que las obras de los compositores nacionales sean tuteladas en los programas de las orquestas y tengan asegurados sus derechos de autor (por ejecución), nos encarga rogar a los miembros de las orquestas y muy especialmente a los miembros del Sindicato, se sirvan entrar en posesión de las listas de las obras registradas en la Dirección del Teatro Nacional, y los ejemplares para ser distribuidos en forma efectiva a la difusión de la producción de los músicos chilenos. La secretaría atiende diariamente en Santo Domingo 1001 de tres a cuatro de la tarde.

## Acaparamiento con fines de especulación sería la causa de la escasez que se nota en los artículos de primera necesidad

Así quedó establecido en la reunión celebrada ayer en la Presidencia de la República para tratar el problema de las subsistencias

### SE ACORDO TOMAR TODAS LAS MEDIDAS DEL CASO TENDIENTES A EVITAR EL ALZA DESMEDIDA EN LOS ARTICULOS ALIMENTICIOS

Presidida por S. E. el Presidente de la República y con asistencia de los Ministros del Interior, don Luis Cabrera; de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla; del Trabajo, doctor don Pedro Fajardo; del Secretario del Consejo de Ministros, don Alejandro Errázuriz; del Presidente de la Junta de Exportación Agrícola, señor Artaza y del Comisario general de Subsistencias, señor Tomás Lawrence, se llevó a efecto al mediodía de ayer la anunciada reunión para tratar del problema de las subsistencias.

Los Ministros dieron a conocer a S. E. diversos antecedentes relativos al acaparamiento de los artículos de primera necesidad, en cuya alsa de medida influye la especulación que se está haciendo con dichos artículos.

El Ministro del Trabajo, don Pedro Fajardo hizo presente que no era efectivo que la producción de papas fuera abundante, y que sería probable que este artículo escaseara, debido a la mayor demanda que de él existe, con motivo de los altos precios que han alcanzado los frejoles, que antes era el alimento preferido de las clases populares, porque ahora lo reemplazan por las papas, debido a la razón antedicha.

En todas estas se ha querido evitar ganancias desmedidas a la adquisición y expendio de carne congelada de Magallanes. En todas estas se ha querido evitar ganancias desmedidas a la adquisición y expendio de carne congelada de Magallanes.

### LAS OBRAS MUSICALES Y LOS DERECHOS DE AUTOR

El Sindicato Profesional Organizado a fin de que las obras de los compositores nacionales sean tuteladas en los programas de las orquestas y tengan asegurados sus derechos de autor (por ejecución), nos encarga rogar a los miembros de las orquestas y muy especialmente a los miembros del Sindicato, se sirvan entrar en posesión de las listas de las obras registradas en la Dirección del Teatro Nacional, y los ejemplares para ser distribuidos en forma efectiva a la difusión de la producción de los músicos chilenos. La secretaría atiende diariamente en Santo Domingo 1001 de tres a cuatro de la tarde.

## Celebración del aniversario de la República del Ecuador

Se iniciará mañana en esta capital con diversos actos. — Recepción en la Legación

Con diversos actos se celebrará mañana en nuestra capital el aniversario nacional de la República del Ecuador, que corresponde al Primer Grito de la Independencia de América, dado en Quito el día 10 de agosto de 1809.

EN EL ROTARY CLUB DE MELIPILLA El Rotary Club de Melipilla, prepara un almuerzo en honor del Encargado de Negocios del Ecuador, señor Virgilio Chiriboga, el cual se realizará el jueves próximo, a mediodía en la veintena localidad.

### RECEPCIÓN A LA COLONIA EN LA LEGACIÓN

El lunes a mediodía habrá recepción en la Legación de Ecuador a todos los miembros de la Colonia residentes. Atenderá a los miembros de la colonia ecuatoriana el Encargado de Negocios, señor D. Virgilio Chiriboga.

### HOMENAJE DE INSTITUCIONES OBRERAS

Entre diversos actos preparativos de la capital en honor del Ecuador, debemos señalar el almuerzo que dirigen las grandes de la capital, dirigidos por el diputado, don Arturo Torres Molina, ofrecerán a jurisdicción ecuatoriana, D. Alfonso Freyre Larrea.

### EN LA ESCUELA DE CABALLERÍA

Con ocasión del aniversario ecuatoriano, el Adicto Militar del país amigo, don Leonidas Plazas Lazo, ofrecerá el lunes próximo, un almuerzo al Comandante y oficiales de la Escuela de Caballería, en los comedores del Casino de Oficiales del establecimiento.

### CURSOS TECNICOS EN ESC. DIAZ GASCOÑE

Las Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz Gascoñe" han abierto la matrícula para nuevos cursos de modas, corte moderno y confección, sombreros de lujo, peinados artísticos, belleza femenina, manicure, mecánica dental, cortador sastría, etc.

### AUDICION POR RADIO

En la Radio S.M., se efectuará mañana, a las 23 horas, una audición de radio, siguiendo el ciclo de cursos del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

### ALUMNOS ACEPTADOS EN ESC. INDUSTRIAL

Por decreto N.º 5.532 del Ministerio de Educación, se ha aceptado la admisión en la Escuela Industrial de Valdivia, a los alumnos que exceden de la edad reglamentaria, en el 1.º y 2.º años.

# Exposición de Blanco

on el subuelo de los Los Gobelinos

## UNA INTERESANTISIMA EXPOSICION de BORDADOS de ARTE HECHOS a MANO

Presentamos lo más primoroso y delicado en juegos de cama y mantelería importada, recién recibidos.

MANTELES dibujados para bordar, de puro hilo color crudo, dibujos de nevedad y con 6 servilletas haciendo juego \$ 198.00	JUEGOS de mantelería para comida, en fino granité de color con listas blancas, muy de moda, tamaño del mantel 170 x 170 y 6 servilletas grandes \$ 110.00
JUEGOS de cama para 1 1/2 plaza, bordados en rica creta blanca de gran calidad y duración, el juego de 4 piezas \$ 165.00	JUEGOS de mantelería en fina tela color crudo, mantel de 160 x 160 y 6 servilletas \$ 139.00
JUEGOS de cama, bordados a mano, en creta de color de puro hilo, para 1 1/2 plaza, el juego de 4 piezas \$ 375.00	JUEGOS de mantelería en damasco blanco de puro hilo, mantel con 6 servilletas \$ 280.00
CREA blanca de puro hilo, especial para sábanas, el metro \$ 55.00	TELA "VASCA" para mantelería, lo más nuevo en elegantes y finos dibujos de moda, el metro \$ 41.50
CREA de hilo, calidad fina, en varios colores, firmes e inalterables, ancho 2 metro \$ 76.00	DAMASCO blanco de hilo para mantelería fina, en 1.80 mt. de ancho, el metro \$ 47.50
JUEGOS de mantelería en granité blanco, con lindos bordados, el mantel de 160 x 160 y 6 servilletas grandes \$ 97.00	LEVANTINA para mantelería, en originales cuadros de gran fantasía, el metro \$ 27.50

Invitamos a nuestra distinguida clientela a visitar el Departamento de Blanco, en donde puede admirar el más selecto surtido en ropa de cama y mantelería importada, de finos géneros de hilo, bordados prolijamente a mano en dibujos de última moda.

# Los Gobelinos

AHUMADA ESQ. COMPANIA

# MARTIN RIVAS

por BLEST GANA, completa: **2 PESOS**

ATILA, EL AZOTE DE DIOS, por Marcel Brion, completa; LOS INGLESSES, por A. Maurois, completa; LLUVIA, por Somerset Maugham, completa. LAS TRES OBRAS en un tomo \$ 2.00

DIARIO SECRETO, por Ana Viruwova. Vida íntima de la familia imperial rusa durante la revolución, completa \$ 2.00

EL LIBRO DE SAN MICHELE, por Axel Munthe, completa \$ 2.00

HISTORIA DE DOS CIUDADES, por Charles Dickens, la novela completa \$ 2.00

Todas estas obras han aparecido en nuestra Revista Semanal

## Excelsior

que está en venta en todos los puestos de diarios y librerías.

# Editorial Ercilla

AGUSTINAS 1639 CASILLA 2797

## Aclaración a informaciones sobre adquisición y expendio de carne frigorizada hace el Comisario

Carne que tiene un costo neto de \$ 2.40 el kilo, logramo, es vendida por mayor a \$ 2.20

Hemos recibido del Comisario General de Subsistencias y Precios, don Tomás Lawrence, la siguiente carta: "Señor Director de 'LA NACION':

Muy señor mío: Ruego a Ud. la publicación de las siguientes líneas destinadas a constatar algunas informaciones que se han venido haciendo ultimamente, con relación a la adquisición y expendio de carne congelada de Magallanes. En todas estas se ha querido evitar ganancias desmedidas a la adquisición y expendio de carne congelada de Magallanes. En todas estas se ha querido evitar ganancias desmedidas a la adquisición y expendio de carne congelada de Magallanes.

### SERA PAVIMENTADO EL FUENTE M. RODRIGUEZ

Con fecha 10 de julio último, la Intendencia de la Provincia, presentó a la Dirección de Ferrocarriles, las condiciones deficientes en que se encontraba el cruce sobre el puente Manuel Rodríguez, y se pedía arbitrar las medidas del caso con el objeto de que se proveyera a su arreglo.

### EN JUNIO DE 1934 SE PRODUJO EN SANTIAGO UNA HUEGA DE LOS GREMIOS DE ABASTO POR CONSIDERAR QUE EL PRECIO DE LA CARNE EN VENTA EN EL MANTERO HABIA SIDO CLEVADO AL EXTREMO DE SER MANTERAMENTE IMPROBABLE SU VENTA AL DETALLE EN LA POBLACION.

El Comisariato sostuvo varias reuniones con los referidos Gremios y se llegó al convenio de que se seguirían expendiendo carnes para evitar que careciera de este artículo el público consumidor, y simultáneamente como una medida para conseguir el abastecimiento de la carne congelada de Magallanes.

### CURSOS TECNICOS EN ESC. DIAZ GASCOÑE

Las Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz Gascoñe" han abierto la matrícula para nuevos cursos de modas, corte moderno y confección, sombreros de lujo, peinados artísticos, belleza femenina, manicure, mecánica dental, cortador sastría, etc.

### ALUMNOS ACEPTADOS EN ESC. INDUSTRIAL

Por decreto N.º 5.532 del Ministerio de Educación, se ha aceptado la admisión en la Escuela Industrial de Valdivia, a los alumnos que exceden de la edad reglamentaria, en el 1.º y 2.º años.

## Apoyo al proyecto de mejoramiento de sueldos de EE. PP.

Solicita a la "Aniep" el Sindicato de Empleados de Cajas

El Directorio del Sindicato Profesional de Empleados de Cajas ha dirigido una comunicación al presidente del Consejo Zonal de la "Aniep", en la que se solicita su concurso para llevar a efecto un propósito de mejorar los sueldos de los empleados de cajas, con el fin de que el pueblo carne a precios más justos posibles, ya que el costo de la carne en Chile no obedece a las leyes de oferta y demanda, sino que depende de las decisiones de los productores, quienes, al estar en condiciones de vender a precios altos, no se preocupan de producir carne a precios más justos.

## Servicio Domiciliario DE ASEO

Se advierte a los vecinos de la Comuna de Santiago, que la cobranza del Derecho de Aseo se encuentra vigente y que se sancionará a los dueños que no pague dentro de los plazos fijados por la Ordenanza respectiva. Los recaudadores deben presentar el carnet municipal que los autoriza, el cual debe ser exhibido en el momento de efectuar el pago.

EL TESORERO MUNICIPAL.

## CONTRA Tos Pastillas TOSSIN

## RADIO DEL PACIFICO

SPENCER Y VIVADO L TDA  
MUEFANOS 1153 - CASILLA 127  
TELEFONOS 6655 y 6674  
SANTIAGO  
Dirección Artística L MARTINEZ SERANO

HOY DOMINGO 9 DE AGOSTO:  
12.00 a 14.00.—Audición del mediodía.  
21.00.—Audición de los regalos.  
21.30.—AUDICION LUCRETTI. Una comedia cada domingo.

## MAL AÑO DE LOBOS

Comedia dramática en 8 actos, de Manuel Linares Rivas.

Mariluz...	Marta Ubbila
La Zorra...	Rosa Reyes
...	Lita Silver
Bravillo...	Mariluz Soriano
Romualdo...	Vicente Bilbao
Mateo...	Vicente Portales
Nicolás...	Héctor Malvar
Marcos...	Aristobulo Tupia

PROXIMAMENTE INAUGURAREMOS EL NUEVO TRANSMISOR



**Sr. Blanco:** ¿Ves ese futbolista?  
**Sr. Negro:** Sí, pero ¿qué tiene eso que ver con el reuma? Como ves, corre, salta y lanza la pelota maravillosamente.  
**Sr. Blanco:** No obstante, también él conoce los dolores reumáticos. Pero por poco tiempo, pues sabe muy bien lo que vale el Salofeno. Tu también deberías probarlo y te aseguro que no tardarías en poderle mover como es debido. También contra la gripe y las neuralgias son eficaces las



TABLETAS DE

**SALOFENO**

PLR. Acetilpiramidosol

PARA FIERRO

**FERROSTAAL**

BARRAS  
ALAMBRES ETC.  
DELICIAS 135  
TELEFONOS 83234 Y 87523

**Mercería Gleisner**

DELICIAS 1174.  
TELEFONO 81775

Materiales de construcción.  
Fierro galvanizado.  
Cemento y yeso.  
Pinturas barnices.  
Serranías.

Consulte nuestros precios

**CASA DE MAQUINARIA DE OCASION**

**Teodoro Preisler B.**

HUERFANOS 2448 — SANTIAGO

La casa más antigua y acreditada en el ramo.

### De los Tribunales

**DENUNCIA CONTRA EL SECRETARIO DE LA CORTE DE LA SERENA.**  
 El presidente de la Corte Suprema don Humberto Trucco envió un telegrama en la mañana de ayer al Secretario de la Corte de Apelaciones de La Serena don Enrique Vergara, en el que le comunica que ha recibido denuncias en su contra respecto a que interviene en actividades políticas.  
 Finalmente le pide informe detalladamente lo que hay al respecto.

**PROCESO CONTRA MARIA M. DONOSO POBLETE POR EL PARRICIDIO DE SU ESPOSO.**  
 La Corte Suprema declaró sin lugar, en la mañana de ayer, el recurso de casación en el fondo deducido por María Mercedes Donoso Poblete contra el fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago que la condenó a la pena de 10 años y un día de prisión por el delito de parricidio en la persona de su esposo don Ricardo Gálvez Madrid, ocurrido el 30 de enero de 1935 en Cuacurque.  
 En consecuencia queda firme la sentencia de la Corte de Apelaciones dictada en contra de la Donoso Poblete.

**EXTRADICION DE SALIN SACAAÑ.**  
 La Corte Suprema declaró en la mañana de ayer de que procede solicitar la extradición de Salin Saccañ, actualmte detenido en La Habana y procesado por el delito de estafa ante el Tribunal del Crimen de esta capital.  
 Al efecto ordenó oficiar al Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de que practique las gestiones diplomáticas que sean necesarias para obtener su extradición.

**PROCESO MOLINA LACKINGTON.**  
 Nos informamos en la Corte de Apelaciones que la Tercera Sala del Tribunal dará a conocer mañana lunes el fallo en la apelación deducida por Emma Flores y de Molina Lackington contra el auto encargado por el juez dictado en su contra por el Jefe del Juzgado don Arcadio Erbetta en el proceso que instruye por el asesinato de don Manuel Molina Lackington.

### NOMBRIAMIENTOS Y LIC. EN EL M. DE JUSTICIA

Con fecha de ayer, el Ministro de Justicia, don Francisco Gierza, ha firmado los siguientes decretos:  
 — Se concede al Secretario del Juzgado del Crimen de este departamento, don Ramón Leiva Cortés, licencia de cuatro días, por motivos de salud.  
 — Se concede al oficial 1.º de la Corte de Apelaciones de Iquique, don Félix Álvarez Jofré, licencia de cinco días, que solicita por motivos de salud.  
 — Se nombra a don Arturo Guzmán Reyes, para que sirva el cargo de escribiente de la Dependencia de Menores de este departamento, desempeñado por don Julio Guzmán García, y que se encuentra vacante por traslado de don Jorge Dávila S.

### SE EVITARA MONOPOLIO Y CARESTIA DE ARENA

El Ministerio de Fomento ha enviado al Congreso Nacional un proyecto proponiendo la supresión del art. 3.º del Código de Minería, del inciso 3.º.  
 Este inciso que trata de la concesión de las arenas de los ríos o de las rocas a particulares, se ha estado presentando a numerosos abusos en especial en las ciudades donde se construye en forma sistemática monopolizando las arenas y encareciéndolas enormemente.

### MANIFESTACION ENTRE PERSONAL DE SANIDAD

Con motivo del reciente traslado de la señora Laura Wilson al servicio sanitario de Ayacucho, un numeroso grupo de jóvenes y empleadas de la Dirección

### MAYOR ESPACIO TENDRAN NAVES EN ANTOFAGASTA

En el Ministerio de Defensa Nacional se ha recibido una comunicación de la Cámara de Comercio de Antofagasta, en la cual solicita se adopten algunas medidas para evitar las dificultades que se presentan a los vapores nacionales que se detienen en el embarque por la carencia del espacio suficiente para el embarque y desembarque de mercadería.  
 El Ministro de Defensa estudia el problema para buscar alguna solución conveniente.

### LICEO AMERICANO DE NIÑAS

Este establecimiento de educación particular que durante más de treinta años ha cooperado a la labor educacional, ha resuelto, como muchos padres de familia, aceptar alumnas externas de primero a tercer años de Humanidades gratuitamente. Los exámenes son válidos.  
 Las interesadas deben matricularse en el curso del presente mes de agosto en el local del Liceo, Santa Rosa 128.

General de Sanidad, ofreció ayer una manifestación de despedida consistente en un almuerzo, el que se llevó a efecto en el restaurant "La Osvaldo".  
 Ofreció la manifestación el doctor don Juan Montenegro y agradeció la festejada. Siguió en el uso de la palabra los señores Roberto Condell, Alberdi Julio, doctor Marcos Charro y don Joaquín Orellana.



Parte del puerto olimpico en Kiel



Por la —  
 Condesa Eva  
 de Bandissin

perfección técnica, que fué el canal Kaiser Wilhelm que unió el Báltico con el mar del Norte.  
 La gran época de Kiel empezó en 1871, cuando la ciudad se convirtió en el puerto de la

nueva flota alemana. Junto a los venerables edificios de la Universidad, de los Museos, del vetusto castillo del Mar, que fué en otro tiempo parte de las fortificaciones, fueron surgiendo astilleros públicos

y particulares, muelles y edificios militares. En la parte occidental de los fiordos se fué abando una rica corona de villas, especialmente a lo largo de la Düsternbrooker Allee y en los solos inmediatos, mientras que la industria se concentró en el lado este del puerto. El esplendor que fué adquiriendo la "Semana de Kiel" convirtiéndose en punto de reunión anual de todos los deportistas de la navegación a vela del mundo, fué haciendo surgir una vida social cada vez más rica en la orilla coronada por un hermoso bosque. Todo terminó casi de un golpe cuando el dictado de Versailles no obligó a entregar la flota y a demantelar las entadas del mar del Norte y las fortalezas del Báltico en Kiel y Brunsbüttel. Entonces sobrevinieron años tristes para Kiel donde pararon la mayor parte de los astilleros y de las fábricas.  
 Apelando a todos los esfuerzos, se ha logrado, por fin, vencer, también aquí, la desocupación. El acuerdo naval con Inglaterra, debido al Gobierno nacionalista, ha dado nueva vida a Kiel, donde se ven ya los toros de los barcos de guerra de la nueva flota que tardará muchos años en construirse.  
 El dilatado pabellón "Nordostseehalle", el edificio de la Oficina de Trabajo, caracterizado por sus numerosos halcones, el famoso Instituto de Economía mundial y de Navegación, la magnífica orilla Hindenburg, la hermosa calle de la playa con sus vistas sobre el puerto y sobre la ciudad, han enriquecido el cuadro de la ciudad de Kiel. En Düsternbrook se alza el antiguo castillo de Mar, convertido hoy en albergue estudiantil. Kiel presta ocasión de deportes, y sobre todo de deporte acuático, a la juventud y quien se sienta joven todavía. Dentro de poco empezará a animarse Kiel que va a ser centro de un acontecimiento deportivo mundial va que la ciudad de la famosa "Semana de Kiel" será teatro de las regatas olímpicas de vela y en sus aguas ondearán las banderas de todas las naciones.  
 A la otra orilla, en el fiordo exterior y a la sombra de añosos bosques de hayas, se encuentran deliciosas playas y pueblitos de pescadores. En Moltenort se alza el conmovedor monumento al submarino y en la playa de Laboe, en proporciones gigantescas como un santuario de la germanidad, el monumento a nuestros héroes de la Marina. Al norte de Laboe se extiende una playa bien protegida.

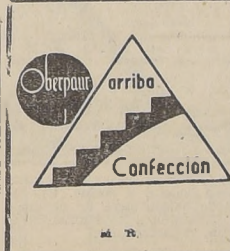
### Azufre sublimado flor

marca "TAHAPACA"  
 de ALTA CALIDAD

Ofrecen para entrega inmediata:

Saevedra, Bénard & Cia. Lda. Soc. Com.

Casilla 113 D. — Catedral 1063  
Teléfono 82411



### CONCURSO PARA VAGANTES EN EDUC. PRIMARIA

La Dirección de Educación Primaria llama a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:  
 Direcciones de 1.ª clase:  
 Escuela Superior de Mujeres N.º 9 de Antofagasta, Uruca.  
 Profesora con 19 horas de clases semanales de Historia y Geografía, 3 horas semanales de clases de Caligrafía y 2 horas semanales de clases de Puericultura en la Escuela Normal Rural de Ancud.  
 Solicitudes y antecedentes de los oponentes a estos cargos, se recibirán en las Inspecciones Provinciales y en la Dirección General del servicio, hasta el 20 de agosto.  
 Además, existen los siguientes cargos vacantes:  
 Direcciones de 2.ª clase:  
 Escuela mixta N.º 13 de Talcahuano, Av. Cementerio; escuela de hombres N.º 9 de Copiapó, Caldera, urbana.  
 Direcciones de 3.ª clase:  
 Escuela mixta N.º 54 de Cauquén, El Rulo, Ollivar; escuela mixta N.º 3 de Lontaré, El Yacal, Molina.  
 Plazas de profesores:  
 Escuela de mujeres N.º 2 de Arica, Urbana; escuela de hombres N.º 1 de Iquique, Urbana; escuela de mujeres N.º 4 de Talca, Urbana; escuela de hombres N.º 4 de Valdivia, Urbana; escuela de hombres N.º 10 de Rancagua, Sewell; escuela de hombres N.º 63 de Rancagua, Sewell.

# LA FERIA de MENAJE

Presenta a su distinguida clientela la Lista de los Números Premiadados en el SORTEO efectuado ayer 8 de AGOSTO:

- |     |      |  |      |      |   |
|-----|------|--|------|------|---|
| 1.0 | 166  | Un servicio para te, importado.            | 9.0  | 902  | Una bombonera de cristal.               |
| 2.0 | 1699 | Un jarrón de mayólica inglesa.             | 10.0 | 1321 | Una figura de porcelana.                |
| 3.0 | 1037 | Una muñeca fina importada.                 | 11.0 | 373  | Una lámpara para salón.                 |
| 4.0 | 502  | Un servicio para tecedor de medio cristal. | 12.0 | 1205 | Un estante con útiles para cocina.      |
| 5.0 | 676  | Un servicio de copas de medio cristal.     | 13.0 | 80   | Una botella para velador con metal.     |
| 6.0 | 1183 | Una lámpara para salón.                    | 14.0 | 1828 | Una coctelera.                          |
| 7.0 | 1632 | Un servicio para licor.                    | 15.0 | 1880 | Una mantequillera de cristal con metal. |
| 8.0 | 654  | Una panera de plaqué fina.                 | 16.0 | 988  | Un servicio para niño.                  |
|     |      |  | 17.0 | 1114 | Una bombonera de porcelana.             |
|     |      |  | 18.0 | 1861 | Un cenicero de metal.                   |
|     |      |  | 19.0 | 811  | Una lámpara para velador.               |
|     |      |  | 20.0 | 884  | Una lámpara para velador.               |

NOTA. — Cada boleto que termine en el N.º 6, tiene derecho a un Florero pintado al duco. EN SU VENTA ESPECIAL DE ARTICULOS PRACTICOS PARA EL HOGAR Y PARA REGALOS.

- OFRECE:
- |  |           |
|--|-----------|
| SERVICIO copas, 49 piezas, con lindo grabado       | \$ 79.00  |
| SERVICIO copas para 6 personas, 26 piezas          | \$ 42.00  |
| SERVICIO frutas, vidrio prensado, 7 piezas.        | \$ 13.80  |
| PANERAS esmalt, import., desde                     | \$ 12.80  |
| JUEGO cuchillería, 48 piezas, aluminio inalterable | \$ 190.00 |
| JUEGO cuchillería, 84 piezas, acero cromado        | \$ 540.00 |
| MANTEQUILLERAS 1/2 cristal, con metal, desde       | \$ 22.00  |
| LAMPARITAS velador, con pantalla pergamino         | \$ 12.80  |
| BOTELLAS velador, tallado con metal                | \$ 19.80  |

# FERIA de MENAJE

PUENTE esq. CATEDRAL.

# Arquitectura

## El Conjunto Residencial que Construye Don Alfonso Zegers Baeza en Avenida Santa María, Constituye la Realización Arquitectónica Más Moderna de Santiago

LA UBICACION ES INMEJORABLE.—HARA FLORECER UN BARRIO DE GRAN PORVENIR.—EL TIPO DE EDIFICACION SE DESTACA POR SU NOVEDAD.—LOS DEPARTAMENTOS SATISFARAN TODAS LAS EXIGENCIAS.—AUTORES DE LOS PLANOS SON LOS ARQUITECTOS SEÑORES E. COSTABAL Y A. GARAFULIC



PROPIEDADES DE DENTA DEL SR. ALFONSO ZEGERS EN PARQUE FORESTAL - E. COSTABAL Y A. GARAFULIC

Gracias al laudable esfuerzo debido al grande y bien intencionado espíritu emprendedor de uno de nuestros más distinguidos ingenieros, el señor Alfonso Zegers Baeza, persona francamente progresista y de amplia visión, un sector hasta ahora olvidado de nuestra ciudad entrará en una era de renovación y pasará a formar parte del conjunto de barrios más hermosos de Santiago.

Actualmente se construye en los terrenos hoy de propiedad del señor Zegers y que antiguamente ocupaba la Protectora de la Infancia, en el barrio de Bellavista, junto a la Escuela Dental y fronteras del Parque Forestal, al lado Norte del río Mapocho, una de las más bellas, vastas y bien pensadas realizaciones arquitectónicas de estos últimos años.

La situación será expectable, sin lugar a dudas; poseerá vista sobre el parque más hermoso de la ciudad, a través del río, quedando a escasas cinco cuadras del centro comercial. En este predio se aunan la pericia profesional de su propietario, quien dirige personalmente la ejecución de las obras, con la alta preparación de los arquitectos, señores Eduardo Costabal Z. y Andrés Garafulic, prestigiosa firma a la cual debe la ciudad una gran parte

de los más bellos y modernos edificios que la adorna.

Comprende el proyecto de los señores Costabal y Garafulic la ejecución de cinco bloques de edificios, destinados a la habitación.

Serán libres por sus cuatro fachadas y compuestos sobre un plano general, anhelo que mucho tiempo descabamos ver realizado.

Esto es, edificios tratados en conjunto con amplios parques y superficies libres entre ellos, destinados a proporcionar a todas las habitaciones de cada block el máximo de luz, sol, expansión y vista sobre los contornos.

Las arcas de jardines esbeltas a nivel de la calle proporcionarán amplio solaz a sus habitantes.

El análisis de todas estas características nos demuestra el encomiable esfuerzo que con este plan ha de replazarse en un punto importante de Santiago, sobre todo porque estamos ciertos de que con esta interesante realización ha de imponerse al criterio con que hasta ahora se han encarado estas inversiones un espíritu amplio y moderno que ha de encontrar muchos imitadores por sus incontables ventajas y que debemos tratar de enaltecer a fin de que nuestra ciudad, de tan pleno porve-

dir ajuste su política constructiva a las nuevas normas urbanísticas que por sobre todas las cosas hacen primar el factor hombre y que son el más legítimo título de orgullo en los países más avanzados que el nuestro y que cuentan a su haber con mayores medios.

Comprende el proyecto, como declamamos, la ejecución de cinco bloques totalmente ocupados por departamentos y residencias.

Un cuerpo central, colocado en el eje del terreno dominará el conjunto, dejando en su frente un amplio parterre para juegos y solaz de los niños de los distintos hogares.

Lateralmente y encerrando enteramente esta plaza en dirección N a S, irán los bloques terminales compuestos por departamentos más grandes.

Esta vasta construcción será, en una fecha muy próxima, completada con la edificación de la siguiente manzana al oriente levantándose en el eje de ellas un soberbio puente al través del Mapocho.

**Distribución**

Está de acuerdo con la diversidad de gustos y exigencias de los futuros arrendatarios.

La clara concepción de los planos, el aprovechamiento al máximo de los espacios y la

simplicidad y riqueza de que se hace gala hacen que, cada célula forme por sí sola un conjunto agradable y acogedor. A esto contribuye más aún el hecho de que cada una de ellas está provista de todos los complementos que alivianan la marcha del hogar.

**Block central.**— Se compone de seis pisos de departamentos, de un séptimo piso en el cual se ubica un restaurant y de subterráneo para alojar los servicios generales y para la guarda de automóviles.

**Plano de tipo simétrico.**— El total de departamentos asciende a 26, extendiéndose entre ellos diferencias de tipo y número de piezas.

**Piso bajo.**— Seis departamentos. Se encuentra en primer término un elegante vestíbulo al cual convergen las entradas de cuatro de los departamentos y que da acceso al vasto hall de distribución, cuya posición es fruto de un bien meditado estudio y en el cual se alojan el

grupo de ascensores, la caja de escalera que va sirviendo a todos los pisos y las entradas a los dos departamentos restantes. Una puerta de servicio, colocada en el extremo posterior de dicho hall, asegura, una fácil y discreta circulación a la servidumbre y proveedores de los departamentos.

Partiendo de la fachada principal los dos primeros departamentos se componen de vestíbulo de repartición, living-room con modernísimo anexo de alcoba-dormitorio, toilette y cocina. Son los más pequeños del block, apropiados para habitación de soltero.

Los otros cuatro que completan el piso constan de vestíbulo, living-room, alcoba, comedor, amplio dormitorio, bien proporcionado toilette, closets y cocinas; las excelentes dimensiones del living permiten utilizar también una parte de él como dormitorio, costumbre muy introducida en los países sajones.

**Segundo y tercer pisos.**— Seis departamentos. Todos del mismo tipo. Con living-room, alca-

ba, comedor, dormitorio, closets, buen toilette y cocina. Un cómodo balcón sirve de desahogo y expansión a los habitantes de cada departamento.

**Cuarto, quinto y sexto pisos.**— Cuatro departamentos. Los más grandes del block. Dos de ellos se componen de vestíbulo y hall, living-room con alcoba, comedor, dos dormitorios, toilette y closets, cocina, despensa, pasillo, repostero dormitorio y toilette de servicio; como complemento poseen, además, de balcón, un recinto, comunicado con la cocina, con amplia luz, que ejerce la función de patio de lavado; son sumamente completos y su distribución es a la vez clara y cómoda.

Los otros dos departamentos del piso, más pequeños, son análogos a los del segundo y tercer piso.

**Restaurant.**— Como ya hemos dicho, el séptimo piso del block está ocupado enteramente por un amplísimo restaurant, con lo cual se satisface a una de las más modernas exi-

gencias de esta clase de edificios.

Los ascensores y escalera entregan el público en un hall al cual desemboca el gran vestíbulo, de entrada al restaurant, provisto de un excelente servicio de guardarropía y toilette, para señoras y caballeros. El restaurant propiamente dicho es de dimensiones muy convenientes; está generosamente iluminado y en él se disfruta de una amplia vista de los panoramas más interesantes de la ciudad, a lo cual contribuye más aún la terraza que ocupa su costado principal con él comunicada por medio de grandes puertas vidriadas.

Esta servido por intermedio de un repostero con mesón hábilmente dispuesto, en contacto directo con la gran cocina y dependencias de servicio.

**Subterráneo.**— Se ha dado mucha importancia al cuidado y alojamiento de los coches, para lo cual se han dispuesto cómodos boxes, y un recinto central de estacionamiento al cual se llega desde la calzada por medio de una rampa que ve pendiente.

El resto del subterráneo ocupado por los servicios generales del edificio: calefacción, iluminación, basuras, bodegas, etc., ha dispuesto un departamento de departamento encargado de hacer el mantenimiento de los servicios administrativos como también el mantenimiento de los departamentos.

**Bloques laterales.**— Están constituidos por bloques de departamentos con gran terraza y tramo.

El número de departamentos asciende a ocho en cada dos por piso.

**Primer piso.**— Presenta un primer término un gran hall que conduce al restaurant, da escalera y vestíbulo de los dos departamentos.

Estos son de dimensiones

**EL AUTOMATICO** - SAN DIEGO 1338  
TELEF. 81646

INSTALADOR AUTORIZADO  
Garantizamos las composuras de toda clase de Aparatos Eléctricos.  
Especialista en teléfonos automáticos o de cualquier tipo.

**BENJAMIN VALENZUELA P.**

MANTENEMOS servicios de Alumbrao, Motores y Teléfonos.

Hacemos instalaciones para Comerciantes y Propietarios, con Facilidades de Pago

PRECIOS UNICOS

Atendemos pedidos a Provincias

**LOS VIDRIOS, CRISTALES, VITREAUX Y ESPEJOS**

que se colocarán en estos Edificios serán suministrados por la Casa

**DELL'ORTO & CIA. LTDA.**

Estado 149-157 - Casilla 358 SANTIAGO

**FABRICA DE MATERIAL DE GUERRA DEL EJERCITO**

**"FAMAE"**

ELECTRO-ACERO PARA CONSTRUCCIONES, CALIDAD SIMILAR AL MEJOR ACERO IMPORTADO.  
LAMINADOS EN GENERAL: BRONCE, ALPACA, COBRE, NIQUEL, Etc.

TUBOS Y ALAMBRE DE COBRE Y BRONCE  
EJES DE TODAS DIMENSIONES PARA CARROS  
BATERIAS PARA AUTOMOVILES.

Consulte nuestro Catálogo y nuestros precios.

DIRIGIRSE:

**Fábr. Mat. de Guerra**  
PEDRO MONTT 1606.

# Arquitectura

des y su distribución es muy com...  
El hall, con toilette de visitas,  
da acceso a dos cómodos dormi-  
torios, con pieza de baño y clo-  
setes, al living-room, al comedor  
y servicio, constituido por co-  
cina, pasillo, repostería, depen-  
dencia, dormitorio y toilette de em-  
pleados.  
La circulación se encadena de  
una manera tan lógica que di-  
cho hall conduce fácilmente,  
tanto a la habitación privada,  
como a la recepción o al servi-  
cio.  
Segundo y tercer pisos. — Los  
departamentos son análogos a  
los anteriores.  
Cuarto piso. — Presenta los de-  
partamentos más pequeños del  
bloque debido a que se ha apro-  
vechado una parte de la super-  
ficie para formar una amplia ter-  
razza que lo rodea, por sus  
lados norte, oriente y poniente.

dispuesta en el lado más asolea-  
do.  
En resumen es ésta una casa  
sumamente apropiada para nu-  
merosa familia.  
Subterráneo. — Análogamen-  
te a todos los demás edificios del  
grupo, está provisto de un piso  
subterráneo, el cual abastece las  
necesidades generales de fuerza  
y calor.  
Bloques laterales extremo ex-  
teriores. — La altura de cuatro  
pisos está ocupada por cinco de-  
partamentos que gozan de franca  
exposición a los puntos de sol.  
Primer piso. — Dos departa-  
mentos con dos dormitorios, re-  
cepción y servicio. Presentan una  
simpática solución de alcoba co-  
mún, prodigada también en los  
demás bloques.  
Segundo piso. — También dos

de todavía, pero cuyos efectos  
sobre el organismo bien conocen  
las personas que se ven obliga-  
das a soportarlo durante mu-  
chas horas. Esa atmósfera o cli-  
ma puede modificarse, mejorán-  
dolo muchísimo con la ayuda del  
sol, del aire exterior y de la luz.  
Después de lo dicho, es fácil  
comprender que la misión de las  
ventanas no es tan sólo la de  
suministrar la luz necesaria para  
que las habitaciones resulten cla-  
ras, sino que su función es com-  
pleta y eficaz cuando la canti-  
dad de aire, luz y sol que dejan  
pasar es las necesaria para mo-  
dificar la atmósfera de los inte-  
rios.  
Claro está que esto debe con-  
seguirse, sin descuidar por ello  
las líneas y la estética de las  
construcciones. Las ventanas no  
deben disponerse únicamente de  
manera que permitan la entrada  
del sol a las habitaciones duran-

## Una Compañía Maderera para todo el país

¿Sabe por qué al hacer sus compras de madera en nuestro Establecimiento obtiene grandes economías?

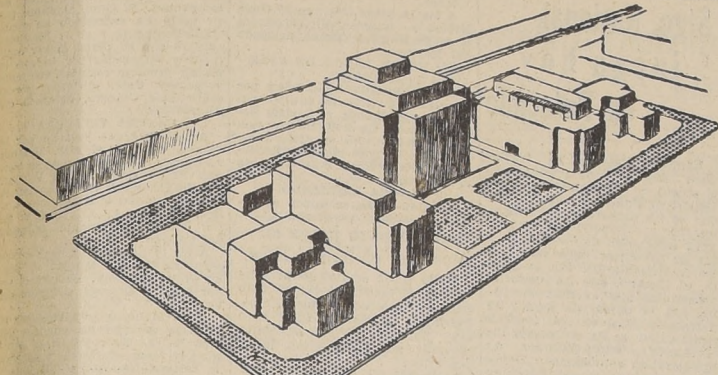
- 1.0—Porque somos los que vendemos más barato y entregamos mejor mercadería.
- 2.0—Porque contamos con aserraderos propios.
- 3.0—Porque tenemos constantemente grandes existencias de madera.
- 4.0—Porque la perfecta elaboración y sequedad de las maderas que entregamos nos acreditan por sí solas.

Antes de hacer sus pedidos consulte nuestros precios, en la confianza de que obtendrá buena economía

## Compañía Maderera Villanueva Ltda.

BARRACA: Avda. Irarrázaval N.º 361. — Teléfono 80430.

GERENCIA: Agustinas N.º 925, 2.º piso. — Of. 631-632. — Teléfono 65574



Vista en perspectiva del loteo

Dichos departamentos poseen un living-comedor, dormitorio, cocina, W. C. y dormitorio de servicio, se completan con grandes y bien situados closets.  
Subterráneo. — Una parte de él se ocupa en la disposición de los servicios generales del bloque, además de bodegas y de departamento para cuidador.  
Bloques laterales extremos. — Se descomponen en dos cuerpos: (1) extremo interiores y (2) extremo exteriores, adquiriendo el carácter de casa-habitación.  
Bloques laterales extremo interiores. Presentan tres departamentos distribuidos en cuatro pisos, el último, con terraza.

departamentos con distribución muy parecida a la de los anteriores.  
Tercer y cuarto pisos. — Los ocupa un solo departamento de franco tipo "duplex", sistema muy apropiado.  
Cinco dormitorios, recepción, completo servicio para numeroso personal. Esta independencia se ve al primer piso. Dos terrazas que envuelven la construcción del cuarto piso.  
Subterráneo con calderas de calefacción y dependencias de guardar.

de el día, sino que debe cuidarse que éste llegue a los interiores en el momento apropiado.  
Estas consideraciones, muy embudadas en el criterio personal de los preparados arquitectos de estos edificios les han inducido a agrupar lo más posible las aberturas, evitando diseminarse huecos que causen la sensación de falta de unidad y creen dificultades en la distribución de los ambientes.  
Se establecerán ventanas de grandes dimensiones, suprimiendo lo más posible el paliativo molesto a la vista e interruptor de la franqueza de los rayos. La acabada confección de sus empujadores y la buena calidad del vidrio se aunarán con el acabado pulido y pintura para garantizar la perfección de estas importantes terminaciones.

Primer piso. — Está ocupado por dos departamentos, con entradas independientes, muy apropiadas para matrimonios. Consisten de living-room que a la vez sirve de comedor, bien proporcionado e iluminado dormitorio, pieza de baño y cocina.  
Asimismo como todos los demás departamentos del conjunto, un completo juego de closets asegura una comodidad más en la feliz solución de planeamiento.

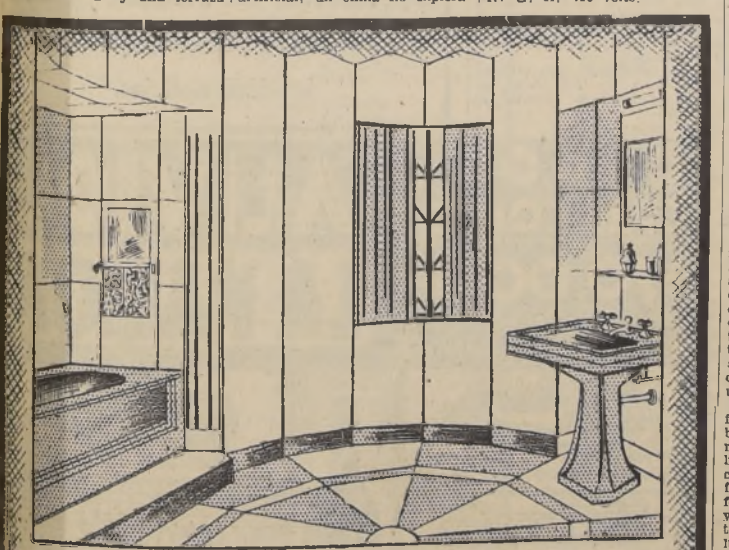
Iluminación  
En general, los interiores de nuestra casa nos hacen experimentar, material como espiritualmente, la sensación de que mientras permanecemos en ella viviremos aprisionados en una red de mallas demasiado cerrada.  
Un buen sistema de aberturas contribuye a hacer más soportable la vida entre paredes, y por ello puede afirmarse que las ventanas son la parte esencial en la construcción de la casa.  
Al estudiar el problema de las ventanas debe considerarse a la vez su parte higiénica, psicológica, artística y arquitectónica.  
Las paredes nos separan del espacio libre: del sol, del aire, del jardín y de la calle, mientras que las ventanas nos devuelven el contacto con ellos. Al dar paso al sol, al aire y a la luz nos unen a estos elementos, tan preciados de la naturaleza y tan necesarios para nuestra salud y bienestar.  
Lo que ellos significan para la humanidad sólo lo apreciamos en parte, pues muchos de los beneficios que nos prestan, todavía hoy solamente nos los imaginamos.  
En nuestras habitaciones cerradas formamos una atmósfera artificial, un clima no expira-

Electricidad  
Los servicios eléctricos de tan trascendental importancia en edificios de esta clase, debido a la función que les cumple de abastecer rápida y correctamente a un grupo de habitantes cuyas relaciones se producen en forma inarmónica, han sido previstos de manera que satisfagan eficientemente todas las necesidades.  
La iluminación, señalización, energía, radios, teléfonos, bombas, servicio de campanillas, etc., marcharán de acuerdo con los últimos adelantos en este vasto ramo.  
La instalación irá en tubo de acero "Kronprinz" marca "Bucón", con caja de distribución de aluminio (fabricada en Chile y superior a la extranjera).  
Los interruptores tendrán base de loza y tapa de bakelita marca "Duro", irán colocados en cajas de acero embudadas.  
Los alambres conductores por cada circuito serán de marca N. G. A. 750 volts.

Segundo, tercer y cuarto pisos  
—Pertenecen a una sola casa habitación estudio "duplex" que presenta en el primero la recepción, formada por hall con toilette anexo para visitas, escritorio, living-room, comedor, repostería, cocina, dos dormitorios y toilette de servicio; en el segundo, cuatro dormitorios, dos closets, baño y pieza de terraza. En el tercer piso se han establecido dos soberbios, dormitorios que completan el número de seis de que consta la casa, además de toilette, gran pieza vidriada y una terraza

que refleje el valor y la importancia de los adelantos de nuestra época.  
Los cuatro artefactos más importantes del cuarto de baño moderno son, desde luego: el baño propiamente dicho, el lavatorio W. C. y el bidet. Para asegurarse de que el cuarto de baño está completo, se dejará lugar a otros accesorios, dedicándose cuidadosa consideración.  
Otros accesorios, aunque no imprescindibles, harán más confortable el baño. El arpa embudado; el ropero empotrado; las perchas para ropa de baño; el mel y la cocina impermeable para el baño de lluvia; la silla, el banco, la alfombra acu-ventosa antideslizante; el felpudo de algodón y una serie de otros más, complementarán el confort de un cuarto de baño moderno.  
La bañadera sigue siendo el artefacto principal y primordial. Se ubicará generalmente en un receso en forma de nicho rodeado de tres tabiques que se protegen con revestimientos impermeables. Este tipo es el más conveniente, pues con él se ha conseguido eliminar las patas y todos los espacios perdidos debajo de ella, que constituyen un punto difícil de acceso para la limpieza diaria. Las hay con un solo frente a la vista, mientras otros modelos presentan dos. Para cuartos de baño muy reducidos y en los cuales debe aprovecharse un ángulo para alojar en él la bañadera, se pondrán modelos adecuados diseñados especiales.  
El sistema más moderno de cañería para bañadera incluye un juego de llaves para agua caliente y fría con una sola columna de salida. Este sistema, que se llama "a válvula de mezcla", tiene la ventaja de permitir utilizar agua graduada a voluntad o impedir que por descuido pueda quemarse la persona que se baña.  
El lavabo o lavatorio será una pieza de construcción fuerte y cómoda, elegido de medidas generosas dentro de lo posible, pues resulta muy incómodo utilizar como lavatorio un artefacto que ha sido diseñado solo para lavamanos.  
Es inútil decir que el lavabo como la bañadera tendrán provisión de agua caliente y fría, ambas imprescindibles para la higiene diaria y que convendrá adicionarle válvula de mezcla como en el caso anterior.  
Los W. C. serán sumamente cómodos y según diseños especiales: los evacuarán rápidamente, evitándose así emanaciones y conservándose siempre limpios.  
Los artefactos serán de la marca "Standard" suministrados por la casa García y Cía. y por su tipo y comodidad, que proporcionan, serán indudablemente uno de los mayores factores de atracción del conjunto residencial.  
La firma Enrique Block cooperará también, con su reconocida eficacia, en la instalación de sanitarios.

Salas de toilette  
El cuarto de baño moderno es un punto de atracción, al cual debe dedicarse toda la atención posible; ni aun el más pequeño detalle carece de importancia cuando se desea crear una dependencia íntima, completa y confortable.  
Mundo de los nuevos artefactos diseñados ahora y científicamente realizados en colores vistosos, el baño resulta verdaderamente agradable y atractivo. No es ya la dependencia que se ubicaba en el rincón más apartado de la casa. Juega hoy un papel tan importante en nuestra vida, que es preciso concederle el mismo cuidado que dispensamos a cualquiera de las habitaciones de la casa.  
En realidad, tienen los de ahora, muy poca semejanza con los baños antiguos. Se ha variado su emplazamiento y ha sido tal el cambio operado en los modelos de artefactos, tantas las creaciones y nuevos colores introducidos y se ha mejorado en tal forma la distribución de esos artefactos, que puede decirse que la arquitectura ha creado una nueva dependencia.  
Las nuevas exigencias de confort e higiene, constituyeron las bases esenciales para que se operaran tales cambios. Hasta no hace mucho se toleraban los cuartos de baños oscuros y fríos; nos dábamos por satisfechos con una lluvia "a gotas" y con escasa cantidad de agua fría; también se toleraba una luz artificial inadecuada y hasta una inconveniente disposición de los artefactos.  
Hoy que se comprende que el cuarto de baño debe ser claro, limpio, abrigado y eficiente, los fabricantes de artículos sanitarios y los arquitectos realizan en este sentido esfuerzos en común para darnos un ambiente



TODOS LOS ARTEFACTOS SANITARIOS QUE SE COLOCARAN EN ESTOS EDIFICIOS SON DE LOZA VITRIFICADA IRROMPIBLE E INCUARTEABLE Y VITRIFICADA IRROMPIBLE E INCUARTEABLE Y DE LA MARCA "STANDARD", Y SERAN PROPORCIONADOS POR NUESTROS ALMACENES. ELLOS CONSTITUYEN UNA VERDADERA EXIGENCIA MODERNA Y UNO DE LOS MEJORES MEDIOS PARA ATRAER Y SATISFACER AL PUBLICO. SON ARTEFACTOS DE EXTREMA BELLEZA Y DISTINCION.

Pidan presupuestos, sin compromiso.

Grandes Almacenes **GARCIA** Alameda y Av. Magallanes

Casilla 3224. Teléfono 82817.

Empalmes y medidores se dejarán en cada piso y para cada departamento, cada cual con su respectivo tablero de mármol y pieza de seguridad.  
La iluminación será sumamente completa y repartida, con mucha prodigalidad. Así, los closets estarán provistos de una luz central, dos ganchos sobre el lavatorio y enchufes para artefactos.  
Los dormitorios llevarán juchas centrales y enchufes sobre los veladores.  
Living y comedor llevarán luces con interruptores 9/15 para encender en dos grupos además de enchufes para radio y calefacción.  
Se dispondrá un servicio completo de campanilla tanto para el exterior como para el interior de los departamentos. En los dormitorios se colocaran sus correspondientes peras con corchón de seda.  
Dicha instalación de campanillas irá conectada a la red del alumbrado con transformador y su correspondiente placa de seguridad.  
El servicio eléctrico general de los edificios estará a cargo del señor Benjamin Valenzuela, técnico titulado en la Sociedad de Fomento Fabril, clasificado como instalador de primera categoría en la Dirección General de Servicios Eléctricos y cuya gran competencia se ha acreditado ya en obras similares.

El agua caliente ha sido calculada de manera que abastezca ampliamente todos los servicios con una temperatura de 60.º.  
La calefacción general del grupo de edificios estará a cargo de la firma "Fett y Gebauer", acreditados especialistas en el ramo y entes de las fábricas "Burnham" y "H. Thrush". Cuéntan con 15 años de práctica en Alemania, E. U. y Chile.  
Incineración de basuras  
Las instalaciones para recolección e incineración de basuras, conducida directamente desde los mismos departamentos de otro de los valiosos aportes de la mecánica a la higiene y a la comodidad, pues se produce la inmediata eliminación de los desperdicios, sin los inconvenientes que a menudo presenta esta operación.  
La firma Schuchard y Cía. Ltda. proveyó a estos edificios del moderno sistema de incineración de basuras llamado "Kernerator" de calidad ya probada en otros grandes edificios.

ESTOS EDIFICIOS ESTARAN DOTADOS DE INCINERADORES DE BASURA

**KERNERATOR**  
El incinerador alimentado por la chimenea.

Unicos representantes para Chile  
**E. Schuchard y Cía. Ltda.**  
AGUSTINAS 1070. — SANTIAGO — TELEF. 85262.

Fierro y otros metales  
De la buena calidad y perfecta adherencia del fierro y del hormigón depende la solidez y ulterior resistencia del concreto armado, lo cual se pondrá después a prueba en la duración, seguridad y resistencia a los movimientos de tierra de un edificio.  
Por estos motivos se ha procurado que dichos materiales respondan ampliamente a la responsabilidad que se les asigna.  
Se usará fierro redondo de 3/8 a 1" nacional, proveniente de horno eléctrico, marca "Furnace", lo que ya garantiza su óptima calidad, pues dicho procedimiento permite purificar al máximo el material. Los cualidades mecánicas de dicho fierro han sido determinadas y ampliamente aceptadas por la D. G. de Obras Públicas basándose en varios ensayos efectuados y dan los siguientes valores término medio: R-49 Kg. mm<sup>2</sup>, E-36 Kg. mm<sup>2</sup>, A-25 Kg. mm<sup>2</sup>, alcanzando, por lo tanto un coeficiente de calidad superior a 1.200.  
En zócalos y puertas se usará planchas especiales de alpaca, que lo mismo que los tubos y tubos de plomo para sanitarios se fabrican en Chile.  
Todo este material será proporcionado por las "Fábricas de Material de Guerra del Ejército"

to" poseedoras del único horno eléctrico que existe en el país, marca "Furnace". En dichas fábricas se funde también toda clase de aceros especiales, distinguiéndose el acero al manganeso (al 12 o/o), para revestimiento de molinos de bolas y otros usos industriales. Posee también grandes talleres de prensa que permiten elaborar piezas de acero forjado hasta de 2000 Kg. de peso; talleres de laminación de cobre y sus aleaciones, etc.  
La casa "Enrique Block", importadores, suministrará el fierro extranjero que se utilice, además de alambre, cañerías y otros materiales usuales.  
Calefacción  
La calefacción es uno de los factores que más influyen en el confort y bienestar que la vida moderna exige en nuestras habitaciones, hasta el extremo de que un departamento bien temperado satisface por sí solo, con creces, la más exigente demanda.  
Comprendiéndolo así, se ha procurado dotar a estos edificios de las mejores instalaciones que se fabrican, habiendo sido su elección el fruto de un prolijo y detenido estudio.  
Cada cuerpo de edificio irá provisto de una instalación independiente de calefacción por agua caliente a media presión, con control térmico y acelerador marca "H. A. Thrush".  
Este sistema, sumamente perfecto, presenta la ventaja de proporcionar la más uniforme y rápida distribución del calor.  
Las calderas de calefacción y del servicio de agua caliente son traídas directamente de la fábrica "Bankenburg", su material es fierro fundido y se han perfeccionado hasta el extremo de obedecer a un diseño especial, apropiado para el uso de carbón chileno.

CALEFACCION — CENTRAL — VENTILACION INST. CLIMATERICAS.

HUERFANOS 1243 TEL 67061-CAS 8001.

**FETT y GEBAUER**

**Enrique Block**  
CASA IMPORTADORA.  
Bandera 547 551.—Santiago—Casilla 457.—Teléfonos 81851/65639

Surtido completo permanente en:  
MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES:  
Fierro, cañería, alambre, cemento, etc.  
ARTEFACTOS SANITARIOS:  
de las más acreditadas marcas.  
MAQUINARIA ALEMANA, MATERIALES PARA FUNDICIONES.  
ACEROS BOEHLER & KLOECKNER.  
HERRAMIENTAS NEUMATICAS "BOEHLER"

### Travesía de Santiago se efectuará esta tarde

A las 15 horas, se dará la partida

En la tarde de hoy, se desarrollará la carrera pedestre, travesía de Santiago, organizada por la dirigente metropolitana, en cumplimiento del programa de invierno, cuya partida será dada, a las 15 horas, desde el cruce de la Avenida Latorre y Delicias.

#### EL RECORRIDO

Una vez dada la partida, seguirán los participantes por las Avenidas de Latorre, Delicias, Providencia y Los Leones, para seguir hasta la parte pavimentada del camino de Apuquindo, para después regresar por el trayecto de ida, cuya distancia aproximadamente tiene un recorrido de dieciocho kilómetros.

#### LOS PARTICIPANTES

Las instituciones deportivas, afiliadas a la dirigente metropolitana, han inscrito un buen número de participantes, los que se presentarán a cumplir el compromiso de hoy, con optimismo y mejores energías. Los clubes Atlántida, Badminton, Pietro Dorando, Fátima, etc., han preparado cuidadosamente su representación para la jornada de hoy para lo cual han entrenado cuidadosamente.

#### REGLAMENTACION

De acuerdo con el resultado por el Consejo de delegados de la Asociación Santiago, en esta carrera sólo podrán intervenir los corredores, que estén reglamentariamente registrados en la dirigente local, determinación que se ha adoptado, con el objeto de mantener el control oficial de los corredores de fondo.

#### Partidas de la Asociación Arrieta

Partidas que se jugarán hoy, fijadas por el comité reorganizado de la Asociación Arrieta: Cancha Star Valparaíso, 13.15 horas, Arrieta Guindos 1.0 versus Deportivo Freire 1.0 Arbitro señor Sánchez. 14 horas, Star Valparaíso 2.0 versus Deportivo Freire 2.0 Arbitro señor A. Martínez.

## CLUB DEPORTIVO

Desea arrendar o subarrendar en sociedad con otra entidad, cancha de football. Indicar comodidades y condiciones a

CAPITAN. — CASILLA 96-D

## Primera División Amateur inicia esta tarde sus actividades

Cancha de San Joaquín, Santa Laura y Humanidades, serán escenario de los partidos

Mirando los programas amateurs de la tarde, se destaca como especiales relieves de importancia el lance que han de sostener en la cancha de la Compañía de Teléfonos, los cuadros representativos de Unión Conde y Unión Arauco.

Ambos han tenido últimamente magnífica actuación, adquiriendo honores y prestigio que los han convertido entre los favoritos de la afición. Los sanmiguelinos llegarán al terreno de la disputa con sus mejores elementos, y como es de suponer, con el intento de anotarse una victoria.

Los "ricos" serán el mismo "once" armonioso y entusiasta, que vimos en el campeonato Provincial llegar hasta las semifinales, y con los hermanos Vicencio ya aclimatados al juego del team, rendirán seguramente varios puntos más. Empezará el programa los

Director de cancha, señor Francisco Arguengo. Cancha Front. 10.45 horas, Arrieta Guindos 3.0 versus Smal Star 3.0 Arbitro señor José Díaz B. 15.30 horas, actuará el primer equipo del Propa contra el 2.º equipo reforzado del mismo club.

En este encuentro se disputarán once artísticas medallas donadas por un director honorario del Propa.

CONTRA Resfriados Pastillas TOSSIN

terceros, a las 13.45 horas; los segundos iniciarán, a las 15 horas, para seguir con los principales, a las 16.15 horas. Estos últimos formarán como sigue:

UNION CONDELL Donoso H. Muñoz, G. Muñoz, Loayza, Wilson, Flores, Cea, Díaz, Cosío, Caballero, Píña

Arrieta Quintanilla, Sena, Vicencio, Fuentes, Ruiz, Flores, Célis, Morales, Castro

UNION ARAUCO TENIENTE GODOY Y Lo DE MAYO

En el field del Estadio Santa

Laura enfrentará los cuadros representativos de Teniente Godoy y 1.º de Mayo, en su partido inicial por la primera amateur.

Teniente Godoy, está optimista y muy bien tonificado. El ingreso de varios jóvenes, y destacados jugadores de la reserva han dado al once representativo un empuje y eficiencia superior.

Claro es que, al comprobarse estas benéficas reformas en el conjunto, la hinchada ha tomado también la cosa con entusiasmo y es así, como en el Estadio Santa Laura, tendremos, a los morados de Eucaliptos, animosos como siempre y dispuestos a tomar la avanzada.

Desde el primer momento, 1.º de Mayo, que viene dando de una reorganización, llenando de los corredores según se comenta en los corredores amateurs, y no será al Teniente Godoy a quien jueguen con temor.

El preliminar lo harán los terceros equipos, a las 13.45 horas. A las 15 horas, jugarán los segundos, y los primeros, a las 16.15 horas.

EVERTON E INDEPENDENCIA Por la primera amateur, jugarán en la tarde los conjuntos representativos de Everton e Independencia.

Servirá de escenario para el programa, la cancha de la Azupur, y dados demis de Humanidades, y dados demis de Humanidades, se presume que será un buen acontecimiento deportivo. Los terceros empezarán, a las 15 horas, y los primeros, a las 16.15.

## Atrayentes encuentros de football habrá hoy en Providencia

En tres canchas se desarrollarán los 15 partidos de la Asociación Manuel Atria

Quince encuentros oficiales han fijado para hoy la Asociación Deportiva de Providencia, "Manuel Atria" por las copas "Dirección General de Investigaciones", "Tomás Laurence Torres" y "Demetrio Muñoz Bustamante" para la Primera, segunda y tercera división, respectivamente.

CANCHA TREN A las 10 horas se miden los terceros equipos del Gmo. Balboa v. Andrés Bello A. Arbitrará el señor Rafael Bravo y delegado del Mirasol.

A las 11 horas intervienen los terceros cuadros de los clubs J. Figueroa A. v. Boston A. Arbitro señor Luis Castro, delegado del Balboa.

A las 12 horas, juegan Juventud v. Wellington, segundos cuadros, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches. A las 15 horas elterran el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitrará el señor Mauricio Vázquez, delegado del Martínez.

EL MEJOR LANCE DE ESTE CAMPO A continuación intervienen por la primera división los equipos superiores del Balboa v. Andrés Bello. Ambos cuadros llevan una chance indiscutible en dicha competencia. Dirigirá el señor Roberto Morales y actuará de delegado el Meléndez.

CANCHA IZQUIERDO A las 10 horas, se miden el Mirasol v. El Carrero.

A las 11 horas, intervienen los cuadros de los clubs J. Figueroa A. v. Boston A. Arbitro señor Luis Castro, delegado del Balboa.

A las 12 horas, juegan Juventud v. Wellington, segundos cuadros, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches. A las 15 horas elterran el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitrará el señor Mauricio Vázquez, delegado del Martínez.

EL MEJOR LANCE DE ESTE CAMPO A continuación intervienen por la primera división los equipos superiores del Balboa v. Andrés Bello. Ambos cuadros llevan una chance indiscutible en dicha competencia. Dirigirá el señor Roberto Morales y actuará de delegado el Meléndez.

CANCHA IZQUIERDO A las 10 horas, se miden el Mirasol v. El Carrero.

A las 11 horas, intervienen los cuadros de los clubs J. Figueroa A. v. Boston A. Arbitro señor Luis Castro, delegado del Balboa.

A las 12 horas, juegan Juventud v. Wellington, segundos cuadros, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches. A las 15 horas elterran el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitrará el señor Mauricio Vázquez, delegado del Martínez.

EL MEJOR LANCE DE ESTE CAMPO A continuación intervienen por la primera división los equipos superiores del Balboa v. Andrés Bello. Ambos cuadros llevan una chance indiscutible en dicha competencia. Dirigirá el señor Roberto Morales y actuará de delegado el Meléndez.

CANCHA IZQUIERDO A las 10 horas, se miden el Mirasol v. El Carrero.

A las 11 horas, intervienen los cuadros de los clubs J. Figueroa A. v. Boston A. Arbitro señor Luis Castro, delegado del Balboa.

A las 12 horas, juegan Juventud v. Wellington, segundos cuadros, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches. A las 15 horas elterran el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitrará el señor Mauricio Vázquez, delegado del Martínez.

EL MEJOR LANCE DE ESTE CAMPO A continuación intervienen por la primera división los equipos superiores del Balboa v. Andrés Bello. Ambos cuadros llevan una chance indiscutible en dicha competencia. Dirigirá el señor Roberto Morales y actuará de delegado el Meléndez.

CANCHA IZQUIERDO A las 10 horas, se miden el Mirasol v. El Carrero.

A las 11 horas, intervienen los cuadros de los clubs J. Figueroa A. v. Boston A. Arbitro señor Luis Castro, delegado del Balboa.

A las 12 horas, juegan Juventud v. Wellington, segundos cuadros, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches. A las 15 horas elterran el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitrará el señor Mauricio Vázquez, delegado del Martínez.

EL MEJOR LANCE DE ESTE CAMPO A continuación intervienen por la primera división los equipos superiores del Balboa v. Andrés Bello. Ambos cuadros llevan una chance indiscutible en dicha competencia. Dirigirá el señor Roberto Morales y actuará de delegado el Meléndez.

CANCHA IZQUIERDO A las 10 horas, se miden el Mirasol v. El Carrero.

A las 11 horas, intervienen los cuadros de los clubs J. Figueroa A. v. Boston A. Arbitro señor Luis Castro, delegado del Balboa.

A las 12 horas, juegan Juventud v. Wellington, segundos cuadros, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches. A las 15 horas elterran el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitrará el señor Mauricio Vázquez, delegado del Martínez.

EL MEJOR LANCE DE ESTE CAMPO A continuación intervienen por la primera división los equipos superiores del Balboa v. Andrés Bello. Ambos cuadros llevan una chance indiscutible en dicha competencia. Dirigirá el señor Roberto Morales y actuará de delegado el Meléndez.

CANCHA IZQUIERDO A las 10 horas, se miden el Mirasol v. El Carrero.

A las 11 horas, intervienen los cuadros de los clubs J. Figueroa A. v. Boston A. Arbitro señor Luis Castro, delegado del Balboa.

A las 12 horas, juegan Juventud v. Wellington, segundos cuadros, serán dirigidos por el señor Roberto Morales, delegado del Vilches. A las 15 horas elterran el Gmo. Balboa v. Andrés Bello, arbitrará el señor Mauricio Vázquez, delegado del Martínez.

## Comercio Atlético v. Gimnástico "A. Prat"

En la cancha del Santiago, Independencia, 1257, se enfrentarán hoy los tres equipos de estas instituciones que, sin dudas, harán buenos matches de football que estarán, por cierto, al alcance de sus cualidades como club afiliados a la Amateur. En vista de la eficiencia de los componentes del team del Gimnástico, que están reconocidos como jugadores compren-

## Stgo. National juega hoy en Putaendo

Santiago National, se trasladará hoy a Putaendo, con el objeto de enfrentarse al Club Deportivo Putaendo, cuadro escogido que se ha preparado convenientemente y reforzado con los mejores elementos de la ciudad, a fin de presentar dura batalla a los metropolitanos. Por su parte, el Decano, que ha resultado desarrollador una extensa campaña, con el objeto de lograr un destacado título en el football santiaguino, se ha entrenado intensamente, encontrándose en condiciones inmejorables. Desde la dirección del Santiago National, ha sido entregada a la persona del distinguido deportista don Uldarico Prado, comandante del Cazadores, quien ha resultado llevar a la cúspide del football amateur, incluyendo su poderío aún ante los mismos profesionales. Por nuestra parte, aplaudimos la iniciativa del señor Prado, en quien se ha reconocido siempre un deportista incansable y de innegables condiciones, lo que, sin duda, le permitirá lograr su objetivo. La delegación del Santiago National partirá hoy, a las 9 horas, desde la Estación Mapocho, haciéndose el viaje en automóvil. Los equipos se alistarán juntamente con los siguientes jugadores: Santiago National Silva Court, Poblete Jerez, Bravo, Carvajal, Miranda, Herrera, Castro De Rosa. O Alvarado Saavedra Caneo, Rodríguez, Carrasco, Henríquez, Caneo, Ortiz Muñoz, González López. Deportivo Putaendo Además, deben encontrarse en la Estación Mapocho, a la hora anotada, los siguientes jugadores, a quienes se les encarece la asistencia: Araya, Hermosilla, Davis y M. Rojas. Metropolitano y Victoria Nacional en Puente Alto En Puente Alto se desarrollará hoy un gran match de football amateur, protagonizado por los cuadros representativos de Metropolitano y Victoria Nacional. A parte del espectáculo futbolístico de primer orden que indudablemente ofrecerán los prestigiosos clubes, influirá en el buen éxito del programa, el gran empeño que están dispuestos a poner los puentealinos, para procurar un triunfo sobre el Metropolitano, que hasta la fecha se demuestra como el mejor cuadro amateur de la provincia. La delegación metropolitana partirá, a las 13.30 horas, de mañana, desde la Estación de Fíroue.



# Siempre los Primeros

Presentamos un espléndido surtido de LANAS para media estación a

## PRECIOS INCOMPETIBLES

Visite hoy nuestras vidrieras y mañana sea usted la primera en llegar.

CREP RAINETTE de lana, linda tela para trajes de mañana, en delicados colores de gran actualidad, metro

\$ 75.00

JASPIA - BOUTONNE lana, recién llegada, colores y tejidos de gran actualidad, metro

\$ 75.00

CREP RAYURÉ de lana, importado, flexible, fantasía de elegancia única, 130 ctms. de ancho, metro

\$ 82.00

CLOQUE importado, de pura lana, tejido souple, lo más chic para tapado y traje tres cuartos, metro

\$ 59.00

CHENILLE, LAINE, artículo francés, novedosa tela para tres cuartos, en 130 ctms. de ancho, metro

\$ 79.00

ROMAIN de pura lana, 130 ctms. de ancho, tejido suave y flexible, colores unidos y fantasía, metro

\$ 68.00

FLAMINE lana importada, tejido muy flexible, últimas creaciones de la temporada, metro

\$ 82.00

CREP BOUCLE de lana, importado, artículo de alta calidad, creación de temporada, metro

\$ 80.00

CREPÉ FSIE de lana alemana, lo más moderno, en fantasía, para vestidos de casaca, metro

\$ 70.00

GEORGETTE de pura lana, importado, hermosa fantasía para tres cuartos, metro

\$ 79.00

ELIMINE LA DUDA... COMPRE EN LOS

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO CASILLA 3224

Grandes Almacenes **GARCIA** Alameda y Av. España

**CB 89 RADIO DIFUSORA Otto Becker**

Raúl Braun, Director Artístico

ESTUDIO: AHUMADA 113. CASILLA 706. TELEFONO 96.000

Sintonice nuestra Broadcast durante todo el día, hasta el 16 de Agosto, pues estamos brindando amplias informaciones de

**Olimpiada de Berlín**

Directamente del Stadium y de estaciones internacionales que irradian noticias.

**CUPON del GRAN CONCURSO ALIVIO**

\$70.000 CON EN 145 MAGNIFICOS REGALOS PARA NAVIDAD

1º REGALO AUTO FORD V-8 de CARLOS ORREGO y CIA L.º DELICIAS 1790

2º REGALO AMOBLADO COMEDOR - MUEBLERIA Y TAPICERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

3º REGALO AMOBLADO DE DORMITORIO MUEBLERIA Y TAPICERIA "LA CAPITAL" MONEDA 952

TRES RADIOS PILOT - LEHMANN Y BECKER H.º L.º AHUMADA 41-

SEIS BICICLETA DE LA CASA ARTURO FRIEDMANN - MONEDA 952

DOS REGIOS CATEDRAL DE BRONCE - FASICA SUIZA - EJERCITO DE BRONCE - VEINTE CAJONES DE UNA BOTELLA BOTELLAS 9/4 DE VERMUT

ONCE PREMIOS de \$200.000

CREO QUE LA BOTELLA CONTIENE... NOMBRE... DIRECCION... CIUDAD... CARNET...

LAS SOLUCIONES DEBEN ENTREGARSE EN CUALQUIERA BOTELLA

También en el hall de "LA NACION", o enviarse a Casilla 760 - Santiago



# 18 partidos oficiales de basketball se han fijado para hoy

En un total de dieciocho partidos que se programaron para hoy en la reunión que se llevó a efecto en la mañana de hoy, en la cancha de Famae, donde intervienen los quintetos del Deportivo Sirio y Deportivo Olea, por la competencia de la División de honor metropolitana. A las 11 horas está fijado el partido que reviste especial importancia para ambos contendientes ya que los puntos en disputa son necesarios para su clasificación final en la división; el partido de la mañana de hoy, es un encuentro que se presenta favorable a los del Sirio, pero en ningún caso, resultaría admisible la victoria de los oleanos.

Al llamado del árbitro señor Natalio Grünberg, los equipos alinearán en la siguiente forma:

Dep. Sirio: Dagach Carrasco  
Toro Kaelc Carrasco  
Nacur O Cerda Ulloa  
Chang O Colín Dep. Olea  
Castagnet Dep. Olea

Tabú-Famae

En la cancha del Deportivo Nacional, a las 16 horas, deberán alternar el primer partido de desempate del campeonato de clasificación, los primeros equipos del Deportivo Tabú y Deportivo Famae, que en los en-

## Sirio y Olea harán el mejor match de la mañana

cuantos finales de la competencia anterior, protagonizaron un partido de buen rendimiento en su capacidad.

Los quintetos formarán en la siguiente forma:

Riderelli Ahumada  
Rojas Mora Barrera  
Valenzuela Muñoz Ferrer  
Espinoza Reyes  
Dep. Famae: Dep. Nacional: Dep. Olea v. Deportivo Sirio, a las 11, árbitro N. Grünberg.

Segunda división A. Deportivo Nacional v. Huélen, a las 10, árbitro R. Torres. Turno Universidad.

## COMERCIO ATLETICO:

Segunda división A. Mercurio v. Universidad, a las 11, árbitro R. Saizre.  
Cuarta división A. Olea v. Universidad, a las 10, árbitro I. Ferrer. Turno Unión Española.  
SANTA LAURA N.º 1: Segunda división B. Unión Española v. Sirio, a las 11, árbitro R. Alvarez.  
Tercera división A. Rafael Franco v. Sirio, a las 10, árbitro O. Pinochet. Turno Montemar.

FAMAe N.º 1: Tercera división A. Green Cross v. Y. M. C. A., a las 11, árbitro L. Sifuelas.  
Cuarta división B. Famae v. Tabú, a las 10, árbitro S. Koban. Turno Israelitas.

FAMAe N.º 2: Cuarta división C. Israelitas v. Colombia, a las 11, árbitro Francisco Fuentes.  
Novicios A. Israelitas v. Bando de Piedad, a las 10, árbitro M. Yuri. Turno Huélen.

TABU: Cuarta división B. Cabrera Gana v. Iberia, a las 11, árbitro A. Donoso.  
Novicios A. Deportivo Comercial v. Olea, a las 10, árbitro G. Lopez. Turno Cabrera Gana.

CARABINEROS: Tercera división B. Internacional v. Famae, a las 11, árbitro R. Baeza.  
Tercera división C. Internacional v. Unión Española, a las 10, árbitro J. Quiroz. Turno Y. M. C. A.

DEP. NACIONAL: Campeonato de Clasificación. Famae v. Tabú, a las 16, árbitro O. Retamal.  
Tercera división A. Universidad v. Colombia, a las 15, árbitro Francisco Fuentes. Turno Sirio.

## DEPORTE TRANVIARIO

### Clásico del football tranviario se juega hoy en Lo Sáez

Mecánico y Victoria enfrenta a sus 4 equipos

El deporte tranviario sigue brindándonos los días sábado y domingo, reuniones deportivas oficiales que tienen la virtud de atraer al Estadio ubicado en Lo Sáez, concurrencias numerosas compuestas casi en su totalidad por elementos tranviarios y sus familiares.

La resolución de la Liga Tranviaria de hacer disputar los partidos oficiales en días sábado y domingo, ha tenido el efecto de descongestionar el antiguo calendario destacado para el presente año. Así, pues, la competencia oficial terminará en una época por demás oportuna, dejando los meses caniculares para la realización de partidos amistosos en horas convenientes.

LOS PARTIDOS DE HOY

Durante el día de hoy les corresponde dirimir superioridades, a los cuatro equipos de los clubs Victoria y Mecánico, partidos éstos que son aguardados con vivo interés por la afición tranviaria.

A las 10.45 horas se enfrentarán los cuatro equipos, Victoria se hará presente en este lance con Contreras, Castillo, Guadalupe, Espinoza, Correa, Robledo, Ocares, Valenzuela, Fernández, Otero y Muñoz.

A las 13.45, se enfrentan los tarcones, que formarán: Mecánico: González, Yáñez, Castro, Soto, Sepúlveda, Miranda, Gutiérrez, Soto, Acevedo, Oñillar y Parfán.

Victoria: Lisana, Lorca, Soto, Rodríguez, Reyes, Pinto, Ordenes, Barba, Fainder, Sánchez y Montecinos.

A las 15.15, juegan los segundos cuadros con los siguientes integrantes: Mecánico: Soto, Fernández, Villar, Aguilera, Olivares, Delgado, Oca, Castán, Zapata, Figueroa, Gálvez y Saldívar.

Victoria: Sánchez, Quilodrán, Suárez, Correa, Rojas, Rivera, Pérez, Contreras, Pérez, Arrieta y Lemus.

LA CONTIENDA DE FONDO

El match que deben sostener los primeros equipos de Victoria y Mecánico, es uno de los "clásicos" tranviarios, y seguramente el mejor — desde el punto de vista técnico — de cuantos partidos puede brindar la Liga Tranviaria.

Los equipos representativos de estas instituciones se presentarán así:

VICTORIA: Ravello Calderón, Vidal Muñoz Vergara, Fabra Rubio Ravello, Valenzuela Arriola.

Mecánico: Núñez Contreras, Tijoux Figueroa Gálvez, Inostroza Zapata Contreras, León Araya.

LABRA: Mecánico

Árbitros oficiales dirigirán estos partidos.

## Campeonato atletico de los gráficos en pista del San Vicente

Entusiasmo ha despertado entre el personal de la Soc. Imp. y Lit. Universo, el Campeonato Atlético que llevará a efecto hoy el Sindicato Industrial de esta firma con el Club Alberto Cousiño, en la pista de este Establecimiento, ubicada en Toesca 3080.

De más está decir el enorme entusiasmo que ha despertado este Campeonato entre los socios del Sindicato, el cual se hará como preparatorio para el Campeonato Gráfico que se llevará a efecto en breve en esta capital y con la participación de todos los gráficos de Santiago.

El orden del programa del Campeonato preparatorio que se hará hoy domingo, es el siguiente:

A las 9.30 horas: 70 metros, series para pesos pesados.

Lanzamiento de la Bala, todo competidor, 100 metros, series, salto alto, 800 metros.

Lanzamiento del Disco, 200 metros, series, salto largo, 1.500 metros, lanzamiento del dardo, salto triple, 400 metros final, salto con garrocha, 3 mil metros y posta de 4 x 100.

A todos los atletas se les advierte que el Campeonato empezará a las 9.30 horas, rogándoseles la puntualidad en la hora.

# TALDOS DE NUESTRA LIQUIDACION

- CALZONES y CAMISIONES en rico jersey de algodón, todos los talles... \$ 4.20
- CARTERAS MARROQUI forradas en seda, modelos de última novedad... \$ 35.00
- GUANTES imitación GAMUZA, lindos modelos, clase muy fina... \$ 16.80
- CHOMBA de LANA, manga larga. Surtido completo de colores... \$ 11.50
- VESTIDOS TEJIDOS en lana fantasía, modelos de gran moda... \$ 200.00
- VESTIDOS en GENERO de LANA, para niñas. Primera edad... \$ 65.00
- RICO LIENZO lavado LA HAMACA, metro... \$ 3.50
- CREA USO HILO de gran calidad, ancho 200 cms... \$ 17.50
- TERNOS para CABALLEROS, recién recibidos, casimir pura lana, confección y materiales extra... \$ 290.00
- CORBATAS de pura SEDA IMPORTADA, tonos de moda... \$ 8.80
- TRAJES para NIÑOS en rico casimir importado, retazo para jockey, 6 a 9 años... \$ 75.00

## Finales de Apertura de la Asoc. Providencia

La Asociación de Football de Providencia, dará término hoy a la competencia de apertura, con las partidas oficiales de 1.ª y 2.ª divisiones, en la cancha Escuela de Comunicaciones, en la Av. Antonio Varas.

Como acto de importancia deportiva actuarán en un amistoso los cuadros de honor del Dep. Jerez v. Dep. Don. Luis Cousiño, a las 15 horas.

Primera división: G. Contreras versus Paraguay, a las 16.30 horas; árbitro señor Carlos Sola de Ovando.

Segunda división: Dep. Arauco versus Dep. Paraguay, a las 13.45 horas; árbitro señor Guillermo Caro.

Director de turno, señor Hernán Córdova.

Los equipos de 1.ª división se presentarán en la siguiente forma:

Germán Contreras: Vera, García Pérez, González Melia Ramírez, Escobar, Liendo Pérez, Pérez.

González, Avila, Ramírez Arancibia Vásquez, Becerra Núñez, Rozas, Gómez Ramírez, Contreras.

Dep. Paraguay

Dep. Jerez

Dep. Don. Luis Cousiño

Dep. Arauco

Dep. Paraguay

Dep. Arauco

Dep. Paraguay

Dep. Arauco

Dep. Paraguay

Dep. Arauco

Dep. Paraguay

Dep. Arauco

Dep. Paraguay

Dep. Arauco

Dep. Paraguay

## ULTIMA SEMANA

Liquidación TOTAL EN TODOS LOS SALDOS DE TAPICES ALFOMBRAS LANAS Y SEDAS

NUEVAS Y GRANDES REBAJAS, SOLO POR 5 DIAS

## ¡APRESURESE Y COMPRE EN "La Riojana"

- SECCION TAPIERIA
- Arpillera doble ancho... \$ 6.50
  - Arpillera clase extra, 140 cms... 10.50
  - Bayadera, colores nuevos... 9.20
  - Brocato Inglés... 17.80
  - Brocato muy fino, doble ancho... 20.90
  - Reps en fantasía, colores nuevos... 17.80
  - Felpas lisas, clase extra, a \$ 45.90 y 38.50
  - Reps inglés, lo mejor... 28.50
  - Falla de seda, exclusiva Riojana... 31.20
  - Cretonas lavables, un ancho... 4.65
  - Cretonas de hilo, doble ancho... 21.50
  - Tapiz moderno, para muebles y cortina, doble ancho... 23.50
  - Etaminas lisas y fantasía, 100 cms... 5.50
  - Etaminas fantasía, doble ancho... 8.50
  - Alfombra para escalera... 14.50
  - Alfombras de coco. Artículo muy durable... 18.90
  - Alfombras tipo Persa, 130x240... 340.00
  - Alfombras Wilton, 140x200... 440.00
  - Bajada de cama Wilton, 0.70x140... 120.00
  - Felpudos de coco, fina clase... 22.50
- SECCION TIENDA
- Lanas importadas, de 100 cms... \$ 16.50
  - Dubetinas en todos colores, de 140 centímetros... 34.80
  - Tocuyos lisos... 2.20
  - Servilletas tamaño grande... 3.35
  - Crea cruda, en 140 cms... 5.90
  - Moletón para pijamas... 6.80
  - Granité fantasía, 140 cms... 15.90

## "LA RIOJANA" 64 - ESTADO - 64

Quiere ganar siempre a la Lotería

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUENA. Asociados de la Lotería...

## Football oficial en Quinta Normal

La Asociación de Quinta Normal ha fijado para hoy el partido Walter Müller con Deportivo Comercial, en la cancha Fábrica de Gas, bajo la dirección del árbitro señor Manuel Escobedo.

En la cancha del Estadio Zambrano se medirán los conjuntos del Patrio Lynch con el Guillermo Franke. Dirigirá este encuentro el árbitro señor Juan Jerez, los 4.º y 3.º equipos jugarán por la mañana; los 2.º y 1.º lo harán por la tarde a las 14.30 y 15.45 horas, respectivamente.

El lunes, a las 21.30 horas, se reunirá el directorio en la secretaría Maipú 936. Se encarece la asistencia por haber importantes asuntos que tratar.

## CITACIONES

1.º DE MAYO F. C. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha de Santa Laura.

DEP. COMERCIAL — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha Pca. de Gas.

ATLETICO SERENA — Jugadores hoy, a las 14 horas, en cancha de San Vicente de Paul.

SPORTON F. C. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha Academia de Humanidades.

UNION SANTA ELVIRA — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en su cancha.

DEP. ARAUCO DE PROV. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha de Pérez Valenzuela.

JORGE MELENDEZ — Jugadores de sus equipos, a las 14 horas de hoy, en cancha Salvador Izquierdo.

MARCOZZINI F. C. — Jugadores de sus equipos hoy, a las 14 horas, en cancha del Magallanes.

Deportivo Valdivia — Junta general hoy a las 10 horas en su secretario para resolver sobre el aniversario y velada artística.

infantiles y juveniles del General Baquedano y Deportivo San Cristóbal, empezando la reunión, a las 9.30 horas, con el partido entre los infantiles.

EN LA TARDE

A las 14.30 horas se dará comienzo a los partidos de la tarde, donde alternarán los elencos del River Plate y General Baquedano, comenzando con los primeros equipos, los segundos y a continuación los primeros equipos.

El match de fondo, es un partido que debe resultar de un buen desarrollo dada la buena actuación anterior de estos cuadros, que en las canchas comunes, han cumplido meritoriamente.

## SEÑOR AGRICULTOR: ¡No se quede sin Sembrar Trigo!

## LA CAJA DE CREDITO AGRARIO

le ofrece las semillas para ESTA EPOCA, con fuertes rebajas en los precios. Son semillas garantidas para siembras tardías, por el Servicio de Genética del Ministerio de Agricultura.

- PIDA ADEMAS:
- Semillas de cebada genética.
  - Salitre, sódico y potásico.
  - Abono fosfatado, sulfato y cloruro de potasa.
  - Garcoyle, Spraying Oil.
  - Arseniato de plomo.
  - Azufre, ventilado, sublimado.
  - Alambre galvanizado N.ºs 8 y 14.
  - Alambre negro N.º 14.
  - Alambre de púa.
  - Postes de ciprés de las Guaitecas.

Toda clase de maquinarias agrícolas, nuevas y usadas.

SANTIAGO... HUERFANOS 1310

Agencias en La Serena, Talca, Concepción, Chillán, Los Angeles, Temuco, Valdivia y Osorno.

# Los 6 "grandes" del football jugarán esta tarde

Tres partidos de football profesional se efectuarán hoy. En el Estadio Militar alternarán los elencos del Colo Colo y Badminton, Instituto de Chile y Bañistas, Instituto de Chile y Bañistas, han logrado formar una serie de partidos

Colo Colo con Badminton, en el Estadio Militar, Audax con Magallanes en Carabineros, y Españoles con Santiago Morning, en Nuñoa

## Seleccionados infantiles actúan hoy en Carabineros

Hoy en el Estadio Carabineros la sección infantil ha dado los siguientes lances de selección: A las 10 horas combinado Magallanes-Auverpool, con combinado Audax Italiano - Carlos Vaker.

Actuarán en el primero: Morales, Jiménez, Romero, Berrios, Aspea, Galdames, López Ayala, Zúñiga Muñoz y Quiroz.

Por el segundo: Parra, Aravena, Soto, Zambrano, Gutiérrez, Malatras, Bustamante, Lira, Salinas, Ramos y Carvajal.

El encuentro está llamado a marchar con buen entendimiento en sus futuras relaciones deportivas.

El encuentro está llamado a constituir un espectáculo de buenas proporciones, ya que los equipos de ambos clubs, serán esta vez integrados por la mayoría de sus titulares. El match tiene carácter de revancha, pues se recordará de que los australianos vencieron a los albos en el match oficial de la primera rueda profesional, siendo la única vez en que han cedido sus escuadras en el presente año.

A las 11 horas, combinado D. Española-Colo Colo, con combinado Santiago Morning - Metropolitan.

Actuarán por el primero: Lavigne, Irigoyen, Ruiz, Acuña, Silva, Lambias, Olfos, Roussier, Dinator, Reyes y Riera.

Por el segundo: Márquez, Klein, Schalde, Harinz, León, Jofré, Fernández, Troncoso, Casanova, Espinoza y Fuenzalida. Arbitrarán los señores Julio Vásquez y Héctor Díaz.

Los equipos Según nuestras informaciones, los equipos de estas instituciones, alinearán en el partido de mañana, en la siguiente forma:

Oficial en la cancha del Audax Italiano usarán a las 11 horas, San Lorenzo 1.º con Teniente Godoy 1.º a las 11 horas, turno, delegado del Santiago Nacional.

**Colo Colo:**  
caballero  
Montero Morales  
Lira Torres Orrego  
Sorrel San Juan Carrasco  
Lucco  
Aguirre  
C. Arancibia Miranda Arancibia

**Borgoña juega en Marruecos**  
Hoy en la tarde se presentará en Marruecos el Club Borgoña con sus tres cuadros superiores. Tendrá como rival al Club Marruecos, con quien harán el programa de mayor atractivo de la localidad.

Amplero Destefani Díaz  
Pinto Liendo  
Droguett

**AUDAX CON MAGALLANES**  
En el Estadio de Carabineros a las 15.30 horas, cotejarán estos buenos elencos que marchan a la cabeza del cómputo oficial, con tres puntos favorables a los verdes.

Los cuadros actuarán así:  
**Audax:**  
Cabrera  
Fischer Cortés  
Aranda Rievers Sepúlveda  
Oscar Hernán Giudice  
Avilés  
Farfán  
Avenidao Carmona Vidal  
Ponce Morales Córdoba  
Rievers Baeza  
Soto

**Magallanes RECOLETANOS CON IBERICOS**  
Finalmente, en los Campos de Sports de Nuñoa se medirán

estos conjuntos, lances que hubo de suspenderse la semana última por la lluvia.

Los equipos se presentarán:  
**Santiago**  
Lobos  
Carmona Alsina  
Felias Nosetti Morales  
Galvez Alonso Carvajal  
Anchante O Azócar  
Aranda  
Trejos Góngora Aller  
Urrutia Sánchez Rios  
Vidal Tamayo  
López Españoles

**Río Janeiro se dirige a Malloco**

Entusiasmo ha despertado entre sus componentes y admiradores el paseo que este Club del barrio Portugal efectuó al vecino pueblo de Malloco. Entrenará allí con sus tres equipos, al Malloco Atlético.

Se nos encarga advertir que la hora de salida será a las 13.30 impositivamente, desde la Secretaría, en Díez de Julio 438. El viaje se hará en góndola.

## Basket-ball femenino ofrece hoy atrayente programa

Cabrera Gana, Enrique Correa, Deportes Bañistas y Chacabuco, juegan en cancha de S. Ignacio

Un buen espectáculo, deben constituir los partidos de basket-ball femenino que se efectuarán en la tarde de hoy, en la cancha de San Ignacio y Franklin, en cumplimiento del fixture oficial de la competencia anual.

**CABRERA GANA-CORREA**  
El primer partido de la tarde, a las 15.30 horas, deberá ser alineado por los quintetos de primera división, del Cabrera Gana y Enrique Correa, instituciones que poseen conjuntos de méritos, y que sin lugar a dudas, el partido debe resultar uno de los más interesantes de la tarde, dada la calidad de los equipos y la colocación inmejorable que llevan en la competencia.

Salvo modificaciones de última hora, los cinco alinearán para el partido, de la siguiente manera:  
**Cabrera Gana:**  
Cabrera Gana  
Penelli Pifrelo  
Jara Penelli Pifrelo

Los equipos estarán alineados en el siguiente orden:  
**Chacabuco:**  
Morillo Pérez  
López López  
Carrasco Carrasco

Los equipos estarán alineados en el siguiente orden:  
**Chacabuco:**  
Morillo Pérez  
López López  
Carrasco Carrasco

# B O X

## Quince años de fructifera labor social y deportiva

Hoy cumple el Girardi B. C. quince años de fructifera labor social y deportiva, habiendo conseguido en este espacio de tiempo colocarse entre los clubs más importantes de la República.

### El primer aniversario del Mapocho B. C.

Con entusiasmo están preparando los dirigentes del Mapocho B. C. las festividades en celebración del primer aniversario del Club.

Con tal motivo se realizarán actos conmemorativos el domingo 16 del presente mes, los que darán margen a una fiesta de carácter íntimo y deportiva de bastante interés.

### LOS ENTRENAMIENTOS

Desde el día que se puso en conocimiento de los socios del Club que se habían reiniciado los entrenamientos, contando ahora el Mapocho B. C. con un gimnasio techado, ha ido aumentando el número de socios que concurren en las tardes a entrenarse bajo la dirección del manager del Club señor Víctor Salazar.

Todos los días, de seis a ocho de la noche, concurren una veintena o más de socios, los que están sometidos a entrenamientos rigurosos con el fin de que el Club pueda cumplir en forma honrosa los compromisos que tiene pendientes para el presente mes y el venidero.

### REINICIACIÓN DE ACTIVIDADES

Otro punto que ha sido motivo de preocupación del Club es la reanudación de las actividades públicas, suspendidas durante la temporada de invierno.

Se han ejecutado trabajos en el local, habiendo dejado éste dotado de las más amplias aposentaduras que tiene un local de esta índole hoy día en Santiago, y se han realizado otros trabajos con el fin de reiniciar a fines del presente mes, las veladas semanales en el cómodo local que posee el Mapocho en la Av. La Paz 333.

Celebra hoy el Girardi B. C. — Un programa de extraordinario interés

El Girardi B. C. es el club más antiguo de las instituciones boxísticas de la capital, y sus boxeadores han mantenido durante este largo número de años una situación brillante en los principales rings donde les ha cabido actuar.

Actualmente el directorio de esta institución está compuesto de los siguientes deportistas: Emilio Mutinelli, presidente, Luis Firingetti, vicepresidente, Nereo Mutinelli, secretario, Armando Garías, procurador, Guillermo Jaques, tesorero, Manuel Machuca, profesorero.

Raúl Díaz, director.  
Ferruccio Girardi, director.  
A fin de celebrar dignamente tan fausto acontecimiento, el Girardi ha preparado el siguiente programa, a celebrarse hoy día:

A las 11 de la mañana, sesión solemne.  
A las 2 de la tarde, campeonato atlético.

A las 7 de la tarde, velada boxística, cuyo programa damos en estas mismas líneas.  
A las 10, velada cultural y baile.

### HOMENAJE A SOCIOS

En la sesión de la mañana, se rendirá un justo homenaje a los socios fundadores, que a

pesar de los quince años, se mantienen fieles a la institución, ellos son: Ricardo Meneses, el desinteresado profesor del club; Pastor Yáñez, Francisco Tatorre, también profesor, y al popular Raúl Díaz, que es el alma del Girardi.

El programa a desarrollarse esta tarde será el siguiente:  
**TRES ROUNDS**  
Raúl Segovia, México, Luis García, Badminton.

Lautaro Núñez, Blanqueado, Eduardo Macuer, Badminton, René Lizana, Franco, Heriberto González, Mapocho.

**CUATRO ROUNDS**  
Joaquín Pineda, San Eugenio, Ignacio Salas, Girardi, Carlos Martínez, Blanqueado, Miguel Retamales, Girardi, Guimerindo Barrios, Badminton, Humberto Formigla, Girardi.

Raúl Muñoz, Mapocho, José Núñez, México.

**CINCO ROUNDS**  
Mario Valdebenito, México, Manuel Gutiérrez, Girardi, Luis Olarte, México, Juan Navarro, Girardi.

10 grandes matches, con participación de todos los centros de la capital.

### Los CURSOS DE MERCED 456

se trasladaron Estado 141 B. 11, 12 y 13 empiezan curso de Tiquigrafía Pitman Modernizada 7 a 8 P. y 3 a 4 P. Dactilografía 3 8. Contabilidad.

## El interesante programa del Blanqueado B. C.

Se realizará esta tarde. — Participarán elementos del San Eugenio Boxing Club

Interesantes son las peleas que se efectuarán esta tarde en el ring del Blanqueado B. C. ubicado en Buenos Aires esquina de Loyola, en el que

participarán los mejores elementos del club dueño de casa y los del San Eugenio B. C. Cada uno de los clubs que miden sus fuerzas en el intercentro de hoy, ha tenido el entrenamiento a sus representantes y esperan esta tarde conseguir un triunfo que agregará a sus records.

El público que asistió a la velada anterior en la que participaron estos mismos centros, espera ansiosa la realización de esta nueva competencia, ya que la totalidad de los encuentros que se realizaron en esa ocasión, fueron de gran interés.

### EL CARNET DE PELEAS

La velada empezará a las 17.30 horas, con el siguiente programa:

Santiago Santander del Blanqueado v. Juan Sult del San Eugenio.  
Antonio González del Blanqueado v. Juan Aguilera, del San Eugenio.  
Luis Mondaca del Blanqueado v. Roberto Bravo del San Eugenio.  
Héctor Aguirre del Blanqueado v. Francisco Torres del San Eugenio.  
Semifondos:  
Esteban Cáceres del Blanqueado v. Arturo Iglesias del San Eugenio.  
Raúl Sánchez del Blanqueado v. Héctor Aguirre del San Eugenio.  
Match de fondo:  
Luis Ceipa del Blanqueado

### Actuarán los del Racha B. C.

Entusiasmo existe entre los aficionados de Lo Vial por presenciar los encuentros que se realizarán esta tarde a las 17.30 horas en el ring de la calle Magdalena Mira N.º 737, entre los mejores elementos del George Carpentier B. C. y el Racha B. C.

Se trata de una competencia difícil para ambos equipos, pues tanto el Racha B. C. como sus rivales, poseen elementos de primer orden que han tenido brillante actuación en los rings de la Asociación de Box de San Bernardo.

**EL PROGRAMA COMPLETO**  
Damos a continuación el programa completo que se efectuará esta tarde.  
Jorge Sáez (C.) v. José Figueroa (R.)  
Enrique Rojas (C.) v. Francisco Valenzuela (R.)  
Oscar Meneses (C.) v. Alejandro Martínez (R.)  
Juan Valenti (C.) v. Juan Baeza (R.)

**SEMIFONDO**  
Juan Rubio (C.) v. Armando Delgado (R.)

**MATCH DE FONDO**  
Juan Díaz (C.) v. Eliseo Alvarez (R.)  
Lisandro Valenzuela (C.) v. Exequiel Reyes (R.)

**Mapocho irá a Sewell**  
Como uno de los números "nuevos" de las actividades del Deportivo Mapocho para la temporada de primavera que se acerca, se ha fijado el viaje a Sewell para el domingo 6 del próximo mes.

Con tal motivo la directiva de este club nos pide rugar a los aficionados que deseen formar parte de la delegación que concurrirá a Sewell, presentarse a entrenamiento, diariamente de 8 a 8, al local del club, Av. La Paz 333.

**INDUSTRIA**  
en plena marcha, única en el país, ganancias comprobadas, se vende, por enfermedad. Dirigirse:  
**H. O.**  
Casilla 109 V.  
VALPARAISO

# LEGITIMA DEFENSA

La actual lucha de precios en que nos encontramos con algunas editoriales locales NO HA SIDO iniciada por nosotros.

JAMAS hemos provocado a nadie. Pero siempre hemos estado dispuestos a defendernos.

Tal vez damos más golpes que los recibidos. Quizá nuestros disparos hacen más estragos que los que nos dirigen. No es culpa nuestra.

Desearíamos que un tribunal de honor determine quién comenzó la lucha, y ofrecemos \$ 5,000 de premio al que pueda demostrar que nosotros hemos iniciado esta lucha.

**ERCILLA** es la primera empresa editorial chilena que paga derechos a los autores europeos;

**ERCILLA** es la primera empresa editorial más grande de toda la América que habla español.

Nunca hemos imitado a nadie; pero hay varios que nos copian. Les convendría más originalidad.

# EDITORIAL ERCILLA

**POLEAS de ACERO**  
AV. PORTALES 3184  
CHRISTEN, VACHER y CIA. LTD.  
INGENIEROS

**Señor Agricultor:**  
Los Ferrocarriles del Estado tienen en venta los siguientes ABONOS:

**SALITRE**

**Guanos Fosfatado y CAL**

Entrega inmediata. Precios bajos.

Haga sus pedidos al Jefe de Estación más cercano a su fundo.

SUPRESION DE SERVICIOS EN LA

**Estación de Puerto**

MIENTRAS DURA LA CONSTRUCCION DE LOS ANDENES.

Con motivo de los trabajos de construcción de nuevos Andenes en la estación de Puerto, desde el 17 del actual inclusive, LOS TRENES EXPRESOS Y ORDINARIOS DE SANTIAGO LLEGARAN SOLO HASTA BARON Y DESDE DICHA ESTACION PARTIRAN LOS TRENES A SANTIAGO.

Los trenes locales continuarán corriendo como de costumbre, hasta y desde Puerto.

Desde el 12 del actual inclusive, QUEDA SUPRIMIDO EL SERVICIO DE EQUIPAJES EN PUERTO. EL EQUIPAJE CON DESTINO A VALPARAISO DEBERA DESPACHARSE A BARON.

Estas medidas se mantendrán hasta el término de los trabajos indicados, o sea aproximadamente durante cuatro meses.

El JEFE DEL DEPARTAMENTO de TRANSPORTES

v. Humberto Fajardo del San Eugenio.  
**LAS PELEAS SE EFECTUARÁN EN EL RING DEL BLANQUEADO B. C.**  
Como el local del Blanqueado es techado, los dirigidos de ambos clubs han acordado realizar la velada en lluvia.

**Tus dientes parecen perlas**

**Para triunfar su sonrisa y una boca encantadora; Haz brillar cada mañana tus dientes.**

EMBELLECE LOS DIENTES

LIMPIA COMPLETAMENTE

FORTALECE LAS ENCIAS

EVITA EL MAL OLOR

PERFUMA EL ALIENTO

Crema Dental COLGATE

**INDUSTRIA**

en plena marcha, única en el país, ganancias comprobadas, se vende, por enfermedad. Dirigirse:  
**H. O.**  
Casilla 109 V.  
VALPARAISO







Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS NUEVA YORK, 8. - (U. P.) - Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: Allied Chemical, 245. American Can, 122.50. American Foreign Power, 7.50. American Tobacco, 102.25. American Metals, 33. American Radiator, 26.75. American Smelting, 83.62. American Tel. & Tel., 175. American Tobacco, 102.25. American Woolen, 8.87. Anaconda Copper, 40. Andes Copper, no se cotizó. Armour Dismare, Pref. no se cotizó. Armour III (A), 5.50. Armour III Prior P., 76. Bethlehem Steel, 59.12. Canadian Pacific, 12.37. Case Threshing Machine, 168.25. Carro Pasco Copper, 53. Chile Copper, 36.25. Chrysler Motors, 120.62. Columbia Gas, 23. Consolidated Edison, 43.62. Continental Gas, 70.50. Cuban American Sugar, 10. Du Pont de Nemours, 165.50. Eastman Kodak, 185. Electric Power & Light, 17. General Electric, 47.75. General Ford, 38.75. General Motors, 69.62. Gillette, 14.12. Goodyear Rubber, 23.37. Hudson Motors, 17.25. International Business Machines, 160.50. International Cement, 56.75. International Harvester, 83.62. International Nickel, 51.87. International Tel. & Tel., 175. Kennecott Copper, 46. Kroger Grocery, 21. Lambert Corporation, 17.75. Lehmann Corporation, no se cotizó. Leav, 54.75. Montgomery Ward, 47.12. National Cash Register, 25.50. National Lead, 78.32. New York Central, 43.25. North American Corporation, 45. Otis Elevator, 29.75. Pacific Gas, 39.62. Paramount Pictures, 8. Patino Mines, 11.87. Pennsylvania Railroad, 38.87. Public Service New Jersey, 75. Radio Corporation, 11.25. Standard Brands, 16.62. Standard Oil California, 38. Standard Oil Indiana, 37.62. Standard Oil New Jersey, 62.87. Socomy Vactor, 11.25. Standard Brands, 16.62. Standard Oil California, 38. Standard Oil Indiana, 37.62. Standard Oil New Jersey, 62.87. Socomy Vactor, 11.25.

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO H. Landis, 67.80 centavos por florin. Argentina, 33.53 centavos por peso (Oficial). Argentina, 27.90 centavos por peso. (No oficial). Perú, 2.515 dólares por libra peruana. Suecia, 29.825 centavos por corona. Noruega, 25.265 centavos por corona. Dinamarca, 22.44 centavos por corona. Portugal, 4.5750 centavos por escudos. Austria, 18.88 centavos por schilling. Brasil, 8.7250 centavos por mil reis. Chile, 5.45 centavos por peso. Japón, 29.43 centavos por yen. Canadá, 1.0002 dólares por dólar. BOLSA DE VALORES NUEVA YORK, 8. - (U. P.) - La Bolsa de Valores cerró con alza de uno a tres puntos. Se llegó a nuevos niveles de alza, y los precios se habían registrado en los últimos cinco años. Los bonos cerraron irregulares y más altos. Los bonos italianos se computaron débiles. La Bolsa de Valores abrió con movimiento activo. Los bonos irregulares y más bajos. El algodón de fibra en entregas para octubre a 11.92. La libra esterlina abrió a 5.0291. DOLAR Y LIBRA ESTERlina PARIS, 8 (U. P.) - El dólar abrió en esta plaza a razón de 15.19 francos, y la libra esterlina a razón de 76.35 francos. LONDRES, 8 (U. P.) - El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 138 chelines y peniques la onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal de 156.000 libras esterlinas. DOLAR Y FRANCO FRANCÉS LONDRES, 8 (U. P.) - El dólar abrió en este mercado a razón de 5.03 dólares por libra esterlina, y el franco francés a razón de 76.406 francos por libra. ANGLICO CHILEAN LONDRES, 8 (U. P.) - Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate & Co., se cotizaron a 64. LONDRES, 8 (U. P.) - Las acciones de la Lautaro Nitrate & Co., se cotizaron a 5. PLATA EN BARRAS LONDRES, 8 (U. P.) - La Plata en barras se cotizó a razón de 19.687 peniques por onza. LIBRA ESTERlina LONDRES, 8 (U. P.) - Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras: Estados Unidos, 5.0275 dólares. Francia, 76.2384 francos. Bélgica, 29.85 belgas. Alemania, 12.50 reichsmarks. Dinamarca, 22.44 coronas. Austria, 26.50 schilling. Holanda, 7.4075 florines. Italia, 43.81 liras. Suiza, 15.43 francos. Suecia, 16.395 coronas. Noruega, 18.90 coronas. Dinamarca, 22.40 coronas. España, 38.75 nominal pesetas. Japón, 14.132 peniques. Argentina, 18.10 nacionales por libra. Checoslovaquia, 121.62 coronas. Portugal, 110.12 escudos. NUEVA YORK, 8 (U. P.) - Los artículos que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios, por tonelada: Nitrato de Sodio, 25.00 dólares por tonelada. Sulfato de Amonio, 24.50 dólares por tonelada. Fosfatos Ácidos, 7.50 dólares por tonelada. Hidrato de Potasio, 22.00 dólares por tonelada. Nitrato de Potasio, 36.25 dólares por tonelada. CAMBIO LIBRE BUENOS AIRES, 8 (U. P.) - Cotizaciones del Cambio Libre: Comprador. Dólar, 3.58.50. Libra esterlina, 19.03. Cien francos franceses, 23.60. Cien liras, no se cotizaron. Cien pesetas, no se cotizaron. Vendedor. Dólar, 3.60. Libra esterlina, 18.12. Cien francos franceses, 23.70. Cien liras, no se cotizaron. Cien pesetas, no se cotizaron. CAUCHO NUEVA YORK, 8 (U. P.) - Al cierre de las operaciones del caucho en este mercado, se redujo el precio de los siguientes precios, en centavos por libra: Caucho, en planchas, 16.37. Latex crepe, fino para entrega inmediata, 17. Latex crepe, grueso 17. U. P. River, fino en el lugar de producción, 18. U. P. River, fino para entrega inmediata, 17.87. BOLSA DE METALES NUEVA YORK, 8 (U. P.) - Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra: P. Cmo. Zinc. Estación permaneció cerrada. Plata, no se cotizó. Cobre, el mercado de este metal cerró en el interior moderadamente activo con precio de 9.75 centavos. Por el exterior cerró activísimo cotizándose de 9.80 a 9.825 centavos por libra. AZUCAR NUEVA YORK, 8. - (U. P.) - El Mercado del azúcar en B. U., permaneció cerrado. ALGODON LIVERPOOL, 8. - (U. P.) - Al abrir el mercado del algodón se cotizó a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican: Octubre, 6.44. Enero, 6.38. Marzo, 6.33. Mayo, 6.30. Agosto, 7.01. LIVERPOOL, 8. - (U. P.) - El mercado del algodón cerró a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican: Agosto, 6.59. Octubre, 6.42. Enero, 6.38. Marzo, 6.32.

A J E D R E Z

"LA CARRERA" - PROBLEMA No 18. Diagrama de ajedrez con piezas blancas y negras.

Las Blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas. Guevares (205). Luis Quiroz P. (206). Luis Blanchard M. (207). "Bishop" (208). "Emanuel Lasker". "Aldres" (210). Justo de la Cruz Vial (211). "Shor Rock" (212). Bernardino Gordon (213).

Esta revista mensual, órgano del Club Chileno (de); se edita en Santiago y el precio de suscripción para Francia es de 40 pesetas. NECROLOGIA. - Se anuncia la muerte del célebre problemista Karel Trácler, la edad de 70 años. Gran maestro de la escuela bohemia, sus obras de gran estilo se caracterizan por la preocupación de una estricta economía y una rica fertilidad de imaginación. AUTORES DE LOS PROBLEMAS. A pedido de varios concursantes damos los autores de los problemas publicados durante el presente concurso y en lo sucesivo daremos el autor junto con publicar la solución: Problema No 1, N. Maxmow; No 2, A. Decker; No 3, Kotze; No 4, E. Feudignat; No 5, Kotze; No 6, J. Jespersen; No 7, M. Havel; No 8, A. Valentín Marin; No 9, A. Decker; No 10, F. W. Vynne; No 11, H. F. L. Meyer; No 12, W. A. Shikhanov; No 13, G. P. P. Reimann; No 14, F. Reimann; No 15, S. Herland; No 16, Sigismund Schuster.

ESTUDIO No 1. Diagrama de ajedrez con piezas blancas y negras.

Remate Judicial

JUICIO FISCO CON DEUDORES MOROSOS Por decreto de fecha 4 del presente del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, en los autos "Fisco con Deudores Morosos", por cobro de contribuciones a los Bienes Raíces, expediente N.º 60737, se ha fijado el día 5 de Septiembre próximo, a las 10 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades:

Table with columns Rol, Avalúo, Rol, Avalúo. Lists properties and their values.

Por decreto del mismo Juzgado de fecha 5 del presente y en los mismos autos se ha fijado el 10 de septiembre próximo para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades:

Caja Nacional de Ahorros

Remates Judiciales COQUIMBO 1050/54. MINIMUM \$ 50,000. Dos casas-habitación. Se pagará con el reconocimiento de una deuda de servicio trimestral por \$ 4,500; con \$ 5,500 al contado; saldo a seis y doce meses. (14 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado) P. 2681. MAGDALENA VICUÑA 1290. Com. San Miguel. MINIMUM \$ 100,000. Chalet dos pisos; garage. Se pagará reconociendo deudas largo plazo por \$ 61,620; con \$ 20,000 al contado; saldo a seis meses. (14 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado) P. 13053. Av. PORTALES 444. SAN BERNARDO. MINIMUM \$ 90,000. Chalet, 4.862 mts2. terreno. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 60,784; con \$ 20,000 al contado; saldo a seis meses. (17 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado) D. 10009. EDUARDO EDWARDS 4109. MINIMUM \$ 10,000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por 4,419; con \$ 3,000 al contado; saldo a seis meses. (20 de agosto de 1936) D. 19018. DOMINICA 488. MINIMUM \$ 43,000. Casa-habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por 23,707 pesos; con \$ 15,000 al contado; saldo a seis meses. (21 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado) D. 1280. SANTO DOMINGO 2952/58. MINIMUM \$ 85,000. Casa dos pisos. Dos casas habitación. Se pagará reconociendo a Caja Hipotecaria deudas por \$ 52,712; reconociendo a Caja Nac. Ahorros deuda largo plazo por \$ 10,000; con \$ 20,000 al contado; saldo a seis meses. (24 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado) D. 2218. SAN JOAQUIN 853, hoy 2101. Com. San Miguel. MINIMUM \$ 6,000. Casita. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por \$ 3,500; con \$ 2,000 al contado; saldo a seis meses. (24 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado) P. 3707. ANIBAL ZASARTU 39199 esq. BARROS ARANA. RENCA. MINIMUM \$ 9,000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por \$ 2,500; con \$ 3,000 al contado; saldo a seis meses. (24 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado) P. 2464. ANIBAL PINTO 56. RENCA. MINIMUM \$ 8,000. Casa habitación y terreno 5,600 mts2. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por \$ 2,500; con \$ 2,500 al contado; saldo a seis meses. (24 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado) P. 14799. SÚBLE 778/82. MINIMUM \$ 75,000. Propiedad de Renta. Dos casas habitación a la calle, 4 al interior. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por \$ 60,000; con \$ 15,000 al contado; saldo a seis meses plazo. (25 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado) D. 1270. PEDRO DE OÑA 30. MINIMUM \$ 26,000. Casa-habitación. Se pagará reconociendo deudas largo plazo por \$ 15,935; con \$ 6,000 al contado; saldo a seis y doce meses. (28 agosto, 15 horas, 5.º Juzgado) D. 1395. NOTA. - Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 por ciento del minimum. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el archivo de la Caja Nac. de Ahorros.

Caja de Crédito Hipotecario

Remates Judiciales PREDIOS URBANOS CAUPOLICAN No 346, en Concepción. Minimum \$ 40,000. Se pagará reconociendo \$ 24,737.70; bonos \$ 15,262.30. Con \$ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (10 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado). AVENIDA COLON Nos 2342/56, en Valparaíso. Minimum \$ 100,000. Se pagará reconociendo \$ 93,670.05; bonos \$ 6,329.95. Con \$ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (10 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado). PROPIEDAD EN CALLE ANTOFAGASTA esq. Norponiente de San Vicente. Minimum \$ 750,000. Propiedad urbana, compuesta 23 castas. Se pagará reconociendo pesos 20 centavos en dinero al 5-1 o/c. Con \$ 100,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (11 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado). ROGELIO UGARTE No 1679. Minimum \$ 39,000. Casa habitación en un lote y de almacenes y otros edificios en un lote. Se pagará reconociendo \$ 10,000 al 5-1, y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (13 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado). CAMINO CINTURA Nos 1417, en Valparaíso. Minimum \$ 100,000. Se pagará reconociendo \$ 23,878.75; bonos \$ 76,121.25. Con \$ 12,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (13 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado). PLAZA LEON XIII No 11 (Población León XIII). Minimum \$ 100,000. Casa habitación en un lote. Se pagará reconociendo \$ 7,112 o/c. Con \$ 4,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (4 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado). EDUARDO MATTE Nos 2002-3. Minimum \$ 180,000. Propiedad urbana, moderna, compuesta de castas. Se pagará reconociendo \$ 107,396.80 en dinero al 5-1 o/c y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (14 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado). GENERAL SALVO 134, Población de la Legión Militar. Minimum \$ 70,000. Chalet moderna. Se pagará reconociendo \$ 18,818.51 y \$ 3,315.49 en bonos \$ 5-1 o/c. Con \$ 30,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (17 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado). SANTA ELENA No 1853, entre Rubén y Concepción. Minimum \$ 180,000. Casa habitación moderna con un piso. Se pagará reconociendo \$ 16,999.15 en dinero al 5-1 o/c y el resto en dinero efectivo. (18 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado). AV. TRASLAVIÑA sin, con entrada por el Paseo Pratón en Cerro Las Conchas. Vía del Mar. Minimum \$ 100,000. Se pagará reconociendo \$ 25,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (19 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado). VILLASCA No 480 (hoy No 604). Casa Propiedad urbana. Minimum \$ 180,000. Chalet moderna de dos pisos, con jardín, con 107,396.80 en dinero al 5-1 o/c. Con \$ 12,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (20 agosto, 15 horas, 4.º Juzgado). SANTA LUCIA Nos 11 y 15, esq. Peragoño, en Cerro Pratón. Minimum \$ 86,000. Propiedad urbana, compuesta de castas y casitas. Se pagará reconociendo \$ 13,000 en bonos 7-1/2. Con \$ 12,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (24 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado). AVDA. DELICIAS Nos 3457/81 y AVDA. ESCUDOR Nos 3457/81 y 3458/82. Propiedad urbana. Se pagará reconociendo \$ 24,438.00 en bonos \$ 5-1 o/c y con \$ 25,878.28 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (28 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado). "QUINTA MARIEN", en Cerro Barón con frente a la Avda. Pratón. Minimum \$ 150,000. Se pagará reconociendo \$ 8,855.35 bonos 7-1/2. Con \$ 30,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (31 agosto, 15 horas, 3.º Juzgado). TUBILDAD, hoy ALMIRANTE MONTT Nos 44781 (hoy 44781 y 44782). Propiedad urbana. Se pagará reconociendo \$ 44,204.08 bonos 7-1/2 o/c. Con \$ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo. (31 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado). PREDIOS RUSTICOS "EL FOBLE" en Yungay. Minimum \$ 30,000. Se pagará reconociendo \$ 13,823.17 bonos 8-1/2 o/c. Con \$ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (10 agosto, 15 horas, 1.º Juzgado). "HIDUELA DEL CENTRO DE SANTA MARIA DE AQUEVEDO". Propiedad urbana. Se pagará reconociendo \$ 50,000. Terreno plano, registrado. Se pagará reconociendo \$ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (10 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado). "SANTA CLORINDA", en Nueva Imperial. Minimum \$ 4,000. Rústico de lote apropiado arriendo. Se pagará con \$ 1,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo. (21 agosto, 15 horas, 2.º Juzgado). Las contribuciones son de cargo del subastador. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o/o del minimum.

NIÑOS FABRICA: ROSAS 1183. Cálculines del más puro hilo mercerizado, el par: \$ 2.340. 2.80 y 3.20, según tamaño. Se seda para caballeros, \$ 3. Venta desde 3 pares.